Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 · Palma de Mallorca, Viernes, 1 de Noviembre de 1968 · AÑO XXX N.º 8.851 PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA

UN CIRUJANO ARGENTINO ES ACUSADO DE CUATRO HOMICIDIOS

El Dr. Miguel Bellizi ha sido acusado, con sus ayudantes, de haber cometido cuatro homicidios, por haber efectuado el trasplante de corazón a dos personas en una clínica privada de un suburbio de Buenos Aires. Las dos operaciones fracasaron, es decir, los dos pacientes murieron. Pero lo peor del caso es que la acusación también se basa en la muerte de los «donantes», de aquí los cuatro homicidios atribuídos al cirujano.

«El tercer hombre», en plena campaña

OKLAHOMA.— El tercer candidato a la presidencia George Wallace gesticula durante su discurso electoral en una localidad de Oklahoma. (Telefoto Upi Cifra.)

PSICOSIS DE ESPIONAJE

«Los espías están entre nosotros»

TITULA SU EDITORIAL DE PRIMERA PLANA EL ROTATIVO «DIE PRESSE»

VIENA. 31. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguagaray). — Acaba de concluir la conferencia de prensa del Ministro austriaco del Interior Soronic. No se puede ocultar cierto nerviosismo entre los periodistas. Lo que comenzó hace tres días como broma en el club de prensa se ha convertido en pesadilla real: Se nos acaba de confirmar que prosiguen las investigaciones en diversas esferas, y concretamente funcionariado, servicios de seguridad y círculos de prensa, para el descubrimiento de cadenas de espionaje sobre la que existen indicios más que suficientes. Las hojas sensacionalistas, fieles a su estilo, excitan el clima de tensión y profetizan a cada momento nuevas detenciones de funcionarios, policías, periodistas extranjeros o del país. Pero por desgracia no son solo ellas: La prensa más seria —el envarado y dignísimo «Die Presse»— titula su editorial de primera plana: «Los espías están entre nosotros». El Ministro, en frases objetivas e inequívocas, acaba de confirmarnos lo serio de la situación. Hay que rendirse a la evidencia: Viena recobra la dudosa fama de gran centro de espionaje internacional. Vuelven los tiempos del «Tercer hombre», solo que ahora en lugar de persecuciones por las cloacas, el escenario se ha trasladado a los despachos de los Ministerios y del sombrío edificio de la Jefatura de Policía en el Park Ring.

El Ministro Soronic —que no ha negado ante una afirmación directa esta categoría vienesa de centro de espionaje— nos ha comunicado que en los cuatro casos descubiertos en los últimos días, las investigaciones policíacas han concluído y se han pasado los sumarios a los tribunales.

(Continúa en quinta página)

CIUDAD DEL VATICANO

Segunda reunión del Consejo de Cardenales

Absoluto mutismo sobre lo tratado

Ciudad del Vaticano, 31.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina).— Hoy se ha reunido por segunda vez el Consejo de Cardenales o "Consejo de Ministros" de la Iglesia. La primera reunión, cuya apertura presidió el Papa, se celebró el pasado 11 de junio. El "Consejo de Ministros" vaticano es una de las innovaciones introducidas por Pablo VI en su reforma de la Curia romana. Su presidencia y convocatoria corresponden al Secretario de Estado, si bien durante la primera reunión, una vez que el Papa abandonó la sala, el Cardenal Cicognani cedió el puesto de honor a un purpurado de mayor antigüedad.

El hecho de que el Cardenal Cicognani convoque y presida el "Consejo de Ministros", no puede equivocar sobre la verdadera distribución del poder en la actual Curia Romana. El anciano Secretario de Estado está muy lejos de ejercer un poder real en la Santa Sede. Y es seguro que hoy sería uno de los purpurados en la reserva (en el próximo febrero cumplirá 86 años) si Monseñor Benelli, el actual y omnipotente sustituto de la Secretaría de Estado, hubiese encontrado alguien que estando dentro del límite de edad, resultase igualmente "cómodo" por su personalidad.

(Continúa en quinta página)

Premios Nóbel de Física y Química

Arriba, el científico norteamericano Luis W. Alvarez, al que se le ha concedido el premio Nobel de Física «por sus notables contribuciones a la física de las partículas elementales y el descubrimiento de un gran número de partículas de resonancia». Debajo, al profesor de la Universidad de Yale Lars Onsager, premio Nobel de Química, por el descubrimiento de las relaciones recíprocas que llevan su nombre, que son fundamentales para la termodinámica de los procesos irreversibles. (Telefotos Upi Cifra.)

Parece —¡sólo parece!— que las conversaciones de paz sobre el Vietnam que se celebran en París, van tomando derroteros esperanzadores. Parece que puede llegar de un momento a otro el cese de los bombardeos como primer paso para una apertura hacia la paz. Parece que las estremecedoras escenas de guerra, como esta que recoge el grabado y que ha dado la vuelta al mundo, van a desaparecer en las martirizadas tierras vietnamitas. Que Dios lo quiera.

Vietnam: Entre la guerra y la paz

ULTIMA HORA

EL PRESIDENTE JOHNSON HA ORDENADO EL CESE DE LOS BOMBARDEOS A PARTIR DE HOY

Washington (3 horas de la madrugada).- El Presidente Johnson ha ordenado la suspensión completa de los bombardeos aéreos, navales y de artillería en el Vietnam del Norte a partir de hoy día primero de Noviembre. Efe.

M.C.D. 2022

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 1 de Noviembre de 1968

AÑO XXX N.º 8.851 PRECIO: 3'— PTAS.

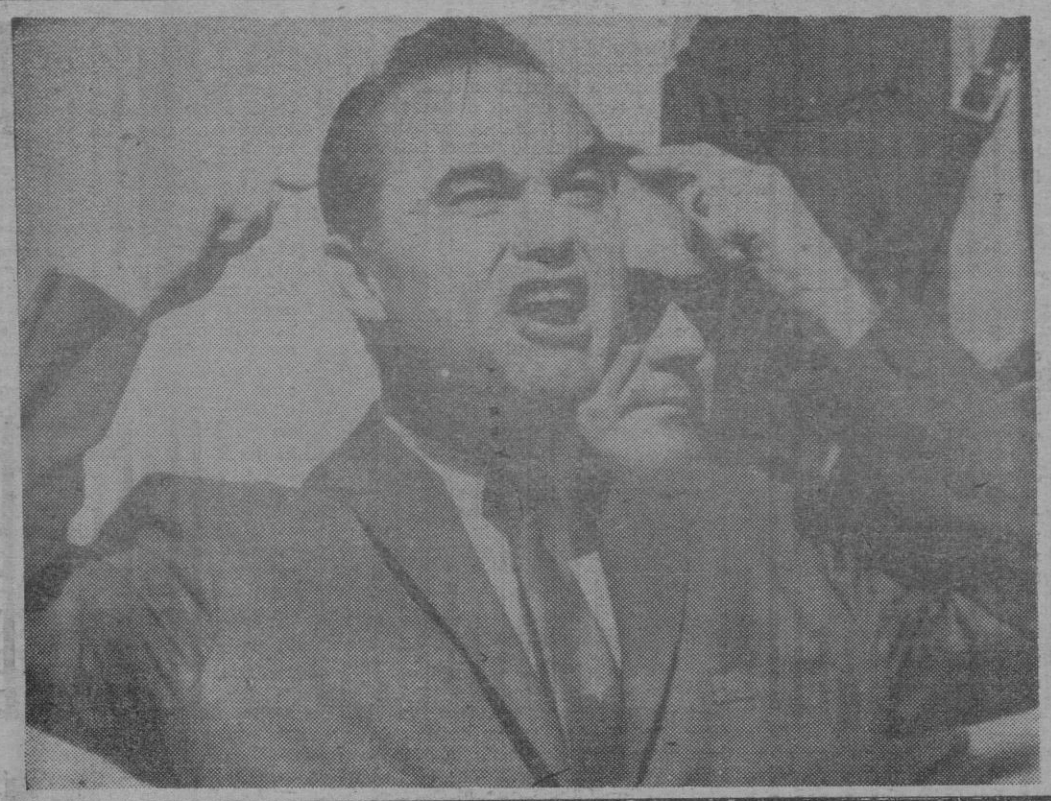
EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA

UN CIRUJANO ARGENTINO ES ACUSADO DE CUATRO HOMICIDIOS

El Dr. Miguel Bellizi ha sido acusado, con sus ayudantes, de haber cometido cuatro homicidios, por haber efectuado el trasplante de corazón a dos personas en una clínica privada de un suburbio de Buenos Aires. Las dos operaciones fracasaron, es decir, los dos pacientes murieron. Pero lo peor del caso es que la acusación también se basa en la muerte de los «donantes», de aquí los cuatro homicidios atribuídos al cirujano.



«El tercer hombre», en plena campaña

OKLAHOMA.— El tercer candidato a la presidencia George Wallace gesticula durante su discurso electoral en una localidad de Oklahoma. (Telefoto Upi Cifra.)

PSICOSIS DE ESPIONAJE

«Los espías están entre nosotros»

TITULA SU EDITORIAL DE PRIMERA PLANA EL ROTATIVO «DIE PRESSE»

VIENA, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiagaray). — Acaba de concluir la conferencia de prensa del Ministro austríaco del Interior Soronic. No se puede ocultar cierto nerviosismo entre los periodistas. Lo que comenzó hace tres días como broma en el club de prensa se ha convertido en pesadilla real: Se nos acaba de confirmar que prosiguen las investigaciones en diversas esferas, y concretamente funcionariado, servicios de seguridad y círculos de prensa, para el descubrimiento de cadenas de espionaje sobre la que existen indicios más que suficientes. Las hojas sensacionalistas, fieles a su estilo, excitan el clima de tensión y profetizan a cada momento nuevas detenciones de funcionarios, policías, periodistas extranjeros o del país. Pero por desgracia no son solo ellas: La prensa más seria —el envarado y dignísimo «Die Presse»— titula su editorial de primera plana: «Los espías están entre nosotros». El Ministro, en frases objetivas e inequívocas, acaba de confirmarnos lo serio de la situación. Hay que rendirse a la evidencia: Viena recobra la dudosa fama de gran centro de espionaje internacional. Vuelven los tiempos del «Tercer hombre», solo que ahora en lugar de persecuciones por las cloacas, el escenario se ha trasladado a los despachos de los Ministerios y del sombrío edificio de la Jefatura de Policía en el Park Ring.

El Ministro Soronic —que no ha negado ante una afirmación directa esta categoría vienesa de centro de espionaje— nos ha comunicado que en los cuatro casos descubiertos en los últimos días, las investigaciones policíacas han concluido y se han pasado los sumarios a los tribunales.

(Continúa en quinta página)

CIUDAD DEL VATICANO

Segunda reunión del Consejo de Cardenales

Absoluto mutismo sobre lo tratado

Ciudad del Vaticano, 31.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina).— Hoy se ha reunido por segunda vez el Consejo de Cardenales o "Consejo de Ministros" de la Iglesia. La primera reunión, cuya apertura presidió el Papa, se celebró el pasado 11 de junio. El "Consejo de Ministros" vaticano es una de las innovaciones introducidas por Pablo VI en su reforma de la Curia romana. Su presidencia y convocatoria corresponden al Secretario de Estado, si bien durante la primera reunión, una vez que el Papa abandonó la sala, el Cardenal Cicognani cedió el puesto de honor a un purpurado de mayor antigüedad.

El hecho de que el Cardenal Cicognani convoque y presida el "Consejo de Ministros", no puede equivocar sobre la verdadera distribución del poder en la actual Curia Romana. El anciano Secretario de Estado está muy lejos de ejercer un poder real en la Santa Sede. Y es seguro que hoy sería uno de los purpurados en la reserva (en el próximo febrero cumplirá 86 años) si Monseñor Benelli, el actual y omnipotente sustituto de la Secretaría de Estado, hubiese encontrado alguien que estando dentro del límite de edad, resultase igualmente "cómodo" por su personali-

(Continúa en quinta página)

Premios Nóbel de Física y Química

Arriba, el científico norteamericano Luis W. Alvarez, al que se le ha concedido el premio Nobel de Física «por sus notables contribuciones a la física de las partículas elementales y el descubrimiento de un gran número de partículas de resonancia». Debajo, al profesor de la Universidad de Yale Lars Onsager, premio Nobel de Química, por el descubrimiento de las relaciones recíprocas que llevan su nombre, que son fundamentales para la termodinámica de los procesos irreversibles. (Telefotos Upi Cifra.)

Vietnam: Entre la guerra y la paz

Parece —¡sólo parece!— que las conversaciones de paz sobre el Vietnam que se celebran en París, van tomando derroteros esperanzadores. Parece que puede llegar de un momento a otro el cese de los bombardeos como primer paso para una apertura hacia la paz. Parece que las estremecedoras escenas de guerra, como esta que recoge el grabado y que ha dado la vuelta al mundo, van a desaparecer en las martirizadas tierras vietnamitas. Que Dios lo quiera.

ULTIMA HORA

EL PRESIDENTE JOHNSON HA ORDENADO EL CESE DE LOS BOMBARDEOS A PARTIR DE HOY

Washington (3 horas de la madrugada).- El Presidente Johnson ha ordenado la suspensión completa de los bombardeos aéreos, navales y de artillería en el Vietnam del Norte a partir de hoy día primero de Noviembre. Efe.

M.C.D. 2022

DISCREPANCIA

COMO saben nuestros lectores, un grupo de asistentes al acto conmemorativo del XXXV aniversario del discurso fundacional de José Antonio en el Teatro de la Comedia, alzaron voces y gritos discrepantes en el vestíbulo, dando motivo a algunos incidentes. Quizá merezca la pena detenernos un poco a analizar este hecho, que no tiene nada de insólito; que, por el contrario, refleja con naturalidad la temperatura política de una sociedad abierta y libre.

Nunca ha sido vocación de los falangistas el conformismo ni la indiferencia, y entendemos que ha sido precisamente esa actitud la que a lo largo de los años ha promovido el dinamismo político del país. Recordemos la viveza de los debates en las Cortes, cuando se estaba discutiendo el proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional. Los jóvenes que manifestaron su discrepancia estaban ejercitando esa vocación falangista de que hablamos, y esa otra vocación que también forma parte de su naturaleza: La disciplina las voces discrepantes cesaron en cuanto se dio el toque de atención. No podríamos imaginarnos a la Falange sin esas dos vocaciones.

En el Teatro de la Comedia predominaba la gente joven y es una característica de la edad juvenil su incomprensión para los compromisos con la política y con el poder. Su espontánea libertad de expresión y su idealismo suelen ser muy exigentes con quien desde el mando choca diariamente con realidades antiheróicas con agotadoras rutinas, con situaciones inmediatas. Es el drama solitario que viven los hombres públicos, obligados a optar diariamente entre su deber y la tentación de ganar concursos de popularidad. El drama que cuando el fracaso del desembarco en la bahía de Los Cochinos, en Cuba, resumía J. F. Kennedy citando, en una conferencia de prensa, un poema de Domingo Ortega, que venía a decir que el público grita y la crítica juzga, pero que quien está solo con el toro es el torero.

Por otro lado, quienes corren con el riesgo de esa injusta pero tal vez inevitable incomprensión no son los políticos de gabinete, sino los que tienen que exponerse a las masas, convivir con ellas, explicar y persuadir al público y dar cuenta de sus actos.

En resumen, los jóvenes que dejaron oir su discrepancia en el Teatro de la Comedia estaban ejercitando, aunque desordenadamente, derechos consagrados por nuestras leyes: El derecho a discrepar, a expresar opiniones diversas y plurales, sin duda, conscientes de que ha sido la misma perfecta evolución del Movimiento la que ha hecho posible tales derechos. Siempre los ha reclamado la Falange para las zonas de lo discutible, de la misma manera que reclama unidad, la lealtad sin límites para aquello que afecta a los intereses supremos de la nación.

Deseamos añadir que no entra en el rigor del pensamiento joseantoniano una indulgencia para la discrepancia inarticulada.

Queremos decir que si no discurre por su cauce adecuado los beneficios del derecho a disentir degeneran en puro grito y algarada. Los cauces se ensanchan frecuentándolos; lo otro, devuelve a la discrepancia a su estado de naturaleza. Y esos cauces existen y los ha puesto ahí el Movimiento, por el que circula intravenosamente, como inspiración, el mismo pensamiento joseantoniano, que está capturando la imaginación de una segunda generación de españoles. Un Movimiento que está viviendo precisamente su hora mejor; la hora de su trasvase a las leyes y a las instituciones y de su proyección al futuro.

Del futuro se ha dicho que es una provincia muy importante porque en ella vamos a pasar el resto de nuestras vidas. Y quisiéramos que ese viaje lo hiciésemos todos con una clara identificación de propósitos. Hemos aceptado como una vocación de los falangistas su inconformismo dinámico porque en definitiva sentimos la urgencia de perfeccionar muchas cosas perfectibles, y que como decíamos antes tienen sus cauces de perfectibilidad. Pero también quisiéramos —porque nuestro deber es preservarlo, no adulterarlo— que el derecho a discrepar no fuese manipulado aprovechando situaciones de confusión. Distinguimos, pues, entre quienes ejercitan noble y lealmente la vocación falangista de que hablábamos, y quienes parecen haber adquirido la profesionalidad de la protesta, y una agreste insolidaridad con los compromisos que las realidades de la vida española imponen

El clasicismo del pensamiento joseantoniano exige ante todo, claridad y nitidez de perfiles. Y es por eso por lo que reclamamos un riguroso "quien es quien", no para tomarles las huellas dactilares, por supuesto, sino para distinguir entre quienes proclamaron "¡José Antonio, sí"! en el Teatro de la Comedia, poniéndolo por encima de toda discrepancia, y quienes solo utilizaron a esta para intentar disfrazar de tumulto una convocatoria solemne, jubilosamente rejuvenecida por la flor y nata de nuestra juventud.

(De "Arriba")

AGRICULTURA E INDUSTRIA EN EL II PLAN DE DESARROLLO

EN el coloquio mantenido por los Ministros de Agricultura, Industria y Secretario General del Movimiento con algunos dirigentes de la Organización Sindical, los señores Días Ambrona y López Bravo tuvieron ocasión de precisar de norma breve, pero sin duda precisa las perspectivas del quehacer de sus respectivos departamentos en el marco del II Plan de Desarrollo Económico y Social

Es evidente que en el citado Plan y a la vista de la experiencia recogida en el primer cuatrienio de planificación la perfección industrial ha de ir perfectamente hermanada con la agraria, ya que los objetivos tanto sociales como económicos que se propugnan, exigen una actuación equilibrada y sin desfases, único modo de conseguir no solo la perfecta atribución de los recursos disponibles, sino también el máximo aprovechamiento de los mismos en orden a una elevación del nivel de vida de la comunidad nacional.

Señaló el señor Díaz Ambrona que la orientación que ha de tener la agricultura en los próximos años, ha de conducir en lo económico al logro de los objetivos principales de aumentar las producciones con un criterio totalmente selectivo, con lo que se obtendrán al unísono dos consecuencias igualmente destacadas: Una es atender al abastecimiento nacional y la otra la de conseguir, por la mayor cobertura de las necesidades internas, una substancial mejora de nuestra balanza de pagos.

Por lo que se refiere al aspecto social, el objetivo es el de conseguir que las condiciones de vida de la población campesina se equiparen a las de los restantes sectores, lo que lleva consigo la necesidad de intensificar de modo destacado la capacitación del sector agrario y también la elevación del utillaje del mismo.

En definitiva, va a continuar el proceso de "una mejor agricultura con menor número de hombres", para lo cual se requiere que las personas activas que permanezcan en la mismo, alcancen la más alta cualificación posible y dispongan del utillaje adecuado. Si en el I Plan el transvase de población activa agraria hacia los restantes sectores alcanzó la elevadísima cifra de 680.000 personas, se estima que en este II Plan no se llegue a tanto, pero que alcance una cifra aproximada de 420.000 individuos

Es evidente que para conseguir estas metas, será necesario proceder a una acción intensa en todos los frentes tanto en lo que respecta a la empresa agraria, como al capital y al trabajo. En relación con este último, es evidente que se presenta una gran labor en lo que se refiere a la formación profesional, teniendo en cuenta que, dado el gran número de trabajadores autónomos que actúan en el sector, esta formación profesional abarca la formación empresarial.

Por lo que se refiere a la industria, el señor López Bravo precisó que, además de continuar el proceso de desarrollo, es necesario mejorar substancialmente la capacidad competitiva del sector, lo que requiere, sin duda alguna, profundas reformas estructurales.

Es evidente que, como en tantas ocasiones hemos hecho notar en nuestros comentarios, las actividades industriales no pueden tener un claro futuro —ello incluso sin pensar en posibles vinculaciones supranacionales— sin una neta elevación de su capacidad competitiva, con base en un crecimiento de la productividad.

Quedó claramente expresado en las palabras del Ministro de Industria otro concepto sobre el que nosotros hemos hablado en numerosas ocasiones y es que si en algunos aspectos o ramas de la producción, la gran empresa aparece como una absoluta exigencia, en otros muchos existe perfecta viabilidad para las empresas medias y pequeñas, sobre todo si se orientan a la debida especialización.

Interesa saber que, dentro de la problemática industrial la desaparición de las empresas marginales no debe entrañar el desamparo del obrero que resulte afectado, para el que es necesario buscar, por todos los medios, una nueva ocupación, con o sin transformación profesional y cuidando de modo muy especial a aquellos trabajadores que, por encontrarse en el umbral de esa edad juvenil que ahora establecen las empresas a la hora de reclutar mano de obra, mayores dificultades pueden encontrar para hallar una nueva colocación.

Así tanto en agricultura como en industria, el hombre tiene que ser principal receptor de los beneficios del desarrollo.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE RECAUDACION

ANUNCIO DE COBRANZA

(Período Voluntario)

Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios sobre RECOGIDA DE BASURAS "PARTICULARES", la cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 4 de Noviembre al 18 de Diciembre, ambos inclusive transcurrido el día *9 de Diciembre sin que el contribuyente tenga noticia del intento de cobro domiciliario deberá abonar sus tributos en las Oficinas de Recaudación en período voluntario hasta el 18 de Diciembre sin perjuicio de poner el hecho en conocimiento del Recaudador por escrito al objeto de que sea subsanado en el período siguiente*, advirtiendo a los contribuyentes que dejaren trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 % por único grado, quedando éste reducido al 10 % si lo satisfacen del 29 de Diciembre a 9 de Enero de 1969.

En cumplimiento de lo dispuesto en los Arts. 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y Arts. 62 del Estatuto de Recaudación se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extra-radio.

Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.

Palma, 31 de Octubre de 1968.—El Alcalde, actal.

CARTAS AL DIRECTOR

CRUCE DE PEATONES

Con relación a la carta publicada y que se refería más exactamente al cruce de la calle Aragón esquina Fausto Morell y Gabriel Maura y no a la altura de C'an Capas que es donde existen las anomalías para todos los peatones Que lo estudie bien el Ayuntamiento pues se pide una solución natural y lógica —un simple paso de cebra, o un semáforo— para peatones y será la satisfacción de todos los que transitan por dicha zona.

Atentamente.

E. Solá

PROBLEMA DE TRAFICO

Ahora que tanto se piensa en descongestionar el tráfico en el casco urbano, creo que si se continuase la pavimentación de la calle Miguel Torres o Balanguera a través de un puentecito, se evitaría que los vehículos que se dirigen desde Buenos Aires hacia Ca'n Capiscol tengan que pasar forzosamente por el actual puente llamado «del frontón».

¿Por qué no se tiene en cuenta esta sugerencia?

R. R. B.

NO SE COMPRENDE...

Escribo estas líneas a las once de la mañana de hoy, miércoles. Hace tres días que practicamente en la Autopista, en la confluencia de las calzadas que se dirigen hacia el Dique del Oeste y a Porto-Pí (donde se inicia la subida hacia Marivent) aparecen dos motocicletas abandonadas; ambas están averiadas, porque debieron chocar de manera bastante aparatosa, porque junto al lugar también aparece derribado un poste de señalización de tráfico.

Es indudable que los ocupantes de las motos fueron atendidos con prontitud. Sin embargo, ¿no cree señor Director que tres días son muchos para mostrar «aquello»? ¿No ha sido posible retirarlas en un lugar de tanto tráfico, donde ofrecen una nota de tragedia?

R. F.

«MANOS AL VOLANTE»

He visto por televisión el espacio «Manos al volante», en el que se daban consejos de mucha utilidad a los aspirantes a chofer, mostrando unas pruebas en un campo acotado por la Jefatura de Tráfico de Madrid.

En Palma existe la urbanización «Son Oliva» que al parecer ha sido elegida por algunas escuelas de chofer como campo de experimentación, pues acuden todos los días allí con sus camiones y utilitarios para realizar diferentes ejercicios, desde la mañana hasta bien entrada la noche.

Me pregunto: ¿no sería posible que por las autoridades competentes se les asignará un campo adecuado para ello, tal vez el mismo que se utiliza para examinarse ante los técnicos de la Jefatura de Tráfico? Así se evitaría que se repitiera el caso de romper una farola de la mencionada urbanización, sin que hasta la fecha haya sido reparada.

J. G. V.

ESCUELAS DE TURISMO

En la edición de hoy de su digna dirección nos hemos visto sorprendidos con una nota informativa alusiva a la apertura de curso «en la Escuela de Turismo, siendo así que hay dos: la de Baleares y la del Mediterráneo.

En consecuencia, nos interesa aclarar que tanto la inauguración del curso como los demás extremos de la mencionada nota informativa deben referirse a la Escuela de Turismo de Baleares, puesto que nuestra Escuela de Turismo del Mediterráneo tuvo ya el acto inaugural el día 8 pasado, presidiéndolo el Ilmo. Sr. Delegado de Información y Turismo, y el reparto de diplomas a los alumnos de nuestra Escuela que han terminado este año su carrera tendrá lugar en fecha que se anunciará oportunamente.

Dándole las gracias anticipadas, Sr. Director, por la publicación de la rectificación que dejo solicitada, quedo a su disposición y le saludo muy atentamente.

Alberto SAONER BARBERIS
Director

«LO DEL PUENTE DEL TREN»

Lo del puente del tren se pone cada día más grave, difícil y tremendamente peligroso, pese a la instalación reciente de semáforos, a pesar de la vigilancia y ordenación circulatoria de los Policías Municipales. El mayor peligro lo establecen los vehículos de atracción débil, ciclomotores, motocarros, etc., los cuales, o por lo menos muchos de ellos, se paralizan a media cuesta, dando lugar a que los conductores de coche que marchan detrás, si no son muy expertos, ocasionen daños a los vehículos inmediatos seguidores, al tener que parar y arrancar de nuevo en plena pendiente, maniobra de por sí dificultosa y que con los nervios todavía se hace más difícil.

Se podrá aducir, señor Director, que para evitar tales faltas de pericia están las numerosas escuelas de conducir y los rigurosos exámenes para la obtención del carnet; pero, ello no aminora lo más mínimo la real gravedad de ese punto negro de la circulación palmesana.

No sabemos cuántas son las veces que entran y salen en un día los trenes de las estaciones, pero, por muchas que sean, no superan las que cambian de color las luces de los semáforos, tan pródigamente establecidos.

¿Por qué, pues, no se abre un paso con semáforo o guardias en las inmediaciones fatídico puente, mientras se espera el traslado —a larguísimo plazo— de las estaciones?

Sabe le aprecia su amigo

R. D. P.

PCR RENOVACION DE MODELOS

Ofrecemos durante el mes de Noviembre precios verdaderamente interesantes

Joyería CONRADO

JAIME II, 35

AQUI, HOY

TODOS LOS SANTOS

El tema de los santos se halla presente, con todos los derechos. O sea, que no es un asunto fútil. Tampoco inadecuado; porque el santo es, indiscutiblemente —lo subrayó el P. Weis, hace lustros— el hombre más completo que pisa la tierra.

Sólo quien rechace que el santo sea, en los hombres, la copia más fiel de Cristo, puede poner en tela de juicio su valor humano. La santidad tiene, en efecto, su humanismo que levanta al hombre, evangélicamente perfecto, por encima de los demás hombres.

Si se admite que Cristo es el ejemplar único de perfección absoluta y de inagotable imitabilidad, hay que aceptar como singularmente meritorias las tareas ascéticas que definen una vida humana, que aspira a su imitación. El esfuerzo de adaptación de aquélla a la de Jesús de Nazaret constituye la empresa humana más noble; por razón de la sobreexcelencia del modelo.

De otro lado, contribuye a la valoración del vencimiento ascético que conduce a la santidad de la vida, el hecho de que el santo no sea un mero autómata en las manos de Dios y un instrumento pasivo de su gracia. Sino que es un hombre de carne y hueso, libre de merecer y de pecar.

Lo admirable del santo —lo ejemplar— es que trabaja, decididamente, para lograr lo primero y para evitar lo segundo. Con el cincel en una mano y con el martillo en la otra, dedica las horas de la jornada a labrar en sí mismo la imagen de Cristo.

Mas no hay que imaginarlo como si fuera un hombre inútil a la sociedad. Ese cincel y ese martillo no son instrumentos exclusivos de un cartujo o de un camaldulense; que también laboran en el agro o en el taller. Sino que el bautismo los ha puesto en las manos del ingeniero, del médico, del abogado, del periodista, del notario, del obrero, del catedrático...; para que los utilicen para el ejercicio mismo de sus propias funciones.

Mal concibe al santo, quien se forja la idea de un vago. Que se piense en San Juan Bosco, y en San Isidro lobrador; y en San Francisco Javier, y en San Juan de Dios, y en San Alonso Rodríguez, y en Santa Teresa de Jesús...

Son esos aspectos humanos —tan humanos— del hombre perfecto los que hacen sentir su presencia a ese hombre moderno, imbuído, más o menos, del Humanismo que cunde por doquier, hasta el extremo de que su desquiciamiento ha llegado al punto de no querer ver otra cosa en el mismo Evangelio.

A decir verdad, el mundo se deja atraer por lo maravilloso de los santos. Por "llagas pasionarias", por prodigios, adivinaciones... Esto no obstante, son aquellos perfiles humanos, a los que obedece que se sienta más cerca de ellos.

Los hombres se postran ante las imágenes de los santos porque reconocen el poder de mediación de que gozan en el cielo. Y ese "trato con los bienaventurados, según el Concilio, si se considera en la plena luz de la fe, lejos de atenuar el culto latréutico a Dios Padre, por Cristo, en el Espíritu Santo, más bien lo enriquece ampliamente". En virtud de lo cual, prescribió que "manténgase firmemente la práctica de exponer imágenes sagradas a la veneración de los fieles"

Porque, si han sido canonizados, no se debe, precisamente a aquellos prodigios de su vida; sino a sus virtudes.

Son éstas las que los constituyen modelo y estímulo del obrar humano. A todos los Santos.

G. P.

M.C.D. 2022

El Tribunal Supremo no admite la denuncia formulada por P.E.S.A.

CONTRA EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Madrid, 31. (Pyresa). — La Dirección General de Prensa ha tenido conocimiento a través del Ministerio Fiscal de que la Sala Segunda del Tribunal Supremo, en auto de fecha 29 de octubre del año en curso, ha acordado no admitir la denuncia formulada contra el Director General de Prensa por la sociedad «Prensa y Ediciones, S. A.», editora del antiguo diario «El Alcázar», por la decisión administrativa que motivó la recuperación de dicho periódico por la Hermandad de defensores de El Alcázar.

En el referido auto se dice que habida cuenta del carácter de la resolución que fue objeto de denuncia, «adoptada en el ejercicio de funciones administrativas, cuya impugnación tiene su cauce adecuado dentro del procedimiento administrativo, sin que ni siquiera conste fehacientemente en el presente caso la interposición del correspondiente recurso jerárquico, es de entender que los hechos denunciados no encierran materia delictiva, procediendo por tanto, acordar el archivo de la denuncia presentada por la sociedad «Prensa y Ediciones, S. A.», por no ser posible ni correcto desorbitar la intervención de los Tribunales de lo Criminal, convirtiéndolos, cualquiera que sea su grado, en órganos de revisión asidua y sistemática de la diaria actividad de la Administración pública en cuantos casos vengan a disentir los administrados de los criterios de las autoridades administrativas acerca del acierto o legalidad de sus decisiones, impugnables, en principio, por cauces más regulares e idóneos gubernativos o, incluso, judiciales, del correspondiente y específico orden jurisdicional, cuando así proceda; pero sin interferencias mediatizadoras ni intervenciones extemporáneas de la jurisdicción penal en el área administrativa, anticipando con el consiguiente riesgo de pronunciamientos contradictorios, juicios valorativos sobre actividades de gestión pública, cuya revisión no la incumbe en modo alguno, como tampoco, criminalizar sin más, comportamientos de servicio, ajenos por su naturaleza a la censura de esta jurisdicción represiva, a menos que su típica antijuricidad penal resulte incuestionable y patente».

LUCIO DEL ALAMO CONFIRMADO EN EL CARGO DE PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

— * —

La votación de la junta general dió 203 votos a favor contra 42

Madrid, 31. (Cifra). — Por doscientos tres votos contra cuarenta y dos y una abstención, la Junta General de la Asociación de la Prensa de Madrid ha decidido confirmar en el cargo de Presidente de dicha Asociación a don Lucio del Alamo Urrutia, en sesión celebrada esta tarde.

Con una asistencia numerosísima de asociados, que puede calcularse en unos 350, dió comienzo la Junta General. El Presidente, don Lucio del Alamo, hizo uso de la palabra, y fue examinado cada uno de los puntos del orden del día. En primer lugar se refirió al alcance y contenido de la orden ministerial que desarrolla el artículo 48 del Estatuto de la profesión periodística en relación con la reglamentación de trabajo en prensa, recientemente publicada. Se extiende en minuciosas consideraciones sobre lo que significa de avance retributivo esta nueva reglamentación.

Después habla de un proyecto de seguro complementario, de fallecimiento y veterania, en virtud del cual los periodistas de España podrían tener una asignación de 250.000 pesetas por muerte o al cumplir los 65 años.

Finalmente hizo un amplio informe del curso de las negociaciones para la construcción de lo que se ha dado en llamar la "Ciudad de los periodistas".

Terminado este punto, don Lucio del Alamo se retiró de la presidencia que pasó a ocupar el Vicepresidente primero don Nemesio Fernández Cuesta.

Comenzado el turno de ruegos y preguntas intervino el que fue Redactor Jefe del diario "El Alcázar", don Mauro Muñiz, quien planteó el problema de la dimisión del Presidente, don Lucio del Alamo.

Finalmente se sometieron a votación dos cuestiones: Si la Junta General de la Asociación de la Prensa rechazaba la dimisión presentada por don Lucio del Alamo y le confirmaba en su puesto y si se daba un voto de censura a la Junta Directiva por no haber aceptado la dimisión del Presidente. Hecha la votación nominal se acordó confirmar a don Lucio del Alamo Urrutia como Presidente de la Asociación y rechazar el voto de censura propuesto.

SIN AVENENCIA

ACTO DE CONCILIACION ENTRE GIL ROBLES Y NOMBELA

ESTE CONSIDERO CALUMNIOSOS Y OFENSIVOS PARRAFOS DEL LIBRO «NO FUE POSIBLE LA PAZ»

MADRID, 31. (Pyresa). — No ha habido avenencia en el acto de conciliación que tuvo lugar ayer, en el Juzgado Municipal número 11, de nuestra capital, entre el representante del señor Gil Robles, que actuaba en su nobre y el señor Nombela.

El señor Nombela, estimó calumniosos y ofensivos, determinados párrafos del libro de don José María Gil Robles «No fue posible la paz», en los que se comenta la actuación del entonces Inspector General de Colonia, señor Nombela. El mes de mayo, contestó con una carta abierta en el periódico «Arriba» al señor Gil Robles, esperando recibir en un plazo prudencial la satisfactoria contestación, pero transcurrido éste sin respuesta alguna, el señor Nombela citó al señor Gil Robles ante el Juzgado.

El representante del señor Gil Robles, dijo en nombre de éste, que los párrafos a que se refiere el señor Nombela, no encierran a su entender ofensa o calumnia alguna.

Consejo Nacional del Movimiento

Se reunió la Comisión Permanente presidida por SOLIS RUIZ

MADRID, 31. (Pyresa). — En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento y bajo la presidencia de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, se ha reunido la Comisión Permanente para tratar diversos asuntos de su competencia.

La Comisión fue informada del trámite seguido en la discusión del anteproyecto de Estatuto Orgánico del Movimiento, tomándose diversos acuerdos en relación con los trámites sucesivos hasta su elevación al pleno. También ha sido estudiada una propuesta relativa a la posible cesión de la casa-prisión de Alicante al Movimiento Nacional.

Se dio cuenta de la expiración del mandato de los Consejeros Nacionales representantes de Guinea y se discutieron otros asuntos de trámite.

MADRID

En bikini, por la calle de la Montera

PASEABAN DOS JOVENES EXTRANJERAS

Madrid, 31. (Pyresa). — *Dos mujeres jóvenes, al parecer de nacionalidad extranjera, ocasionaron sobre las dos y media de la tarde un pequeño escándalo al pasearse vistiendo bikini por la calle de la Montera. Al percatarse de su presencia los numerosos transeuntes que a aquella hora circulaban por la calle, se originó un pequeño revuelo, siendo precisa la presencia de la fuerza pública, que aconsejó a las exhibicionistas que cambiaran de indumentaria.*

INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID

ANTE LA FACULTAD DE FILOSOFIA FUERON QUEMADOS MUEBLES Y ENSERES

EL RECTORADO SUSPENDE HASTA NUEVA ORDEN, EL HOMENAJE AL POETA LEON FELIPE

MADRID, 31. (Pyresa). — Varios muebles y enseres han sido quemados ante la Facultad de Filosofía y Letras por un grupo de unos dos centenares de estudiantes, en el curso de los incidentes ocurridos a primera hora de la tarde en la Ciudad Universitaria.

Al término de la Asamblea de Distrito que había sido convocada para mediodía en la Facultad de Derecho, un grupo de estudiantes al abandonar el aula magna donde se había celebrado la reunión se dirigió hacia los locales del Decanato del Centro. Penetró en el despacho del Decano, señor García Arias —que, según parece, ya había abandonado el centro, dado lo avanzado de la hora— y procedió a la destrucción de enseres, utensilios y mobiliario.

El grupo estudiantil se dirigió por la explanada que existe entre las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras, a la puerta principal de este último centro.

A continuación, el mismo grupo estudiantil, cuya actuación seguían más o menos de lejos otros estudiantes, se dirigió hacia la calzada próxima a la Facultad de Filosofía y Letras, donde obligó a los automovilistas que por allí transitaban a parar sus vehículos. Quedó cortado el tráfico unos minutos, en tanto se producía una fuerte discusión entre los mismos estudiantes.

En este momento, hizo acto de presencia la fuerza pública, con un coche-manguera, una docena de «jeeps» y una sección de guardia a caballo. Los estudiantes se dispersaron rápidamente, sin que la fuerza pública interviniera en ningún momento.

A consecuencia de la momentánea confusión creada y de la aparición de un coche de bomberos, que se dirigió rápidamente a la Facultad de Derecho, creyendo, sin duda, que se habría iniciado algún incendio dentro del centro, el tráfico fue cortado durante unos quince minutos por la policía municipal en las vías de acceso a la Ciudad Universitaria. A las dos y media se restableció la circulación normal.

ASAMBLEA DE DISTRITO EN DERECHO

Las clases, de todas formas, se han dado con normalidad en todos los centros de la Ciudad Universitaria, excepto en la Facultad de Derecho, donde estaba anunciada para mediodía una asamblea de distrito. En este centro existía cierta tensión, debida al parecer a los expedientes abiertos a los estudiantes que fueron, durante el pasado curso, delegado y subdelegado de Facultad.

Varios murales, distribuidos por todo el centro anunciaban profusamente la asamblea, atacaban al Decano de la Facultad; a las autoridades académicas y abordaban diversas críticas de tema político-social.

En la Facultad de Filosofía y Letras aparecía el anuncio de la sesión de homenaje al poeta León Felipe y junto a él había sido pegado un comunicado en el cual se prohibía la celebración de dicho acto por el Rectorado. Se anunciaba también la asamblea de Derecho y, finalmente, una sesión de la «Universidad crítica», que después, según parece, no llegó a realizarse.

En Ciencias Políticas y Económicas estaba, asimismo, anunciada profusamente la asamblea, junto con otros murales con los consabidos temas político-sociales.

LA REUNION SE CELEBRO CON TRANQUILIDAD

A mediodía unos dos mil estudiantes se hallaban reunidos de Derecho. Comenzó la asamblea en el aula magna de la Facultad con la información por parte de distintos estudiantes de los problemas académicos, sindicales y políticos planteados en sus diferentes centros. Hablaron alumnos de varias Facultades universitarias, de varias Escuelas Técnicas y del I.C.A.D.E. se dijo que había sido detenido el Subdelegado de la Facultad de Medicina; que la dirección de ICADE había reunido la Junta de Profesores para abrir expediente disciplinario a tres alumnos del centro y se comentaron otros extremos del movimiento estudiantil.

En varios momentos de la reunión, fueron lanzadas octavillas. Una de ellas firmada por la «Agrupación Estudiantil Revolucionaria - FUDE», donde, entre otras cosas, se invitaba a los estudiantes a «la realización de asambleas permanentes y soberanas con pleno poder de decisión» y otra muy extensa, firmada por «La Comisión de Estudiantes del Partido Comunista de España», en, donde se dan instrucciones concretas de como debe llevarse la «lucha» estudiantil en la Ciudad Universitaria, que están dentro de la línea programada en la llamada «Acta de Valencia».

La asamblea terminó con la «adopción de medidas concretas», entre ellas: El asalto del Decanato o de la Facultad y la ocupación del edificio de Filosofía y Letras, para celebrar allí el homenaje anunciado y prohibido.

Aunque el grupo de dos centenares de estudiantes se dirigió hacia Filosofía y Letras, optó después por no entrar en el centro y dedicarse a cortar el tráfico, tal y como ya se ha narrado.

Al término de la asamblea en la Facultad de Derecho apareció un comunicado, firmado por el Vicedecano del Centro, en el cual se informaba que, debido a la Festividad de Todos los Santos y de los Difuntos, las clases se suspendían hasta el próximo lunes, día 4.

La Facultad de Filosofía y Letras cerró poco después sus puertas y en una de ellas se fijó un comunicado en el que también se decía que las clases eran suspendidas hasta el lunes.

NOTA DEL RECTORADO

Madrid, 31. (Pyresa). — El Gabinete de Prensa del Rectorado de la Universidad de Madrid ha hecho pública esta mañana la siguiente nota: A principios de la semana pasada, un grupo de alumnos que participó durante el curso anterior en la organización de un efstival en el que tomó parte un conocido cantante, se personó en este Rectorado para solicitar autorización y celebrar un homenaje al poeta León Felipe. Este Rectorado, teniendo en cuenta la forma tumultuaria en que se resolvió el festival citado y considerando que algunos de los organizadores de este acto están siendo procesados precisamente por aquel motivo, temió que esta alteración se repitiría. En consecuencia, denegó el permiso citado.

Posteriormente, hubo otra solicitud —aceptada por este Rectorado— de un grupo de alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras para la organización de un acto cultural en la tarde del 31 de octubre, en el curso del cual se haría entrega de varios premios de poesía convocados en el curso último, pero sin mencionar para nada los componentes de la presidencia de dicha jornada, ni tampoco si iba a ser un acto-homenaje al poeta León Felipe, poeta que, por otra parte, merece nuestro pleno reconocimiento por sus valores culturales, universalmenet aceptados.

A la vista de ciertas noticias aparecidas en la prensa, así como en planfletos repartidos en todas las Facultades, en los que se hacía ver claramente que el reparto de premios de poesía iba a ser alterado en sus fines y convertido en una asamblea totalmene ajena a los mismos, este Rectorado ha decidido suspender hasta nueva orden tal acto, sin perjuicio de que en su día pueda repetirse con las debidas garantías de que sus objetivos no van a ser modificados.

LA EPILEPSIA TIENE CURA

GRACIAS A LOS MEDIOS TERAPEUTICOS ACTUALES

Madrid, 31. (Pyresa).— La epilepsia tiene cura. Gracias a los medios terapéuticos actuales, en el sesenta o setenta por ciento de los casos se consigue mantener al paciente libre de ataques durante varios años e incluso se alcanza la completa curación, ha dicho el neurólogo Profesor Dietrich Janz, de Haidelberg, en la Semana Alemana de Terapéutica.

En estas declaraciones que publica hoy el matutino "Ya", el Doctor Janz añade que actualmente no hay motivos para resignarse ante esta dolencia del sistema nervioso central.

El 0,3 por ciento de las pobiaciones civilizadas padecen este mal.

TAGOMAGO
HOY, TARDE
DOMINGO, TARDE
¡Dos Galas Juveniles!
CON EL
«GRUPO 15»
El mejor conjunto mallorquín se despide de la isla
Y ADEMAS
«MALLORCA» y «LUXOR COMBO»
¡TODA LA MUSICA UNA MISMA TARDE!
TICKET CONSUMICION: 75 PESETAS

EL RESTAURANTE DEL
HOTEL TERMINUS
Le ofrece además del servicio a la carta, un menú de 80 pesetas, con cuatro platos a elegir de 21.
BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES
PLAZA ESPAÑA (junto Ferrocarriles)

ATENCION
UNICAMENTE
Con los tratamientos de la BIOSTHETICA DE PARIS, obtendrá los máximos éxitos contra la caída del cabello, caspa, grasa, etc..
PIDA UN ANALISIS GRATIS A SU PELUQUERO
Biosthético

M.C.D. 2022

UNA INDUSTRIA BOYANTE: LAS FUNERARIAS

Cada minuto, un muerto en Inglaterra

La mitad son enterrados; la otra mitad, reducidos a cenizas

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio CASTRO). — Cada minuto, día y noche durante todo el año, alguien muere en Inglaterra. La mitad — 300.000 por año — van a las clásicas sepulturas de cementerios, pero otros tantos son reducidos a cenizas en 75 minutos, que ese es el tiempo máximo que necesita un horno crematorio para convertir en dos kilos y medio de ceniza a un muerto, ataud incluído.

Hace doce años era incinerado uno de cada cuatro difuntos; el año pasado, uno de cada dos, y esta temporada el índice continúa en aumento.

FUNERARIAS

El negro asunto de la muerte ha desembocado aquí en una industria boyante, la de las funerarias, que a su vez facilita el camino hacia los hornos crematorios como el más higiénico... y el más económico. «En los últimos veinte años — declara la sociedad crematoria — hemos ahorrado a nuestro país 1.500 hectáreas de terreno».

Actualmente 99 de cada cien familias acude a las compañías funerarias para que se encarguen de los trámites y entierro de su difunto. «Esta ha sido la gran revolución de los últimos 15 años», reconoce con orgullo el director de la «Bristol Co-Op Funeral Services». Para una sociedad impersonal y anónima como la de nuestra época, el muerto resulta incomodo: Los modernos pisos no tienen espacio para alojarlo las 24 horas previas a su sepultura y el papeleo es siempre enojoso y complicado. Así que, recurrir al «Director del servicio», el funerario, se ha convertido en una práctica rutinaria. El corre con todo: prepara la «chapel of rest», para que los familiares recen o visiten al difunto (en el edificio de la funeraria) somete el cuerpo a un «tratamiento higiénico» — sustituir la sangre por líquido formaldehido — obtiene los certificados necesarios y, en último lugar, avisa al cura.

—Es indignante, se queja un Pastor anglicano de Berkshire, el Rvdo. John Fearb, organizan todo y luego nos llaman para decirnos que ha muerto uno de nuestros feligreses y que el funeral será a tal o cual hora». Pero la falta de contacto entre sacerdote y feligreses facilita esta práctica, que parece destinado a ir en aumento.

El «servicio fuenerario» — existen 4.000 entidades — cuesta unas 2.500 pesetas en las aldeas; en Londres dificilmente baja de los dos mil duros. Sepultura o cremación aparte.

CREMACION

«Nosotros suministramos el gas al 96 por ciento de los hornos crematorios británicos», reza jubilosamente el anuncio publicitario de la compañía «Mig Speed Gas». Aquí funcionan actualmente 202 centros con hornos crematorios, en su mayor parte, propiedad de los Ayuntamientos.

Inglaterra es el país que incinera más muertos en el mundo entero. Más aun que Estados Unidos y Canadá juntos: 85.000 en 1967. Sin embargo, esta práctica no fue legal hasta el último cuarto del siglo pasado. En 1884 un padre que intentó incinerar los restos de su hijo, en Glamorgan, fue detenido. El juez declaró que quien intenta reducir a cenizas a un cuerpo no comete ofensa criminal si realiza la operación sin molestia pública. Al año siguiente comenzaron a funcionar los primeros hornos crematorios, aunque hubo necesidad de protección policiaca durante algunas cremaciones, a causa de las protestas de la opinión pública y de la Iglesia. El famoso escritor Bernard Shaw escribía a favor de las cenizas: «Todos los muertos pueden ser incinerados; todos ellos deben serlo». (Así sucedería con él, muerto precisamente el día de todos los difuntos, en 1950).

La escasez de tierra es uno de los argumentos más convincentes para la práctica de la incineración. Para tener la seguridad de que el difunto permanecerá tranquilo y sólo en su tumba, la familia debe adquirir «derechos exclusivos» sobre esa tierra; pero hoy, la mayoría de los cementerios sólo venden sepulturas por 50 años. Es cierto que, teóricamente, un difunto puede ser enterrado en el jardín de su casa; pero necesita para ello permiso especial de las autoridades de planificación, de sanidad, y de vivienda. El trámite concluye casi siempre con una negativa, por lo que nadie solicita esta clase de entierro.

PROBLEMAS

La industria de incineración tiene delante dos problemas: Descubrir hornos crematorios más rápidos y hacer agradable la visita de los familiares al centro. Los actuales hornos funcionan con gas — antes lo hacían con carbón — a temperaturas que oscilan entre 650 y 950 grados centígrados; pero hora y cuarto es mucho tiempo, y como deben incinerar todos los cadáveres que reciben cada día, se ven obligados a cerrar las puertas de la calle a las 4 de la tarde. Porque la ceremonia religiosa — cada centro tiene su capellán anglicano — es más breve que la del horno: Veinte minutos de plegarias que terminan con una frase parecida a esta: «Y ahora entregamos este cuerpo al fuego con la segura y cierta esperanza de la resurrección». El capellán aprieta entonces un botón, y el feretro desaparece por una escotilla. La gente cree que va derecho al horno; pues no. Va a una especie de «sala de espera», donde aguarda su turno.

Esto crea problemas. ¿Cómo sabe una familia que el paquete de cenizas que le entregan corresponde a su difunto? Los empleados aseguran que cada ataud lleva una nota y que es imposible la confusión. (En realidad, lo que es imposible es una reclamación). Además, sólo 12 de cada cien familias acude a llevarse la cajita con las cenizas. La mayoría prefiere que sea enterrado en el «jardín del recuerdo» de cada crematorio, una especie de pozo con poco más de un metro cuadrado de superficie. La incineración marcha en popa, incluso entre los católicos. Hasta 1964 Roma se oponía, a esta práctica; pero desde que fue autorizada aumenta el número de incineraciones entre católicos: 2.350 en 1966, y 3.500 el año pasado.

Hacer agradable la visita de los familiares al centro, consiste en añadir una amplia sala a la capilla, según el proyecto de las autoridades propietarias de los hornos. «Queremos, dicen en Manchester, que después del funeral, la familia se reuna con los amigos que han venido, charlen, tomen té, beban unas cervezas e incluso coman juntos, antes de dispersarse de nuevo». Las compañías funerarias han tomado buena nota, y algunas ya incluyen en sus catalogos el concepto de «party» con precios por cubierto, bebidas alcohólicas aparte.

LONDRES

Desde abril, más de 14 mil abortos «legales»

CON LA FIRMA DE DOS MEDICOS, BASTA

DE SIETE MIL POR AÑO, SE REBASARAN LOS TREINTA Y TRES MIL, GRACIAS A LA «ABORTION ACT»

Londres, 31. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — El 27 de abril del presente año entró en vigor la llamada "Ley del aborto social", por la que cualquier mujer es ya libre de poner "fin médico" a su embarazo, mediante un sencillo requisito: La firma de dos médicos.

No puede decirse que las mujeres británicas hayan desaprovechado esta ley. A los cinco meses de promulgada más de 14.000 se acogieron a ella y está calculado que, para abril del 69, los abortos legales rebasarán la cifra de 33.000. Antes de la "Abortion Act" no pasaban de 7.000 por año.

El Servicio de Sanidad Nacional carga con los gastos de los abortos, pero la enorme cifra de estos cinco meses ha sorprendido no solo a los administradores estatales sino a la propia opinión pública. "Estamos ante una epidemia de abortos" denuncia el Profesor de Ginecología de la Universidad de Birmingham, Mr. Mclaren. La demanda de píldoras anticonceptivas ha subido igualmente, e incluso se declaran urgentes ciertos experimentos con una substancia derivada de la dinamita —provisionalmente es conocida como Y-5897— para "controlar la fertilidad masculina".

La Iglesia Católica ha vuelto a tomar cartas en el asunto, a raíz de la "Humanae Vitae", y recuerda a los médicos y enfermeras católicos que "la legalidad no exime de la inmoralidad en algunas materias, como es el caso del aborto", al tiempo que prohibe la colaboración en la práctica de esta ley. "El aborto social no puede ser justificado ni médica ni éticamente", recuerdan los Obispos.

FALTAN CAMAS

EN LOS HOSPITALES

Problemas. Pero estos problemas morales no preocupan excesivamente a la opinión pública británica, anglicana en su mayoría (solo uno de cada ocho ingleses es católico). Lo que si preocupa es que faltan camas en los hospitales para acoger a las mujeres que desean liquidar su embarazo. Y entonces muchas de ellas se ven obligadas a acudir a las clínicas particulares cuyo precio oscila entre cinco mil y treinta mil duros. De los 14.000 abortos legales registrados en estos cinco meses solo 9.000 pudieron ser atendidos por el Seguro Nacional con cargo a los fondos estatales. El resto no encontró camas disponibles.

Más aún, el citado Profesor Mclaren sugiere que por lo menos otros tantos abortos "ilegales" se producen en el país: Hay pues que duplicar la cifra oficial.

—Es preciso recurrir a una especie de "lavado de cerebro", prosigue Mr.Mclaren, para que no nos suceda como ocurre ahora en el Japón: Un millón de abortos legales al año, y otro de abortos ilegales". ¿Razón? Los prejuicios sociales, este es el caso de muchas embarazadas "extramaritalmente", de jóvenes que temen ver revelado su nombre, etc., y recurren a medios ilegales, curanderos o aficionados sin escrúpulos con grave riesgo de su salud. El tal "lavado de cerebro" sería una campaña a escala nacional que acabe con esos prejuicios victorianos.

Un extranjero, completamente desnudo, saltó a la calle desde una terraza

A consecuencia de las heridas sufridas en la cabeza, falleció en el Hospital

La azarosa vida de un extranjero que residía en Mallorca desde alrededor del pasado mes de mayo, terminó ayer en el Hospital provincial. La muerte, debida a las gravísimas heridas sufridas en un acto absurdo, como tantas otras extravagancias y altercados a los que había llegado bajo la influencia del alcohol, del que era empedernido consumidor.

A primeras horas de la mañana apareció un hombre medio vestido en la terraza de un hotel enclavado en la zona de El Terreno. Con ademanes y gestos violentos, portando en una mano el casco de una botella, se dirigió a una de las mujeres de la limpieza del establecimiento y, al decir de ésta, parecía que le pedía algo de beber. Al ver que no le entendían, golpeó en la pared con otra prenda de vestir. Luego se dirigió hacia la barandilla de la terraza que da a la calle, se encaramó sobre ésta, se desprendió del pantalón y quedando totalmente desnudo saltó hacia adelante, al vacío. Unos cinco metros de altura le separaban de la calzada. Contra ésta cayó apoyando ambas manos para dar en seguida de cabeza. Un matrimonio propietario de un establecimiento sito enfrente del hotel, que presenció el salto, acudió en seguida en auxilio de aquel desconocido. Se solicitó una ambulancia y fue trasladado a la Casa de Socorro. Aquí le apreciarían fractura de ambas muñecas y unas heridas en la frente y cabeza. Conmocionado pasó al Hospital provincial. Y allí dejaría de existir ayer.

A requerimiento judicial, Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal comenzaron seguidamente sus indagaciones para lograr la identificación de aquel cadáver. No resultaba fácil la gestión por cuanto nadie le había visto anteriormente en el lugar del suceso. Pero las dificultades lejos de arredrar a los investigadores les servirían de acicate y yendo de Herodes a Pilatos conseguirían, no muchas horas más tarde, culminar con éxito el servicio encargado y dejar patente su sagacidad.

Resultaba ser el difunto Harry Lumsden, un confuso hombre que llegara a Mallorca alrededor del mes de mayo del pasado año, de quien nadie había podido conocer de dónde le llegaba el dinero, el que tan pronto vestía correctamente como lo hacía con poco menos que andrajos. Que tenía a gala vivir bajo el sol y las estrellas. Al pie de un árbol, en el monte, tendiéndose sobre papel de periódico. Y a quien se veía ebrio casi constantemente.

Según lo manifestado por él, nació en Escocia y siendo casi un niño marchó a Africa del Sur, donde su padre tenía una peluquería. En su primera oportunidad dejó el hogar y entró a trabajar en una mina de oro, luego en una granja. Pasó de Kenia a Tanganica y de aquí a Rhodesia, donde se nacionalizó. Más tarde, como mercenario actuaría en el Congo. Decía que entonces percibía unas 60.000 pesetas mensuales. Luego y por haber oído hablar de Mallorca, llegó a la isla. Y aquí comenzó a darse a conocer muy pronto por ser intérprete o partícipe de algunos altercados.

Fin trágico el de Harry Lumsden. Fin en el que, a nuestro particular criterio, no puso él esa voluntad. Es decir, que no lo buscaba en ese momento. Debió de querer saltar a la calle, aun en aquella guisa, como una extravagancia más a las que le había llevado la bebida. No era un salto para tan fatales consecuencias, de hallarse en plena lucidez. Riesgos más graves y más grandes había salvado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Amador Calafat Mesquida

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Magdalena Mas Oliver; hijos Jaime, Miguel y Amador; hijas políticas María Busquets, Concepción Albertí y María Terrasa; hermanos Jaime, Matías, Miguel, Sor Magdalena (Hna. de la Caridad) y Francisca; hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las seis tarde, en la iglesia de S'Esglayeta, y al funeral, mañana sábado, día 2, a las cinco tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Predio «Ca'n Font» (km. 9, carretera Valldemosa).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La Previsora Mallorquina, S. A.

Decesos - Fundada en 1935

Comunica que el turno de misas en sufragio de las almas de sus asegurados difuntos se celebrarán el día 2 de Noviembre actual en el Oratorio Central del Cementerio Municipal de Palma a las 8, 8'30 9 y 9'30 horas

LA DIRECCION

Portland de Mallorca, S. A.

A los efectos procedentes, y sin más salvedad que la que luego, específicamente, se consignará, se ratifica el anuncio de 28 de septiembre último, publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 3 del corriente mes de octubre, sobre suscripción de obligaciones simples emitidas por esta sociedad.

La emisión se reputará integrada por los 6.380 títulos que componen la serie A. de que, en especial, se trató en aquel anuncio, suscribibles única y exclusivamente por accionistas de "Portland de Mallorca S.A.", y, además, por los 6.380, que constituyen la serie B, sometidos a iguales reglas que las establecidas para las obligaciones de la serie A, en lo que concierne a garantía, tipo, intereses, cargas fiscales, bonificaciones de este orden, amortizaciones y plazos para llevarlas a efecto. En total, pues, la cuantía de la emisión asciende a 63.800.000 pesetas.

Sin embargo, dichas obligaciones de la serie B, serán suscritas por "Cemento Americanos de Mallorca Inc." de una sola vez, contra ingreso de su importe —31.900.000 pesetas— en la Caja social y simultánea entrega de los documentos que se confeccionen para materializar los títulos, de forma que cada uno de ellos comprenda el número de estos que estime conveniente el Consejo de Administración atendiendo a sugerencias de la Sociedad suscriptora.

En relación con las expresadas obligaciones de la serie B, ha quedado formado el Sindicato correspondiente, del que es Comisario D. Antonio Gallardo Ballart. Todo ello según la escritura autorizada el 27 de septiembre último por el Notario de esta ciudad Sr. Chacártegui Sáenz de Tejada, en la que constan las normas a que habrán de atemperarse las relaciones entre la Sociedad emisora y los tenedores de las indicadas obligaciones.

Se considerará como fecha de lanzamiento, tanto de las obligaciones de la serie B, como de las de la serie A, la correspondiente al anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado el día 3 del actual, del que se ha hecho mérito; y en relación con las repetidas obligaciones de la serie A, se reputará que el plazo de suscripción que inicialmente se estableció que concluiría el 25 del propio mes queda prorrogado hasta el día 7 de noviembre próximo, siendo ésta la salvedad que, respecto al anuncio ratificado por el presente, ha sido mencionada en el encabezamiento.

En consecuencia, hasta el expresado día 7 de noviembre próximo, los señores accionistas de "Portland de Mallorca S.A." pueden ejercitar su derecho a suscribir obligaciones de la serie A. en los restantes términos y condiciones detallados en el repetido anuncio ratificado.

Palma, a 30 de octubre de 1968. — El Consejero-Secretario, José M.ª Llavina y Idull.

M.C.D. 2022

CIUDAD DEL VATICANO

SEGUNDA REUNION DEL CONSEJO DE CARDENALES

ABSOLUTO MUTISMO SOBRE LO TRATADO

(Viene de la primera página)

dad. Lo más probable, por consiguiente, es que se prolongue hasta donde sea posible la limitada vida activa del Cardenal Cicognani, formalmente al frente del más determinante dicasterio de la Curia Romana.

La convocatoria del "Consejo de Ministros" está prevista para coordinar la actividad de la curia y para consultar con sus miembros aquellas cuestiones que, a juicio del Secretario de Estado, aconsejen escuchar la opinión de los Prelados que dirigen los dicasterios. Además de estos forman parte del Consejo, el sustituto de la Secretaría de Estado, Monseñor Benelli, y el Secretario del Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, Monseñor Casaroli.

LA PRENSA VATICANA SE MUESTRA PARCA

El servicio de prensa de la Santa Sede se ha limitado a dar noticia escueta de la reunión del "Consejo de Ministros". Respecto a lo tratado en ella se guarda un absoluto mutismo. Acaso durante los próximos días se produzcan algunas filtraciones. Esta tarde es demasiado pronto para ello y todo lo que pueda escribirse sobre el contenido de la sesión posee un muy aleatorio valor especulativo.

En la grave coyuntura por que atraviesa la Iglesia existen realmente muy serios temas para ser tratados por su "Consejo de Ministros". Pablo VI los calificaba de dramáticos en su discurso del último miércoles, cuyas precisas denuncias sobre determinadas desviaciones doctrinales dibujaban con bastante precisión el contorno de la "rebelión holandesa" y de los grupos minoritario y exaltados que la siguen en otros países. Al margen de esos tumores doctrinales, a los que Pablo VI trata de aplicar la terapia definidora del magisterio, en la esperanza de que puedan resolverse sin necesidad de acudir a una cirugía radical, existen para la Santa Sede otros problemas acuciantes de una mayor proximidad geográfica y especialmente inquietantes para el despliegue "diplomático" de la Secretaría de Estado. La situación política italiana, en efecto, se deteriora velozmente y la solución del centroizquierda, en cuyo origen tuvo un papel determinante el Vaticano, hace agua por todos sus costados. Al amparo de la crisis y de la debilitación política democristiana, emerge con recrecida fuerza el viejo frente laico, que lleva al primer plano del debate los "missiles" de la supresión de las exenciones fiscales al Vaticano y del divorcio. Tras de esta doble ofensiva, frente a la que el Vaticano ha cedido en el primer tema y ha cerrado el cuadro en el segundo, se dibuja una durísima batalla, cuyo preciso objetivo es el de romper el ya debilitado frente católico y penetrar más allá de las murallas de los pactos luteranos. Una ofensiva de esta naturaleza, por lo demás, puede poner en situación muy delicada el minucioso y sutil despliegue temporal que, en el plano de la política internacional, han desarrollado Benelli y Casaroli.

LA COORDINACION DE LAS ACTIVIDADES DE LA CURIA

También el "Consejo de Ministros" de la Iglesia tendría mucha materia de debate respecto a la "coordinación" de las actividades de la Curia. El malestar de numerosos Cardenales Prefectos es palpable ante la creciente ingerencia de la Secretaría de Estado en los asuntos específicos de los otros dicasterios. Apenas si es posible hacer nada en ninguno de ellos sin contar con la Secretaría de Estado. La decisión última la toma, en realidad, el sustituto de la Secretaría de Estado, ya que es Monseñor Benelli quien canaliza casi en exclusividad el acceso de los asuntos ordinarios a la mesa pontificia. La otra puerta de acceso la manipula con evidente parcialidad el Secretario Pontificio, Don Macchi, si hemos de creer lo que se dice sin ningún rebozo en los medios vaticanos.

La segunda reunión del "Consejo de Ministros" de la Santa Sede debe ser contemplada en este marco de implicaciones, aun sin prejuzgar nada sobre el contenido de la agenda y el signo del debate. Dos deberían ser, en buena lógica, los grandes asuntos a tratar en esta sesión: La acción homogénea de la Curia para respaldar la campaña de unidad del Papa, mediante un ejercicio unívoco de la autoridad una toma precisa de posición respecto a la crítica situación política en que se anega Italia, comprometiendo seriamente al Vaticano, tras la escandalosa frustración del Congreso nacional del partido socialista. Cabría suponer, finalmente, se aventura en algunos medios, que el Papa pueda haber hecho llegar al Gobierno de la Curia romana la noticia de alguna grave e importante decisión definidora.

DE GAULLE.—Para mí hace ya mucho tiempo que están ustedes en la luna...

BOGOTA

UN CORONEL COLOMBIANO CONDUCIA EMBRIAGADO

Atropelló a un sacerdote español y lo mató

BOGOTA, 31. (Efe). — Un Coronel de las Fuerzas Aéreas colombianas va a ser juzgado por haber provocado un accidente en el que resultó muerto el sacerdote español, Angel Calatayud Guerra.

El militar atropelló al sacerdote cuando conducía en estado de embriaguez y circulaba por dirección prohibida, perseguido por agentes de la circulación.

El entierro del Padre Calatayud Guerra tuvo lugar ayer asistiendo numeroso público ya que era muy conocido como destacado pedagogo. Era decano de la escuela de ingeniería de la Universidad de Santo Tomás.

BONN

LA VISITA DEL CANCILLER A ESPAÑA

HA SIDO CONSIDERADA COMO UN ACTO POLITICO DE PRIMERA MAGNITUD

Bonn, 31. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — En una viñeta de «Die Welt» se ve al Canciller Kiesinger a lomos de un bien cebado toro berrendo, llamado Europa, ofreciéndole una flor a un torito negro, enjuto, encampanado, sobre el que cabalga el Generalísimo Franco, con esta palabras: «Ven»... «ven».

ACERCAMIENTO A EUROPA

Evidentemente, los lectores del periódico sacan la impresión de que la visita del Canciller Federal a España ha tenido, entre otros, un sentido de invitación al acercamiento a Europa.

Aunque no han faltado críticas a la visita de Kiesinger a dos «Estados totalitarios» —Portugal y España—, incluso los críticos dotados de menos flexibilidad reconocen que era necesaria. Especialmente, la de Madrid. Claro que también conviene aclarar que en algunos casos este reconocimiento es posterior a la visita y no anterior. Es decir, motivado por la «inesperada» importancia de las conversaciones germano-españolas. A través de sus medios de información, la opinión pública alemana ha tomado conciencia de un hecho que no esperaba: La transformación de la visita de Kiesinger, a la que se le daba un carácter entre turístico y protocolario, en un acto político de primera magnitud. Tanto es así que un articulista de tendencia socialista, al comentar en un periódico del día las conversaciones del Canciller en Madrid, dice: «Después de Kiesinger, Willy Brandt». El tema de la invitación al acercamiento de España a Europa presentado plásticamente por el dibujante de «Die Welt», es aceptado generalmente por bueno y hasta necesario. Por todos, menos, naturalmente, los comentaristas que piensan que quizá fuese mejor que ofrecerle al torito enjuto, negro y encampanado una florecita desde el lomo del cebado torazo europeo, echarle una soga y arrastrarlo hasta el Mercado Común. A este género de comentaristas pertenecen los que se preguntan si a Castiella no le sobra razón, al hacerse portavoz de los intereses del pueblo español ante el ilustre huésped, al pedir la activación del proceso de incorporación de nuestro país al Mercado Común. O sea, el empujón eficaz o la cuerda de arrastre en vez de la bonita flor. Todo el mundo sabe lo poco que han dado de sí hasta ahora las palabras y las flores.

UNA NUEVA POLITICA

Se destaca aquí que ya no se podrá seguir hablando con España en el ceremonioso e inanime tono de antaño, no sólo porque en Europa han cambiado las cosas, sino porque el Gobierno español, especialmente el Generalísimo y el señor Castiella —los periódicos subrayan las mútiples conversaciones de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores con el Canciller— han planteado el problema en términos nuevos. Hasta tal punto, que incluso en el contexto de los juicios más críticos a la visita de Kiesinger, aparece una auténtica preocupación, llena de realismo, sobre la conveniencia y la necesidad de una nueva política con España, basada en la experiencia adquirida en las recientes conversaciones. Lo de «después de Kiesinger, Willy Brandt» no puede tomarse a beneficio de inventario. Diez días atrás, ningún colega socialista hubiera escrito esa frase.

En definitiva, la posición de España ha salido robustecida de la visita del Canciller. En el terreno práctico, inversiones de capital alemán en el segundo Plan de Desarrollo y apertura del mercado de la mano de obra a unos millares de obreros españoles. En el político, revisión de la política de la República Federal hacia España.

El nuevo e impresionante

CERTINA DS-2

Un reloj excepcional, creado para el hombre más exigente, en breve en el mercado español

Ginebra, 29. — De características básicas similares al popular CERTINA DS el nuevo modelo reúne cualidades tan notables que hacen que hoy en Suiza esté considerado como una de las auténticas piezas de relojería orgullo de su industria.

Protegido por sistemas patentados ya experimentados en las más duras circunstancias, resiste brutales pruebas que ningún otro reloj del mundo podría soportar.

Automático, calendario y totalmente impermeable, de línea moderna y dotado de una robusta pulsera demostrará en su muñeca su personalidad formando parte de usted mismo en el deporte y en toda actividad.

CONSUL

La maquina de escribir de fabricacion checoeslovaca

MODELOS PARA OFICINA Y DIVERSOS, PORTATILES Y SEMI (OFICINA PORTATIL)

TECLADO UNIVERSAL-GARANTIA TOTAL

SOLIDA Y ELEGANTE-ESCRITURA NITIDA

UNA MAQUINA DE PRESTIGIO QUE CONVENCE.

DISTRIBUIDOR: BALEARES: GILET VIA ALEMANIA 5-7-9 TELEF 226540-1-2 PALMA DE MALLORCA

PSICOSIS DE ESPIONAJE

«Los espías están entre nosotros»

TITULA SU EDITORIAL DE PRIMERA PLANA EL ROTATIVO «DIE PRESSE»

(Viene de la primera página)

LAS COMUNICACIONES: PRIMER OBJETIVO

El caso más grave es el del suboficial Pascher, que ha entregado a los soviéticos informaciones detalladas y planos, sobre todo respecto a los sitemas de comunicación. El interés soviético en este punto pone de nuevo en primer plano el peligro de una posible marcha soviética a través de territorio austriaco para atacar objetivos en los Balcanes. El detective privado y ex-policía Ableitinger y el policía Norbert Kurz trabajaban para servicios occidentales. Fundamentalmente proporcionaban información a los americanos sobre refugiados del Este que pretendían emigrar a Occidente y en especial a Estados Unidos. Pero los contactos no eran directos, y ahora se teme que «el tercer hombre» o figura-contacto en este caso haya pasado también información a los servicios orientales. El ex-Inspector Ableitinger había solicitado además de sus compañeros favores informativos aparentemente para su trabajo de investigador privado. Ahora, los colegas obsequiosos tiemblan por el destino de estas informaciones, y por su propia situación. Pero indudablemente el caso que traerá más cola es el del Secretario del Servicio Federal de Prensa Adamek. Tras ser denunciado por un agente checoslovaco refugiado, Adamek tampoco ha tenido pelos en la lengua: Ha acusado al director de la agencia checoslovaca CTK, Svercina, de haberle captado para sus servicios en 1967. Los dos agregados de prensa de la Embajada checoslovaca —entretanto ambos trasladados, a raíz de la invasión— habrían montado todo un sistema en «estrella», es decir con numerosos agentes que no se conocían entre sí y sólo mantenían contacto con sus jefes inmediatos provistos e inmunidad diplomática. El sistema funcionaba pues así: De Bonn, y otras capitales occidentales, a Viena. De Viena a Praga y de Praga a Moscú. El problema está en que le ley austriaca solo castiga este tipo de actividades cuando van en contra de la seguridad del país, mientras que cuando se trata de mera «tramitación» o «enlace» sobre informaciones respecto a otros países, los organismos de seguridad austriacos se limitan a «tener bien vigilados» a los diversos servicios. Quizá —es mera suposición— por eso Adamek ha sido detenido ahora y no cuando «trabajaba» en Bonn. Y presimente los que atentan a la seguridad de Austria, son probablemente los menos interesados desde la perspectiva de la gran política internacional. Lo que no puede negarse es que vivimos en un clima de James Bond, aunque invertido en un punto esencial: Los agentes detenidos hasta ahora son tolo lo contrario del héroe rodeado de bikinis. Adamek no bebía ni fumaba, ni tenía aficiones femeninas. Ableitinger era conocido por su eficacia, y su labor infatigable, que le llevó, siendo simple inspector, a estar a las órdenes directas de los Supremos Jefes de los Servicios de Seguridad y a una panorámica completa de esos servicios secretos «bien vigilados» que pupulan por lo visto por aquí. La realidad es más gris que la novela, pero su trasfondo no es menos inquietante que las más descabelladas fantasías.

¡¡NUEVO EN MALLORCA!!

BAR - RESTAURANTE

«MUSEO - HISTORIAL»

Carretera Palma - Alcudia, km. 25

BINISSALEM

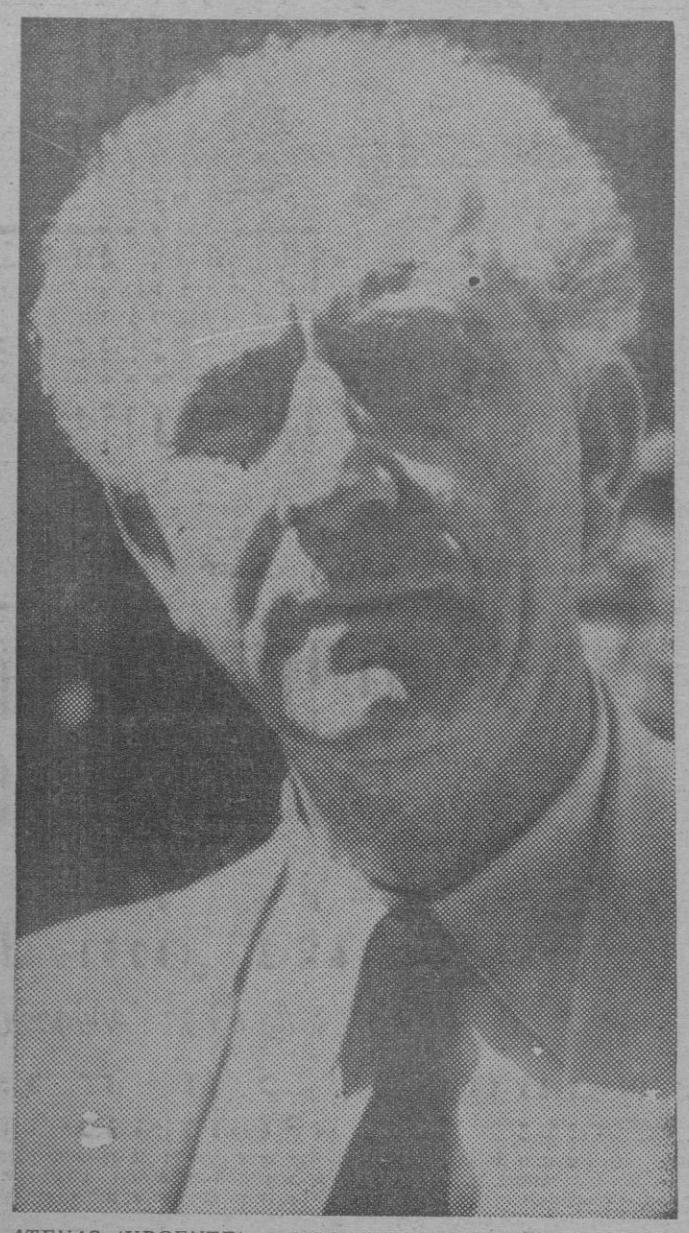
QUEDARA ABIERTO AL PUBLICO A PARTIR DEL PROXIMO DOMINGO

Especialidades en cocina mallorquina, española y francesa. Tapas - Bodas y Comuniones

RESERVAS: TELF. 144 - BINISSALEM

M.C.D. 2022

Papandreu ha muerto



ATENAS. (URGENTE). — A LA UNA Y MEDIA DE LA MADRUGADA, HA MUERTO GEORGE PAPANDREU DE UNA TROMBOSIS CEREBRAL.
PAPANDREU CONTABA 80 AÑOS DE EDAD

NUEVA YORK

LAS NOTICIAS SOBRE LA SUSPENSION INMINENTE DE OPERACIONES MILITARES EN EL VIETNAM

CADA VEZ SON MAS INSISTENTES, MAS PRECISAS Y MAS DETALLADAS

Nueva York, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Cada vez más insistentes, más precisas y detalladas son las noticias procedentes de Wáshington, París, Saigón y Hanoi que aseguran que la suspensión de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte es inminente. En Wáshington se afirma que el General Abrams —sucesor del General Westmoreland y actualmente al mando del cuerpo expedicionario norteamericano en Vietnam— habría dado ahora su aprobación a la suspensión del castigo aéreo, contrariamente a lo que aún fue su postura hace apenas unos dos meses. También aclaran fuentes autorizadas que el único obstáculo todavía alzado ante el anuncio del cese de los bombardeos, es la cuestión del papel que desempeñarán en torno a la mesa diplomática los representantes de Hanoi y de Saigón, así como las condiciones en que serán invitados a participar en las negociaciones.

Como fuere, y en espera de que se confirmen eventualmente estos rumores que hablan de la posibilidad de iniciar por fin la fase diplomática que ha de poner término al conflicto vietnamita, no puede ignorarse el impacto que estas noticias ya están teniendo sobre el escenario político nacional, ni, sobre todo, el que podrían tener de suspenderse efectivamente las operaciones aéreas contra el Vietnam del Norte antes de la fecha del 5 de Noviembre —el martes próximo— en que el pueblo americano ha de acudir a las urnas.

¿MANIOBRA DE JOHNSON?

Muchos son aquí quienes creen poder oler en la olla que el Presidente Johnson parece estar a punto de colocar sobre el fogón de la historia una especie de "tufillo electoral", es decir, una maniobra destinada a influir, en sentido favorable para la causa del señor Humphrey, sobre el curso de los acontecimientos. Al punto, incluso, de que sospechan que una vez concluida la campaña electoral y zanjada la cuestión de quien será el próximo presidente de los Estados Unidos, el señor Johnson tal vez reconsidere su postura en lo que atañe a los bombardeos, aprovechando las últimas semanas de poder que aún le quedan hasta el 20 de Enero de 1969, para tratar de alcanzar los objetivos políticos perseguidos con la guerra en Vietnam y por cuyo logro aceptó incluso, el 31 de marzo pasado, el sacrificio de ulteriores aspiraciones presidenciales.

San Javier

PERECE EN ACCIDENTE AEREO UN CAPITAN Y SUFRIO HERIDAS UN ALFEREZ

EFECTUABAN UN VUELO DE ENSEÑANZA

San Javier, 31.— En uno de los vuelos de enseñanza que se practican en esta Academia General del Aire, perdió la vida un profesor y resultó gravemente herido un alumno.

Ocurrió el accidente esta mañana y, sus causas, de momento se desconocen. Son las víctimas, respectivamente, el Capitán don Carlos Lumbreras Salcedo y el Alferez de tercer curso, don José Iglesias Quintana.

El capitán Lumbreras nació en Zaragoza el 3 de julio de 1940: Estaba casado y tenía un hijo.

NIÑA AHOGADA EN UN BARREÑO

Lérida, 31.— Ha perecido ahogada en un barreño la niña de 18 meses Milagros Ruiz Ortiz, domiciliada en la calle de Embajadores número 24 de esta capital.

El hecho ocurrió cuando se hallaba jugando con una muñeca y al caerse ésta dentro del barreño e intentar recuperar el juguete, desgraciadamente se ha precipitado dentro del mismo ahogándose.

NUEVA YORK

HA MUERTO RAMON NOVARRO

Se cree que ha sido asesinado

El famoso protagonista de «Ben Hur» contaba 69 años de edad

NUEVA YORK, 31. (Efe). — Ramón Novarro, quien tuvo su mejor época en tiempos del cine mudo, fue encontrado muerto hoy en su casa de Hollywood (California).

Se cree que Novarro (69 años de edad) fue asesinado.

La policía ha informado que el cadáver desnudo del intérprete de «Ben Hur», Prisionero de Zenda» y otras muchas películas mudas y habladas, fue descubierto por su secretaria esta mañana.

El médico forense pudo constatar heridas en la cabeza, y se encontraron los lentes de Novarro rotos y bastante desorden en la habitación, como después de una pelea.

El nombre completo del actor —a quien se le atribuyó ser amado silenciosamente por millones de mujeres—, era José Ramón Gil Samaniegos».

El artista había nacido en Durango (Méjico), el 6 de febrero de 1899. Su padre era un dentista.

HABIA SANGRE POR TODA LA HABITACION

NUEVA YORK, 31. (Por Ravl Riutor, de la Agencia Efe). — «Había sangre por toda la habitación» dijo a los periodistas el oficial de guardia al informarles sobre la muerte del actor cinematográfico Ramón Novarro.

El cadáver del artista fue encontrado esta mañana por su secretaria particular en la casa de estilo español que el intérprete de «Ben Hur» tenía en Hollywood (California).

El cadáver de Ramón Novarro —quien con Rodolfo Valentino compartió la aureola de los llamados «amantes latinos», durante la época del cine mudo, parece haber sido golpeado fuerte y repetidamente en la cabeza, sus lentes estaban hechas pedazos; y en la habitación reinaba completo desorden.

«Mata hari» Scaramouche, «Príncipe estudiante», y otras producciones hicieron las delicias del pueblo amante del llamado séptimo arte.

Y sirvieron para que. Novarro —nacido en Durango (Méjico) el 6 de febrero de 1899—, ganara fama y dinero y la compañía de famosos «stars» en los repartos, tales como Myrna Loy, Alice Terry y Norman Shearer y Greta Garoo.

La familia emigró a los Estados Unidos en 1931, donde José Ramón realizó una serie de trabajos para ayudar a sus padres y a sus ocho hermanos; tres hombres y cinco mujeres.

Marion Morgan, director de baile y Rex Ingran, director cinematográfico, descubrieron que el muchacho tenía talento frente a las cámaras —y muy buena apariencia física—, y le ayudaron a conseguir el papel de Rupert, en «Prisionero de Zenda», que se convirtió en el primero de sus éxitos.

Novarro —a quien se le consideró amado por millares de mujeres—, nunca se casó; no tenía problemas económicos; y, ultimamente, había comprado algunas propiedades en Méjico.

A pesar de que en estos últimos años no trabajó mucho, apareció, sin embargo, en varios programas de televisión, y también en «The nine lives of alfego baca», producida por el desaparecido «Walt disney.

Novarro tenía pocos amigos; leía mucho y estaba escribiendo su autobiografía. También asistía a clases de pintura.

Pero la muerte le ha sorprendido misteriosa y violentamente; en medio de la noche; a los 69 años de edad, y prácticamente olvidado por el público.

PARIS

TRAS EL ASESINATO DEL GUARDAESPALDAS DEL ACTOR DE CINE ALAIN DELON

EL PUBLICO ESPERA QUE, DE UN MOMENTO A OTRO, ESTALLE EL ESCANDALO

París, 31. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).—El público francés espera que de un momento a otro estalle el escándalo. Lo presiente como los pastores la tormenta. Un vulgar crimen, por cruel y doloroso que sea, se «entierra en seguida». Y la justicia lo lapida con un fallo generalmente justo y muchas veces generoso. Pero cuando el delito arrastra días y semanas sin perder actualidad, y la lista de los sospechosos se alarga, cuando entre los nombres de las personas casual o incidentalmente complicadas figuran «vedettes» de la actualidad influyentes de la política o actores famosos, entonces el expediente alcanza carácter de problema nacional, porque el público espera su desenlace con la misma impaciencia que se aguarda el último capítulo de una novela por entregas en la que el interés y el misterio se unieran con maestría singular.

Todo este «suspense» concuerda ya en el caso de Stefan Markovic. Un embrollo donde se mezclan dinero, drogas, «alta sociedad», chantage, estafa, vicio, política, influencia social y sangre. En fin, trataremos de explicarlo:

ASESINADO EL GUARDAESPALDAS DE ALAIN DELON

El día primero de octubre, es decir, hace exactamente un mes, la policía recibió el aviso de que el cuerpo de un hombre muerto había sido descubierto en los alrededores de un pequeño villorrio de provincias. Levantado el cadáver, los gendarmes descubrieron que no llevaba documentación alguna, ni dinero, que se trataba de un hombre joven, con huellas manifiestas de haber sido golpeado y herido desnudo, aunque vestido después. En la identificación judicial lograron descubrir que se trataba de un sujeto de origen yugoslavo, que «trabajaba» en el cine, teóricamente, pero en la práctica hacía de «guardaespaldas» del galán Alain Lelon, que además de emplearlo lo albergaba en su propia casa.

Las pesquisas realizadas permitieron descubrir otra serie increíble de pequeños y tristes secretos: Que el tal Markovic traficaba en drogas, explotaba «las relaciones» femeninas que conseguía ligar, amenazándolas con hacer públicas ciertas cartas o ciertas fotografías si no le pagaban determinadas cantidades de dinero, que este personaje inmoral y sin escrúpulos que percibía un sueldo relativamente modesto por la función que desempeñaba, tenía no obstante medios para regalarle un automóvil sport a Natalie Lelon, esposa del actor, que este mismo sujeto era amigo de otro yugoslavo que también había sido guardaespaldas del mismo Alain Delon, y que también murió asesinado en California junto a la mujer de Mikey Rooney...

LA AUTOPSIA SE REPITE

Los inspectores encargados de la encuesta comprobaron que estaban ante una verdadera y real película de aventuras, donde los gangsters interpretaban en la realidad un papel que hasta entonces parecía exclusivo de la ficción. Averiguaron igualmente que Delon era amigo íntimo hasta el punto de regalarle un reloj de oro con una dedicatoria grabada. De uno de los cabecillas del bajo mundo de Marsella, llegaron a la conclusión de que tanto la víctima como el clan que la rodeaba tenían muchas cosas que esconder y aún más que decir. Entonces decidieron que se repitiera la autopsia, puesto que la primera lo daba muerto por contusiones y era poco explícita.

Efectivamente en la segunda revisión forense los médicos comprobaron que había muerto por tiro de pistola, mientras que de Zagreb comunicaban copias de las últimas cartas de la víctima donde subrayaba: «Si algo malo me ocurre pregunten a Delon, que es el causante de todos mis males».

¿AMIGO DE DELON?

Naturalmente, el actor ha sido objeto de los largos interrogatorios, pero no dieron resultado alguno. Sus declaraciones ni siquiera han servido para aclarar el misterio o descubrir una nueva pista: «Delon ignora lo que era, lo que hacía, a quien frecuentaba y lo que temía ese empleado y amigo que incluso comía con el matrimonio.

Ahora se ha llegado al punto culminante de la incertidumbre, no se sabe por qué causa, la gente cree que de un momento a otro el crimen se convertirá en «affaire» de envergadura internacional, porque en él están implicados los personajes de primero y segundo plano de una escena cosmopolita, que se difunde por medio del celuloide, pero en la realidad vive menos clandestinamente de lo que permiten suponer la lógica y el decoro.

MOSCU

SE OPERO A SI MISMO DE APENDICITIS

Moscú, 31. (Efe-Reuter). — Un cirujano de la marina soviética se ha operado a sí mismo de apendicitis, a bordo de un submarino de la flota rusa del Pacífico, según comunica la Agencia soviética de noticias Tass.

La agencia rusa no dice ni el lugar ni cuándo se llevó a cabo la operación, pero informa que el cirujano Alexei Shapovalv era otra vez, «alto en servicio». La misma agencia afirma que en otras dos ocasiones, los cirujanos soviéticos a bordo de buques o en lugares apartados, han realizado operaciones sobre sí mismos. Un Teniente hizo de ayudante del doctor Shapovalov durante la operación y un marinero actuó de enfermero, dice Tass. Ambos ayudaron al médico-paciente «a encontrar la posición más apropiada para que la operación se realizase en las mejores condiciones».

Otro de los «héroes desconocidos, del valor y del autodominio» citados por Tass, es Nikolai Kalinichenko, médico jefe de la «Sovietskaya Ukraia» que se operó a sí mismo de una hernia en difíciles circunstancias, mientras el barco capeaba un temporal en la Antártida.

El tercer cirujano es el profesor Nikolai Novikov, que había tenido que sacar su coche de entre la nieve cuando regresaba de un pueblo donde había tenido que intervenir a un paciente de pierna fracturada. El médico sintió un agudo dolor en su rodilla y se diagnosticó a sí mismo de ruptura de meniscolo. Al día siguiente, el profesor Novikov llevó a cabo la operación

UNA PELICULA DE AVIACION...
¡PERO NO UNA PELICULA DE GUERRA!
UNA HISTORIA DIVERTIDA Y EMOCIONANTE EN LA QUE PUDO SER PROTAGONISTA SU PROPIO HIJO...

LA MAS ESPECTACULAR en REALIZACION DEL CINE ESPAÑOL
70 m/m
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

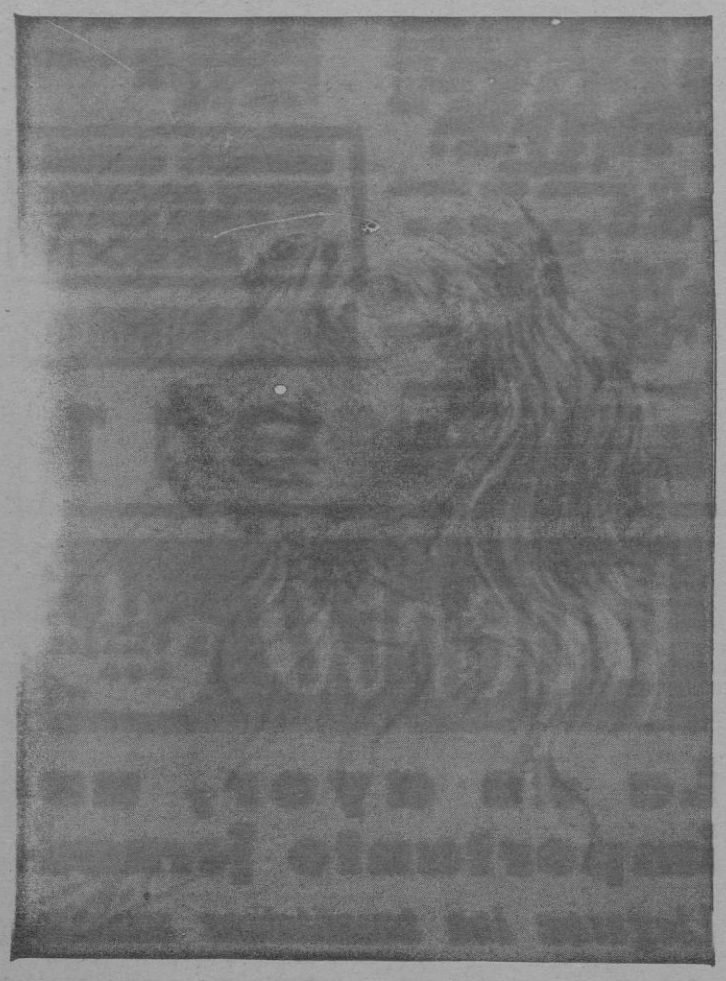
FIN DE SEMANA
EN CALA BONA
HOTEL GRAN SOL
SABADO: CENA
DOMINGO: DESAYUNO, COMIDA Y CENA
LUNES: DESAYUNO
275'- PTAS.
Para reservas: Teléfonos: 23 41 43 y 23 65 67, de Palma
Teléfono 85, de Son Servera

M.C.D. 2022

LOCAL ★★★

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM



«Dibujo», de Federico Molina.

Federico Molina, pintor animalista

En Galerías Costa tiene colgada Federico Molina una exposición del más vivo interés. Se trata de uno de los temas más sugestivos y más del agrado del hombre de hoy: los animales y, concretamente, los perros y los caballos; dos especies que, a medida que han dejado de ser instrumentos de trabajo, una vez libres de la servidumbre utilitaria, se han ido convirtiendo en seres de lujo, en un objetivo puramente recreativo y, muchas veces afectivo cuando no sentimental. Esta extraordinaria afición a los animales «de compañía», especialmente perros, que se manifiesta actualmente en todos los estamentos sociales, ha servido a Federico Molina para celebrar con gran éxito de público esta exposición que, en realidad, no es sino la natural consecuencia de una vieja afición del artista a los animales y a su plasmación dibujística o pictórica.

Estos caballos, propiedad del artista (nos referimos a los modelos) están captados no ya con habilidad sino con un tremendo sentido de las posibilidades plásticas de este bello y noble animal. En los perros vierte Molina todo el caudal de ternura a que se han hecho acreedores esos auténticos, insobornables amigos del hombre. Hay que insistir suficientemente en este aspecto «humano» de los dibujos y óleos perrunos sin desdeñar la plasticidad que poseen y que Molina ha captado con su proverbial, innata facilidad. Lo psicológico no está en absoluto en contradicción con los valores plásticos e incluso decorativos, sino todo lo contrario.

Hay también unas flores, muy vistosas, que demuestran el buen hacer, la vivacidad del pintor ante la belleza esencial de las cosas.

CASANI EN GALERIAS ARIEL

Interesante la exposición de Casani por cuanto en ella se conjugan admirablemente los valores figurativos con los esencialmente pictóricos. De este equilibrio se deduce una visión muy placentera de las obras expuestas que demuestra hasta que punto ha sido válida la experiencia del arte abstracto cuando se ha asimilado sin olvido de los fundamentales principios de la representación plástica.

Esta sabia mezcla de realismo y fantasía, este mimo de la materia sin olvidar las exigencias instrumentales y vehiculares que el tema requiere, constituyen la principal característica de este pintor que pinta con habilidad y hondura, dos cualidades que no siempre coinciden a dosis tan equilibradas y eficaces como en esta ocasión.

GAFIM

Una de las magníficas obras de la exposición de Casani (?)

«BECAS A JOVENES AGRICULTORES»

DELEGACION DE JUVENTUDES

Con el fin de dotar de becas a aquellos jóvenes agricultores que se encuentran interesados en asistir a alguno de los cursillos de capacitación profesional de carácter agrario, por resolución de la Dirección General de Capacitacin Agraria, pueden optar a las mismas quienes se encuentren comprendidos entre los 14 y 21 años y que tengan cursados los Estudios Primarios.

La duración de estos cursillos será de 20 días y los mismos se celebrarán en Alava, Badajoz, Burgos, Gerona, Jaén, La Coruña, Lérida, León, Palencia Soria, Valladolid, Oviedo y Zamora.

Las especialidades objeto de estos cursillos, versarán sobre: Maquinaria Agrícola, Alimentación del Ganado, Arboles Frutales, Plagas, Cultivo de Algodón, Tracroristas, Riegos, Cría y Mejora del Ganado, etc. etc.

Los interesados en estos temas y consecución de becas, pueden ampliar informes en horas de oficina en la Delegación Provincial de Juventudes (Plaza Obispo Berenguer de Palou).

Palma de Mallorca, 30 de Octubre de 1968.

DE GRAN INTERES PARA LOS RESERVISTAS

NUEVAS FACILIDADES PARA LA REVISTA ANUAL

En plan experimental y sólo en los suburbios palmesanos, serán instaladas mesas donde se podrá cumplir esta ineludible obligación militar

A primera hora de la tarde de ayer, en la Oficina de Prensa de Capitanía General, se celebró una rueda de prensa en la que se informó a los representantes de los diarios y emisoras locales sobre el propósito de poner en práctica, en plan experimental, nuevas facilidades para que los reservistas puedan cumplir su obligación de pasar la revista anual, pues ya se sabe que muchos por olvido, o por desidia, y pese a las sanciones de antiguo establecidas, dejan de efectuar este importante deber militar, o, en el menor de los pecados, dejarlo para última hora, o sea cuando el plazo establecido está finalizado, dando lugar a que se formen grandes aglomeraciones, con sus correspondientes colas en los diferentes centros militares, lo que sin duda causa grave perjuicio a los mismos reservistas, por la lamentable pérdida de tiempo, incluso laboral, con los consiguientes transtornos económicos.

Manifestó el Comandante Jefe de la Oficina de Prensa, don Emilio Feliu Tduyols, que el propósito de nuestra primera autoridad militar, señor Duque del Infantado, de dar amplias facilidades a los reservistas, en plan experimental, repetimos, se ajusta al viso que señala los lugares, suburbios y locales, y también los días y las horas, que iremos publicando en días sucesivos, a partir del próximo día cuatro.

Como se sabe, las disposiciones reglamentarias dan amplias facilidades para que se cumpla esta meludible obligación, pudiéndose pasar la revista en cualquier día del año, personalmente, ante el jefe de cualquier Unidad o Dependencia militar, en los Ayuntamientos, en los cuarteles y puestos de la Guardia Civil, etc. e incluso colectivamente, mediante relación de la empresa en que trabajan los reservistas.

A estas facilidades, de carácter tradicional, ahora serán añadidas las referencias de carácter experimental, durante este año, y sólo en los suburbios de Palma, en los que se instalarán mesas con personal militar, ante el cual podrán, cómodamente, pasar la revista los reservistas.

No cabe duda que son dignas de encomio estas nuevas medidas, las cuales, estamos seguros, darán buen fruto, máxime teniendo en cuenta que a todas luces redundan en beneficio de los mismos reservistas.

Es de desear que estas nuevas medidas lleguen a conocimiento de todos los interesados, para que puedan beneficiarse de las mismas. Asimismo se recuerda a todos los reservistas que a las mesas citadas deben acudir provistos de la Cartilla Militar.

VENTA DE CEBADA PARA PIENSOS

SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Próximo a recibirse en los puertos de Palma de Mallorca y Porto Colom (Felanitx) una partida de cebada de producción nacional con destino a piensos, por el presente se pone en conocimiento de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, agricultores, Cooperativas, ganaderos, fabricantes de piensos compuestos y a cuantos consumidores les puede interesar la adquisición de este cereal pienso, que a la mayor brevedad posible, dirijan a esta Jefatura Provincial del S. N. C. (Calle Vilanova núm. 30-1ª) las correspondientes peticiones de compra, debidamente reintegradas.

El precio de dicho cereal-pienso será el de 5,00 ptas. Kg. granel, sobre vehículo en puerto Palma o Porto-Colom y ritmo descarga barco.

El Jefe Provincial.
Fmdo: Antonio Vega Calero

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Martes 5, de 11 a 13 horas. — Calles de Palma siguientes: Peón, Tenor Roig Bou, Maestro Chapí (de Camino Salard a Baltasar Valentí), Bajo Ordinas (desde Tenor Roig Bou a Maestro Falla) y Foradí.

Martes 5, de 7 a 15 horas. — Calles Palmera, Iglesia, Coll, Cortecera, Campos, Remedio, Timón, Teniente Garau Fargas, Brigada Alonso Pol y c/16.

Martes 5, le 7 a 15 horas. — Calles Bernardo Amer (de Ibiza a M. de los Santos Oliver), Dámaso Calvet (de Rodríguez Méndez a M. de los Santos Oliver), Rodríguez Méndez (de Plaza Hornabeque a Pablo Piferrer).

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Conforme al turno de taller de reparación de automóviles y al mismo tiempo de neumáticos, cumpleme el comunicarle que deben permanecer abiertos hoy, de 8 a 2 de la mañana, los siguientes:

Turno de taller

Pedro Horrach Mas: G. R. Ortega, 40; teléfono 222542.

Turno de neumáticos

Rafael Miquel Fontcuberta: Aragón, 93; teléfono 217262.

Reparación eléctrica

Miguel Segura Alarcón: Falangista Sastre Juan, 41.

Servicio permanente de grúas

A. Salas Tormos: Miguel Marqués, 62; teléfonos 214953 - 212052.
J. Sempere Antón: Balmes, 17; teléfono 227476.

Servicio especial de reparaciones urgentes

Garaje Canals Mascaró: M. de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

Turno permanente

Garaje Segura: Gral. Ricardo Ortega, 129; teléfono 221250.

UN ESTILO: CHICAGO AÑO 30
UN LUGAR: COSTA BRAVA 1968
UNA PAREJA:
¡DORY AND MIKE!
VEALOS DESDE
MAÑANA
en
SALA RIVOLI
UNA COMEDIA EN COLOR AGATA FILMS-JOSE LUIS DIBILDO
TONY LEBLANC-ALFREDO LANDA-MANOLO GOMEZ BUI
LAURA VALENZUELA-MARIA SILVA-RAFAEL ALONSI
ESCRITA POR NOEL CLARASO Y JOSE LUIS DIBILDO
DIRIGIDA POR FERNANDO MERINO
LA DINAMITA ESTA SERVIDA
VIVIAN SICODELICAMENTE...
ACTUABAN PELIGROSAMENTE...
AMABAN APASIONADAMENTE...
¡DORY AND MIKE!
(Tol. menores)

HOY - ULTIMO DIA
LA ULTIMA CARGA
UN FILM DE TONY RICHARDSON
DANAVISION TECHNICOLOR
HORARIO DEL FILM: 4'20, 7'25 y 10'30
Complemento: «CATCH» (May. 18 años)

METROPOLITAN PALACE
2.ª SEMANA TRIUNFAL
MARISOL
FALUCHO LINARES
LUIS LUCIA
Isabel GARCES
CON LA COLABORACION DE CONCHITA MONTES
SOLOS LOS DOS
Complemento:
EL DIA DE LOS ENAMORADOS
(Aut. todos los públicos)

GEMELOS
óptica alemana 4 aumentos Largo alcance Para montaña, campo playa y deportes 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agradar Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA Apartado de Correos 8.075. MADRID.

M.C.D. 2022

LOCAL ★★★

SAN JUAN:

CICLO DE CHARLAS EN EL TELE CLUB

(De nuestro corresponsal informativo JAUME). — En el novel Tele-Club local se están desarrollando una serie de charlas culturales semanales, que se ven muy animadas.

Días pasados se celebró un ciclo de charlas sobre labores de la mujer a cargo de una profesora de la Sección Femenina.

Hubo demostración de confecciones de trabajos manuales y explicación de patrones. Luego se dieron unas acertadas ideas sobre la ambientación de la Navidad en el hogar, con diseños de nacimientos y otros detalles. Este ciclo fue seguido con interés por numerosas señoras y señoritas de la localidad.

Para hoy se ha programado una conferencia a cargo de los señores Mut y Barceló, del Fomento de Turismo, proyectándose varias diapositivas, relacionadas con un safari.

Sabemos también que se están preparando una serie de actividades en el Tele Club, con motivo de su inauguración oficial, que parece ser será el día uno de diciembre. Una de estas actividades es un Concurso de Fotografía.

BASES

Podrán tomar parte todos los socios del Tele Club y sociedades culturales.

El tema será folklórico, clasificado en: Costumbres, Artesanía y Danza de Baleares. El tamaño de las obras será: lado mínimo 18 cm. y máximo 40 cms.

Cada concursante podrá presentar un máximo de cinco obras en blanco y negro, totalmente inéditas.

Las obras se presentarán reforzadas en cartulina del mismo tamaño.

Las obras premiadas quedarán propiedad del Tele-Club. A cambio percibirán los autores, una cantidad que oscilará entre las 100 y 500 pesetas por obra.

Habrá tres primeros premios: Uno de cada sección y tres segundos para los clasificados en segundo lugar de cada sección.

La fecha tope de admisión se ha señalado para el día 20 de noviembre.

Las obras quedarán expuestas a partir del 1 de diciembre en los locales del Tele Club.

BINISALEM: HOMENAJE A LA VEJEZ

(De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI). — Se avisa a todos los ancianos que hayan cumplido 80 años, o a sus familares para que efectúen la inscripción en la Caja de Pensiones para la Vejez, antes del día tres de noviembre, en horas de oficina sin cuyo requisito no podrán beneficiarse de los obsequios que para ellos se tienen preparados.

UN RUEGO

D. Antonio Fuster Oliver, que cesa en el cargo de cartero de Binisalem, por pasar a desempeñar el mismo oficio en su villa natal, Sineu, nos ruega hagamos público su agradecimiento a todos los binisalemenses sin distinción, por las atenciones recibidas durante los tres años de estancia entre nosotros.

DEFUNCIONES

A la edad de 80 años y después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem don Miguel Mascaró Crespí. A su esposa, hijos y demás familiares, nuestro pésame.

Igualmente tenemos que lamentar el fallecimiento de doña Francisca Dols Vidal, de 84 años de edad, que ha pasado a mejor vida después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, uniéndose a ello la triste casualidad de que el mismo día de su fallecimiento, su única hermana Sor Juana del Salvador, religiosa trinitaria, residente en Binisalem, era sometida a una delicada intervención quirúrgica en una clínica de Palma. Al propio tiempo que damos el pésame a Sor Juana del Salvador, hacemos votos para su pronto y total restablecimiento.

A CADA AÑO MENOS

Las serenatas que con motivo de la festividad de las Vírgenes se daban por la noche, van desapareciendo. De cada año hay menos, y a pesar del buen tiempo, noche serena y apacible, se han oído muy pocas. Es una de tantas tradiciones que paulatinamente se van extinguiendo.

MEJORAS EN EL CEMENTERIO

En nuestro Camposanto se han realizado notables mejoras, que podrán apreciarse, precisamente el día de la festividad de Todos los Santos, con motivo de las visitas que en este día se realizan al cemetenrio. Consisten estas mejoras principalmente en la abertura de unas amplias ventanas, reforma de cielorrasos, mejoras en las dependencias del conserje, y sala de autopsias y de otras destinadas a la sanidad municipal, limpieza general y adecentamiento. En momento muy oportuno se han realizado dichas reformas.

CAMBIO DE HORARIO DE MISAS

A partir del próximo lunes día 4 de noviembre, la misa vespertina que se celebraba a las ocho de la noche se celebrará a las siete. No es una novedad, pues cada año se sigue el mismo criterio para comodidad y facilidad de los fieles durante los meses de invierno.

EL HERMANO ANTONIO MARTI SUREDA

El binisalemense, Hermano Antonio Martí Sureda, de la Congregación de La Salle, ha sido promovido al cargo de Visitador Provincial. Al propio tiempo que le felicitamos por la confianza que en él han depositado sus superiores al concederle uno de los cargos de más responsabilidad, le deseamos los máximos aciertos en el desempeño de tan delicada función.

NACIMIENTO

El hogar del joven matrimonio formado por don Jaime Fiol Amorós y doña Francisca Llabrés Pons, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, la primera de sus hijos, a la que se pondrá el nombre de Juana Ana. A sus venturosos padres y abuelos nuestra felicitación más efusiva.

ESPECTACULOS

El Cine Visamar proyectará las siguientes películas: Viernes, festividad de Todos los Santos «Alegre amanecer» y «Delito casi perfecto». Los días 3 y 4 es decir sábado y domingo: «Un hombre y una mujer» y «Infierno en el río».

ALCUDIA:

RESULTO BRILLANTISIMA LA CONFERENCIA SOBRE PINTURA

(De nuestro corresponsal). —En el local social, del Club Amigos de Alcudia tuvo lugar el pasado viernes, una interesante conferencia sobre Pintura Española de los s. XVII y XVIII en el Prado, pronunciada por el Rvdo. P. Franciscano, don Juan Fernández Cursach, Licenciado en Historia, que demostró en todo momento el perfecto conocimiento de todos los temas tratados.

Se inició con una breve descripción histórica del Museo del Prado y su contenido artístico. Siguió después, la evolución de la pintura desde el Greco hasta Goya, y comentarios sobre las principales escuelas: Toledana, Italiana, Sevillana, grandes maestros: Ribera, Zurbarán, Velázquez pintores anteriores a Goya y el Greco.

Terminada la charla, se proyectaron diapositivas, explicándose al detalle todo lo anteriormente comentado.

Los asistentes salieron verdaderamente complacidos ya que fue la primera conferencia dada en Alcudia relacionada con este tema, además de ser expuesta con claridad y conocimiento.

El pásado miércoles, tuvo lugar en el mismo local una velada de Cine Amateur a cargo de aficionados locales, se proyectaron dos películas de fondos marinos de don Mateo Moragues, varias de don Juan Jofre Bagur, tales como las Embajadas del Club de Amigos de Alcudia, por Mallorca y Menorca, procesión del Sto. Cristo, etc. y otras de temas alcudienses don Esteban Ferrer. La velada fue muy agradable y más aun por ser sobradamente conocidos los temas proyectados. Para el próximo jueves será don Jaime Qués Vanrell, Pbro. quien explicará con diapositivas "Alcudia a través de la Historia". Más adelante será invitado el alcudiense don Rafael Bordoy, Premio Pollensa, para que nos delente con sus obras, sobradamente conocidas por su calidad. Sabemos también que para el próximo día 9 está prevista la actuación de los Niños Cantores del Colegio San Francisco. Como se puede apreciar, la actividad del novel Club es contínua y todos sus actos verdaderamente interesantes.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIA NACIONAL. PREMIO NEGTOR 1968

Del día 28 de diciembre al seis de enero próximos tendrá lugar en el local social del Club Amigos de Alcudia, una exposición de fotografías Premio Negtor, 1968, compuesta de 184 obras seleccionadas. Esperamos que por la calidad de las mismas la citada exposición será un verdadero éxito.

Palacio AVENIDA

POR NECESIDADES DE PROGRAMACION TIENE QUE SER RETIRADA DE CARTEL EN PLENO EXITO

HOY, ¡ULTIMO DIA!

¡Cómo sois las mujeres!

Juanjo Menendez · Liana Orfei

UNA PRODUCCION: Pedro Masó, P.C.- Filmayer Producción, S.A.

DIRECCION: Pedro Lazaga · GUION PEDRO MASO - RAFAEL J. SALVIA

MUSICA ANTON GARCIA ABRIL · FOTOGRAFIAS JUAN MARINE · EASTMANCOLOR

Complemento:

AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA

(Mayores 18 años)

MAÑANA - ESTRENO

LLUCHMAYOR: ACTO DE DESPEDIDA

A LA GUARDIA CIVIL DE EL ESTAÑOL DE MIG-JORN

A cargo de la Agrupación Folklórica «Aires de Mig-Jorn»

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Previamente invitados, asistimos el pasado sábado a un acto muy simpático en el bello rincón de la pacífica residencia veraniega de El Estañoy de Mig-Jorn. Lugar de sencillos y activos pescadores; su vida tranquila, junto a sus aperos que arreglan y preparan de día para su servicio de noche, compartieron sus labores y sus fatigas y descansos durante decenas de años con el personal del Puesto de la Guardia Civil destacado en el sector de El Estañol de Mig-Jorn. Su presencia era un signo distintivo del lugar y una nota familiar siempre simpática y agradable. No es de extrañar que los vínculos de amistad y consideración arraigan en dicho lugar profundamente. Y que ahora como motivo de la desaparición de dicho puesto, consecuencia de reajuste de servicios, el sentimiento de los moradores haya sido general.

Un momento de la actuación formidable de la pareja Antich-Ferrer.

Este motivo y el deseo de expresar su afecto y tributar a la Guardia Civil un sencillo acto de despedida, que lo que motivó la agradable velada folklórica del pasado sábado en el Bar Restaurante «Le Sirena» de El Estañol de Mig-Jorn.

EL FESTIVAL FOLKLORICO

En la pista que posee el Bar Restaurante «La Sirena» se desarrolló la velada, entre la presencia de numeroso público que se asoció al acto. La Agrupación folklórica que cuida y dirige con ejemplar dedicación el —dicho con razón— Maestro de baile regional y excelente ejecutor Pedro Antich Pons, conocida con el nombre de «Aires de Mig-Jorn», nos ofreció una serie de bonitos bailes y danzas que, además de su belleza, se vieron realzados por la presencia de un rico y adecuado vestuario.

Con brevísimas palabras hizo la presentación del acto don Pedro Antich, correspondiéndole con palabras de gratitud el Cabo I de la Guardia Civil don Plácido Díaz.

La pareja Antonia Vadell y Sebastián Ripoll nos ofrecieron las primicias de unos boleros mallorquines. Continuó luego la exhibición con bailes por parejas y luego el conjunto a cargo de los pequeños artistas Catalina Panisa, Pedrona Rosselló, Francisco Pons y Juan Obrador.

El plato fuerte corrió a cargo de la extraordinaria pareja de baile regional Pedro Antich y María Ferrer, quienes entusiasmaron a los concurrentes con varias jotas preciosas y sobre todo con la interpretación muy original de la conocida selección musical «Sitio de Zaragoza», cerrando con ello una velada que suscito elogios comentarios.

En lugar preferente estaba don Gabriel Ramón, Concejal en representación del Alcalde y del periódico «BALEARES»; don Matías Vadell, alcalde pedáneo de El Estañol; D. Plácido Díaz Ruan, Cabo I de la Guardia Civil y la señorita Francisca Pons, Maestra Nacional de El Estañol de Mig-Jorn.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. Sr. D. Jaime Tomás Vadell, Ecónomo de la parroquia de C'as Concos y tío de la neófita, recibió las aguas bautismales la recién nacida de nombre Catalina, hijo de nuestros amigos don José Castell Vidal y doña Antonia Salvá Simó de Castell. Apadrinaron la ceremonia D. Francisco Salvá Monserrat y doña Catalina Vidal Clar. Nuestra más cordial enhorabuena.

FUTBOL

Abultada victoria

Nada menos que por nueve goles a cero derrotó en Palma al «Son Cotoneret» nuestro equipo juvenil del «C.D. España», en partido correspondiente al Campeonato Juveniles grupo B. Victoria amplísima y que demuestra el buen momento que atraviesa nuestro equipo juvenil y el brillante papel que lleva a cabo en el presente Campeonato.

BALONCESTO

Victoria del «C.B. Lluchmayor»

Consiguió de nuevo triunfar en Palma, frente al «JADIC» el conjunto local de baloncesto «C. B. Lluchmayor» tras reñida lucha perteneciente al Campeonato Baloncesto III División.

El resultado final fue de 68 puntos contra 57. Victoria difícil y triunfo brillante, refleja este resultado.

PORRERAS: CHARLAS SOBRE EL CONCILIO

(De nuestro corresponsal MON). Los próximos días del 4 al 8 de noviembre, se celebrarán en el Centro Parroquial, unas charlas sobre las Grandes ideas del Concilio, a cargo de nuestro Párroco Rvdo. don Pedro Torres.

DOMUND

La cantidad recaudada en la Parroquia a favor de las Misiones, ascendió a la suma de ptas. 14.130.

DEPORTES

Fútbol. — El Club representativo de nuestro pueblo, sigue con muy buena clasificación, en la competición de Liga 2ª Regional. Son muchos los aficionados que le acompañan en sus desplazamientos y no digamos cuando juega en su terreno. El público acude como en sus mejores tiempos.

TENIS

Un grupo de aficionados a este bello deporte han construído una magnífica pista. Su constante entreno y afición hace presumir que algún día no lejano, se forjará un continuador del admirado gran Santana.

QUINIELAS

Una Peña de entusiastas del Deporte Rey, capitaneados por don Miguel Mora, acertaron en la Jornada 7ª un pleno de 14 aciertos, que con sus «satélites», les proporcionará la bonita suma de unas cien mil pesetas. Enhorabuena y por otra.

NUEVO LIBRO

Acaba de aparecer y puesto a la venta, una interesante Historia del Santuario y Colegio de Montesión, escrito por el Rvdo. P. don Gaspar Munar M. SS. CC., interesantísima para todos los porrerenses ansiosos por conocer la historia de nuestro Santuario, orgullo de Porreras y admirado por todos los visitantes. Por el insignificante precio de 25'00 ptas., puede adquirirse en la Casa Rectoral y en el mismo Santuario.

LA AMBICION Y LA BELLEZA EN UNA LUCHA SALVAJE

(Aut. todos los públicos)

M.C.D. 2022

ayer EN LA Ciudad

EL LLAMADO PUENTE DEL TREN

Un ciudadano se queja en una carta de las dificultades existentes para la circulación rodada, en el Puente del tren.

Para solventar, al menos en parte, el problema hace bastantes meses el Ayuntamiento propuso la creación de un paso a nivel, que hubiese aliviado la situación. La propuesta municipal no fue aceptada ya que los pasos a nivel solo pueden establecerse dentro de unas determinadas normas que establecen un máximo, bastante reducido, en cuanto a posibles personas o vehículos que tengan que cruzarlo.

Pero recuerdo que surgió después otro problema que fue considerado como gravísimo. En un Pleno Municipal que presentó un informe técnico en el que constaba que dicho Puente estaba practicamente ruinoso, o al menos que necesitaba urgente reparación para evitar una posible catástrofe.

Se señalaba en dicho informe la existencia de unas grietas que afectaban a la estructura, grietas que crearon la justificada alarma.

El ciudadano pensó que se realizaría una reparación urgente de dicho puente o se construiría otro. **No ha sido así. Han ido pasando los meses, la circulación no ha sido prohibida, y ya se sabe que es cada vez más intensa, y se continúa en la misma situación.**

Ahora falta saber si realmente el estado en que se encuentra el puente ofrece realmente peligro o no. En el primer caso ¿por qué no se ha procedido a su urgente reparación o construcción de otro nuevo, permitiendo una circulación como la que se registra en el lugar ante la posibilidad de que algún día ocurra una desgracia que después todos lamentaremos? Quizá se busque después algún culpable y se encuentre, pero lo que no podremos hacer es devolver la vida al que la haya perdido. Si no ofrece peligro, ¿por qué se lleva a un Pleno Municipal un informe como el que se elevó y se hizo público, alarmando a la gente sin necesidad y sin una finalidad conocida, al menos?

Si el informe técnico municipal es cierto, no puede el Ayuntamiento permitir esta situación. Y caso contrario hacer público un informe real de la situación.

J. R. C.

digamos ud. algo

JUAN MORRO Y JAIME ALORDA

«SIEMPRE QUE PODEMOS ALINEAR TODO EL EQUIPO, LA VICTORIA ES SEGURA»

En el Bar de la Prensa han establecido su sede y cuartel general los "viejas glorias" del fútbol mallorquín.

Este título de "viejas glorias" nos resulta un tanto caprichoso, pues muy poco tienen de "viejos" estos estupendos muchachos, con los que sin duda podría formarse un equipo capaz de batirle a la selección inglesa y a la argentina empalmadas. ¡Y mucho más ahora, que toman café en el Bar de la Prensa!

El presidente de nuestro conjunto predilecto es Juan Morro, el bravo ariete que con tanto pundonor vistió los colores más representativos del fútbol mallorquín, y tesorero —un tesorero bastante avaro, según dicen— es Jaime Alorda, que también metió muchos goles a favor del "Mallorca", del "Atlético Baleares" y del "Constancia". No estamos muy seguros si en este último equipo jugó Alorda, porque nuestros conocimientos balompédicos son bastante flacos, pero si no lo hizo, no cabe duda que pudo haberlo hecho, y a las mil maravillas, además.

—¿Cómo teneis organizadas vuestras actividades deportivas, como "viejas glorias"?

—Algunos entrenos y un partido por semana. (Habla Alorda). Un día antes del partido, Juan se cuida de avisar a todos los compañeros.

—¿Fallan algunos?

—Pocos, aunque nunca bajan de quince los concentrados.

—¿Dónde efectuais los entrenamientos?

—En el Estadio Balear, que es donde nos han dado siempre las máximas facilidades.

—Pues esto hay que hacerlo constar.

—Aunque sea por puro agradecimiento.

—Ahora que responda Juan... ¿Cuántos partidos habeis ganado?

—Durante el verano hemos jugado partido cada domingo. En Artá ganamos por seis a cero; en San Lorenzo, por tres a cero; en Son Servera, por cuatro a cero...

—¿Y no os da un poco de vergüenza?

—Desde luego, siempre que podemos alinear todo el equipo, la victoria es segura.

—Algún partido habeis perdido...

—Sólo uno, y fue porque de portero tuvimos que poner a Villamide, delantero nato.

—¿Cuántos "viejas glorias" estais "apuntados"?

—Veinte.

—¿Porteros?

—Martín Mora y Ricardo Zamora.

—Casi nadie... ¿Defensas?

—Crespí, Bolao, Ferrer, Sánchez, Pont, Cobo y Arqué.

—Casi nadie al aparato... ¿Medios?

—Paco, Currucale, Cabot, Amador y Muñoz.

—¡Vaya castaña!... ¿Delanteros?

—Gassó, Barona, Roca, Espases, Villamide, Martín, Grech, Verd y nosotros dos.

—¡Qué barbaridad!

—Ahora esperamos la incorporación de Forteza y Piris.

—Por si fuerais poquitos... ¿Quién paga los gastos?

—Todos pagamos una cuota mensual de cien pesetas... Eso lo explicará mejor el tesorero, Alorda, que como tesorero es rotundo y resolutivo, como cuando juega de delantero.

—¿Pagan todos?

—Sin ningún atraso.

—¿Hay mucho dinero en caja?

—De momento tenemos unas treinta mil pesetas, y esperamos tener cien mil el año que viene.

—¿Cuál es vuestro proyecto inmediato?

—Disputar un partido con los "viejas glorias" catalanes, a beneficio de la institución "Mater Misericordiae"... Ya tenemos la conformidad de Biosca, el que fue gran central del "Barcelona", actualmente entrenador del "Badalona"... Están esperando nuestro aviso, dispuestos a venir a jugar aunque sea en una fecha de entre semana, si bien nosotros preferimos sea uno de los domingos que la selección nacional juega y queda la Liga paralizada... Como muchos son entrenadores, al estar libres podrán completar un conjunto de máxima categoría.

—¿Nombres?

—Seguros: Ramallets, Kubala, César, Gonzalvo, Basora, Biosca, Kocsis, Czibor...

—¿No os asustan estos nombres?

—¡Ellos son los que tienen que estar asustados!

—¿Cuáles son los colores de vuestro equipo?

—Camiseta de rayas encarnadas y verdes; pantalón, verde; medias, verdes...

¡Qué verde... es todavía mi equipo!

CALDENTEY

Coplas Sin malicia

VANIDAD DE VANIDADES

Hoy, todos al cementerio,
hecho jardín, a rezar
por los muertos, a pensar
en el eterno misterio

—que en el cementerio anida—
sobre la vida y la muerte.
Un misterio de tal suerte,
que la muerte se hace vida.

A pensar en las verdades
que anunció el Eclesiastés
en tres palabras, en tres:
Vanidad de vanidades.

A pensar que es el camino,
para la carne mortal,
como un peso colosal
que derrumba al peregrino.

Y a pensar, también, que todo
es morir y renacer:
Sentir la Vida crecer
desde la entraña del lodo.

(Ahora temo que después
exclame un lector ingrato:
Hoy está Gil Arribato
más fúnebre que un ciprés).

GIL ARRIBATO

COSAS de calafat

AUTO - ESCUELA PERSONAL

—Ja'm veus: Enseny a conduir an a aquest bergant!
—Però si tu no n'has sabut mai!
—Sempre he sentit a dir: ensenyant s'aprén!

tertulia en la plaza mayor

MALLORQUINES DE TUCUMAN

—Acabo de recibir una carta, fechada en Barcelona, de un mallorquín residente en Tucumán, que me ha emocionado de veras.

—¿Dónde está Tucumán?

—Aunque parezca mentira, Tucumán, en vez de ser un pájaro tropical (como sería su obligación) es el nombre de una provincia argentina y de su capital.

—¿Y qué hace este señor en Barcelona?

—Ha venido a respirar los aires de la patria. Pero será mejor que te lea su carta que juzgo de un gran interés por dos cosas. En primer lugar, pone en claro el origen del apodo «En Maneta» que tanto nos preocupaba a tí, a Luis Ripoll y a mí el otro día de payés. En segundo termino, la carta revela unos valores humanos extraordinarios. Es maravilloso constatar, una vez más, como «tira» el amor a la patria lejana en toda persona bien nacida.

—Dale cebollas de ultramar. Lee la carta, si la llevas.

—La firma don Antonio Amengual Aguiló y dice así: «Admirado Gafim: El chiste de «Calafat» aparecido en «BALEARES» de 26-X-68 y en el que aparece el apodo «Maneta», ha hecho recordar a varios amigos míos que Vd. estaba interesado en el origen del alias referido. Gabriel Aguiló Miró, mi bisabuelo por línea materna, «ostentó», durante toda su madurez el epíteto de «Maneta». Era de oficio relojero y prestaba sus servicios en una céntrica relojería de nuestra ciudad, que continúa actualmente con el mismo nombre de entonces. Mi antepasado era un oficial muy eficiente. Se daba muy «buena mano» sobre todo en las reparaciones difíciles de los complicados relojes de aquel tiempo. Su principal, cuando se encontraba con un caso difícil, solía decir a sus clientes: «Això ho arreglarà mestre Biel, que per aquestes coses té una maneta»...!».

—Se explica lo de la manita...

—«Tanto repetir la expresión «maneta», con el apodo se quedó mi ancestral pariente. Fueron (y en aquel tiempo era cosa corriente) sus compañeros de trabajo los que le colgaron el mote...».

—En efecto, al tuyo te lo colgó Javier cuando teníamos trece años. Claro que en mallorquín. Don Luis Ferbal lo pronunciaba en francés y... aquí está, vivito y coleando al cabo de los años. Sigue con la carta.

—«Supongo que la predilección que sus principales tenían por mi antepasado debió crear alguna rencorosa envidia... Llegó a cobrar sesenta céntimos más por día que el mejor retribuido...».

—¡Caray! ¿I què feia amb aquesta doblerada?

—«Así se lo oí contar a su hija, mi abuela. Al cumplir «mestre Biel» sesenta años perdió facultades. Se le nubló la vista y le entró un temblor senil en sus antes tan estupendas «manetes». Sus últimos años de trabajo activo en citado establecimiento los pasó barriendo el piso y llevando los encargos a los clientes...».

—Pobrecillo..

—«El operario que ocupó su puesto (tal vez su bautizador) me contaron que cuando le confiaban algún trabajo delicado, farfullaba: «Que ho faci en «Maneta»!

—Així es el mon...!

—«En Maneta» sufrió muchas humillaciones, una vez perdida la pericia y la maravillosa habilidad de sus manos privilegiadas. Sé que murió en una casucha de Sa Vileta, solo y miserable, hace veintisiete años, cuando le faltaban pocos meses para llegar a centenario...».

—Pobre Mestre Biel...!

—«Yo vivo, desde 1936, en SM. de Tucumán (Ayacucho 687) donde se estableció mi padre, también fallecido, en un negocio de zapatería. Aunque separado de la «roqueta», desde que tenía doce años, me siento mallorquín como el que más. En mallorquín hablamos en casa; mi esposa es hija de pollensines, aunque nacida en Mendoza, y, de vez en vez, recibimos ese magnífico Diario «BALEARES», cuya lectura tanto nos deleita. La «Tertulia en la Plaza Mayor» nos gusta mucho, aunque, a veces, no podemos alcanzar su sentido por referirse a temas meramente locales. Esas deliciosas «incrustaciones» de mallorquín en el diálogo nos encantan. En mi calle, larga como de Palma a Santa María, hay, por lo menos, ochenta negocios pertenecientes a mallorquines o a descendientes de mallorquines. Los apellidos Canals, Cifre, Amengual... son muy numerosos...».

—Formidable... Todos deberían recibir el «BALEARES»!

—Idò, ho dius a N'Adrover...

—Continúa con esta apasionante carta. Dale cebollas de Tucumán!

—«Como cosa curiosa, le diré que, cuando me hice cargo de la zapatería, ya viejo mi padre, quise roturarla «Ca'n Maneta»...».

—¡Sí ,señor! «Siau qui sou», dijo el poeta.

—«Pareció disgustarle mi idea y me abstuve de hacerlo. Tampoco le gustaba a mi madre, «heredera» del alias poco glorioso...».

—En eso, que me perdone tu comunicante, pero discrepo El origen del apodo no puede ser más honroso ni más humano ni más entrañable. Sigue...

—«He leído como cuatro veces sus «Tres viatges amb calma...» y esta repetición le hará ver —seguro— cuanto me ha gustado hacerlo. Le ruego acepte, con mi súplica de perdón por robarle tanto tiempo, mis felicitaciones y cordiales saludos...».

—¿Perder el tiempo, dice? Nunca lo habíamos aprovechado tan maravillosamente... Hala, torca-t sa bava, que en dus sa corbata plena...!

—En el «P.S.», dice el amigo Amengual: «Mañana estaré en Barcelona y antes de 15 días en Tucumán. Le escribiré. Vale».

—Deberías escribirle tú antes. Debes darle las gracias por haberte facilitado unos datos preciosos para la «menuda» historia de la Ciudad y por los piropos que te dedica...

—Y porque gracias a él, he podido llenar también hoy este milagroso espacio de mis múltiples y horrendos pecados.

GAFIM

ARTICULOS DEPORTE, liquidación
ESTABLECIMIENTOS INFANTILES
31 de Diciembre, 117

UN CICLOMOTOR
VELOSOLEX ORBEA
UN GIMNASIO EN SU CASA

ORBEA TRAINER
Distribuidor:
SANTANDREU
Archiduque Luis Salvador, 66 Palma

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD
Se venden parcelas de terreno por 23.000 pesetas. con dos años de facilidades de pago; con vista al mar y cerca de maravillosa playa
Informes: Calle BENITO PONS, 22, 1.º

M.C.D. 2022

SINGULAR «GRUPO TURISTICO»

ONCE SUBNORMALES INGLESES JUNTO CON OTROS TANTOS ESTUDIANTES DE MEDICINA

SE OCUPAN EN REDACTAR UNA «GUIA» PARA LOS SUBNORMALES QUE VISITEN MALLORCA

Desde hace muchas temporadas llegan a Mallorca jóvenes subnormales y por el aeropuerto pasan, no por docenas, sino por cientos, los pasajeros que precisan de sillas de ruedas.

Tales casos ya no constituyen novedad para nosotros. Sin embargo, aún puede surgir alguna oportunidad que nos llame la atención, tal y como ha ocurrido con ese grupo, tan «sui géneris», que acaba de llegar.

Se trata de once subnormales procedentes de la ciudad inglesa de Bradford. Solamente once jóvenes de los acogidos a la clínica que en aquella ciudad posee el Sr. Peter Andrews. Lo curioso es que junto con estos once enfermos han venido otros once, también jóvenes, perfectamente normales, estudiantes de Medicina: todos ellos, que han pagado su viaje y renunciado a sus vacaciones para cuidar a aquellos a quienes acompañan. Con el conjunto de veintidós hombres, normales y subnormales, ha llegado un médico, especialista en psicología, dos asistentes, y el sacerdote católico Padre Sheridan.

Lo interesante de este conjunto de subnormales no radica precisamente en sus acompañantes, sino en que no se trata de un grupo procedente de una clínica donde se practica la resignación, muy al contrario. Los jóvenes que ingresan en la clínica del Sr. Andrews van siendo preparados para una vida lo más normal posible y tratados como seres perfectamente normales. Quienes vienen con ellos se dedican precisamente a conseguir ésto: a lograr que no se den cuenta de la desgracia que supone haber nacido físicamente mermados, ni desarles posibilidad a que descubran la diferencia entre ellos y un muchacho de su edad normalmente constituído.

El grupo en cuestión es atendido por «Viajes Cresta», se aloja en el Hotel Levante de Cala Bona, donde su Director Sr. Llinás se ha preocupado de rodearles de toda clase de comodidades, y no será el último en circunstancias similares que visite nuestra isla. Se esperan otros más y se puede decir que este primer grupo tiene la función de prepararles el camino. Durante su estancia aquí se ocuparán, entre todos, en redactar una especie de «guía para subnormales en Mallorca», una especie de resumen de consejos o sugerencias sobre lo más conveniente para esta clase de personas, sobre lo que es más aconsejable que vean o hagan, durante su estancia en la isla. Seguramente, esta «Guía» será la primera en su género y una forma extraordinaria de «sugerir» Mallorca a personas que no pueden ser turistas normales.

Para este trabajo —es el que participan los propios enfermos con sus reacciones— el grupo se desplaza constantemente por la isla. Está previsto que grupos similares nos visiten a razón de uno por mes, alojándose siempre en el mismo Hotel de Cala Bona. Todos ellos pertenecerán a la Clínica que dirige el Sr. Andrews en Bradford. Que dirige y que mantiene, con su propio capital y algunos donativos particulares, habiendo creado así un importante centro de recuperación.

ALGUNOS DE LOS COMPONENTES DEL SINGULAR GRUPO QUE SE CITA EN EL PRESENTE REPORTAJE, DURANTE SU FELIZ ESTANCIA EN MALLORCA.

D. JOSE M.ª PEREIRO, EXPERTO EN CEMENTERIOS

El Ayuntamiento tiene pendientes más de tres mil peticiones de aspirantes a tener sepultura

Y NUNCA PODRAN SER ATENDIDOS SI NO SE PROCEDE A LA AMPLIACION DEL CEMENTERIO ACTUAL DE UNA VEZ

De cara a una solución definitiva, ya se ha iniciado el proyecto de un CREMATORIO

LAS CONSTANTES REFORMAS EN EL ACTUAL CEMENTERIO DE PALMA NO ALCANZAN, NI DE MUCHO, A MITIGAR LA ESCASEZ DE ESPACIO.

En ese día era obligado averiguar como andan las cosas, cuales son las novedades, en el Cementerio de la ciudad. Y para ello, nadie más indicado, porque es quien mejor puede responder, que el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Fomento, Sanidad y Beneficencia, don José María Pereiro.

Entre las muchas ramificaciones que abarca la Comisión que preside el señor Pereiro figura ésta que atiende a nuestra necrópolis y que no es, precisamente, de las que aportan menos problemas. Conforme se verá:

—Se dice, señor Pereiro, que el Cementerio de Palma es insuficiente...

—Decir insuficiente es poco, un reflejo pálido de la realidad. Ahora mismo tenemos catalogadas más de tres mil peticiones de otras tantas personas que esperan tener un día su sepultura. Más de tres mil...

—¿Y si alguna de estas personas se muere antes de que le llegue lo que tienen solicitado, ¿qué pasa?

—Para los casos insolubles tenemos sepulturas de alquiler, que se arriendan por tres años prorrogables. Es todo lo que podemos hacer...

—Y entre tanto, ¿no aparecen sepulturas nuevas?

—En año y medio que llevo al frente de esta Comisión hemos construido ciento catorce sepulturas y doscientos treinta y dos nichos. Esto, ante lo abrumador de la demanda, nada significa...

—¿Entonces?

—Ante, de que acabe el año habrá sido aprobado la construcción de mil nuevos nichos con capacidad para dos cuerpos. Es una novedad que he introducido. Hasta ahora los nichos eran de cuatro plazas, pero se ha demostrado que son necesarios muchos años, en la mayoría de los casos, para llegar al completo. Es espacio vacío, que se pierde y un lujo que no nos podemos permitir. Por eso los mil futuros nichos que vamos a construir serán solamente dobles...

—Usted promete mil y acepta tener más de tres mil solicitudes...

—El solar que tenemos no da para más. Apurando todos los rincones y hasta incautándonos de algunas sepulturas que desde años no tienen dueño lograremos conseguir seiscientos nichos más en último extremo. Y será todo. Ya no habrá espacio para uno más en el Cementerio actual...

—¿Y qué haremos después?

—Se impone la ampliación. El actual cementerio ha llegado a su límite hacia el fondo, cerrado por el cauce de La Riera. Hay que ampliar hacia la izquierda, viniendo desde Palma. Allí hay unas veinte hectáreas, muy apropiadas, que significarán la solución por veinte años. Falta ponerse de acuerdo con el propietario y aprobarlo todo...

—Pero luego tendríamos el mismo problema dentro de veinte años. ¿Nuevas ampliaciones para entonces? ¿Por qué no se busca una solución definitiva o por lo menos de más larga duración?

—Una solución por veinte años puede ser la definitiva. No creo que sea necesario esperar más tiempo para que la incineración de cadáveres sea lo habitual...

—¿Y nuestra religión, que manda que nos entierren?

—Está previsto en el último Concilio. También nuestra religión permite la incineración cuando las circunstancias lo aconsejen.

—¿Se ha pensado en un crematorio en nuestro Cementerio?

—No sólo se ha pensado sino que ya se está haciendo el proyecto, a cargo de los servicios técnicos. Para prepararlo hemos realizado un viaje por Suecia, Inglaterra y Escocia, nada más viendo cementerios. En estos países hemos presenciado incineraciones de católicos, incluso. Y sobre lo que hemos visto y aprendido vamos a proceder nosotros. Para construirlo en Palma tendrá que promoverse un concurso internacional, ya que en España no existen industrias especializadas.

—¿Qué piensa, usted, personalmente de eso de reducir los muertos a cenizas?

—En todos los órdenes, es lo más aconsejable. Y mire lo que le digo: un cadáver en nuestro Cementerio, incluso en el mejor de los casos, recibe peor trato que cualquier de los que hemos visto incinerar. Ni una mano toca los cuerpos, antes de convertirse en cenizas...

La actualidad obligaba a eso. Pero ya en este punto no hemos querido continuar. Un poco más, y el señor Pereiro nos convierte en unos entusiastas de la incineración...

CONSTANTEMENTE SE ABREN NUEVAS SEPULTURAS, PERO ESTAS NUNCA SERAN SUFICIENTES SI NO SE PROCEDE A UNA AMPLIACION DEL CEMENTERIO ACTUAL. — (Fotos Terrades.)

«Pequeños Reportajes»

Escriben: **ANTONIO PIZA** *y* **PABLO LLULL**

REUNION DE LA SUBCOMISION PROVINCIAL DE TURISMO

Se trataron cuestiones de singular transcendencia

Celebró ayer una reunión ejecutiva la Subcomisión Provincial de Turismo, para discutir los diversos puntos relacionados en su orden del día, dándose el caso de que era por primera vez que aquella subcomisión tomaba contacto pleno con la presencia de su nuevo secretario, señor Néstor Gallego, circunstancia que queremos hacer constar por cuanto significa el inicio de una nueva participación en asuntos de índole turística, tan importantes para la isla, del Delegado de Información y Turismo.

Presidió don Pedro Cabrer y fueron discutidas cuestiones de singular trascendencia, relacionados con el término de la temporada estival y de cara al ciclo turístico de invierno que, prácticamente, se inicia ahora.

(Foto Terrades)

SON SAN JUAN CASI EN VISPERAS DE SU «PASAJERO TRES MILLONES»

SERA LA PRIMERA VEZ QUE UN AEROPUERTO ESPAÑOL ALCANCE ESTA CIFRA

EL ACONTECIMIENTO TENDRA LUGAR EN EL TRANSCURSO DEL PRESENTE MES

El aeropuerto de Palma de Mallorca está próximo a recibir su pasajero tres millones. Esta cifra que de por sí demuestra la gran importancia de Son San Juan, será la primera vez que se alcance en un aeropuerto español.

Al terminar el mes de septiembre faltaban 323.000 pasajeros para redondear los tres millones. Ayer, ha terminado un nuevo mes, octubre, y la diferencia es mínima, pues en el mes que ha finalizado se han registrado el paso de 271.000 pasajeros.

La diferencia que existe al comenzar noviembre —considerado como un mes de pocas posibilidades a la vez que el de menos movimiento en el año—, para llegar a los tres millones, es de 52.000 viajeros. Se cree, que por muy poco movimiento que haya, se repetirá el número de pasajeros que hubo el año pasado en este mismo mes, y que fue de 70 mil y pico de pasajeros.

La incógnita a despejar, entonces, es qué día de noviembre (...) arribar al aeropuerto palmesano dicho pasajero, que como es de dominio público, resulta de la suma de pasajeros que salen y entran a lo largo de todo el año.

En 1961, llegó a Palma el primer pasajero un millón. En 1965, lo hizo el primer pasajero dos millones: este año le corresponde —todo parece indicarlo— al tres millones.

El aumento en el movimiento turístico del aeropuerto de Palma, ha de ser este año muy elevado con respecto al que se ha registrado en los años anteriores.

Todas las provincias españolas estarán presentes en la próxima «I Asamblea Nacional de Empresarios de Salas de Fiesta»

250 ASAMBLEISTAS REPRESENTARAN LA TOTALIDAD DE ESTA INDUSTRIA DE «LA DIVERSION» EN EL PAIS

Está a punto de comenzar lo que ha costado 3 años de preparativos

Ayer al mediodía se celebró una reunión en la Casa Sindical, con el objeto de poner en antecedentes a los informadores sobre lo que será «la I Asamblea Nacional de Empresarios de Salas de Fiestas» a celebrar en nuestra ciudad a partir del próximo lunes.

Estuvieron presentes el Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Mayquez; Presidente del Sindicato Provincial del Espectáculo, Sr. Enseñat; Secretario Técnico de este mismo Sindicato, Sr. Vidal; y componentes del Comité Organizador de aquella Asamblea.

El acto tuvo lugar en la Escuela de Hostelería, sirviéndose un espléndido aperitivo.

PERSONALIDADES

ASISTENTES

La «I Asamblea Nacional de Empresarios de Salas de Fiestas» se anuncia como un éxito ya en estas vísperas de su comienzo. Para asistir a la misma, en una forma ciertamente activa, llegarán exprofeso a Palma los siguientes señores: Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical; Herrera Tejedor, Director General de Empresas y Actividades Turísticas; Fuentes Irurozqui, Vice-secretario Nacional de Ordenación Económica; Jiménez Asenjo, Sub-director General de Seguridad; Jordana de Pozas, Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo; Gutiérrez del Castillo, Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Enrique de la Hoz, Subdirector General de Cultura Popular. Asimismo se desplaza a Palma la Junta Central del Espectáculo, cuyos miembros están naturalmente interesados en lo que se ha de discutir en esta Asamblea.

El Director General de Empresas y Actividades Turísticas ostentará la Representación del Ministro de Información y Turismo, mientras que el Secretario General de Ordenación Sindical, representará al Ministro-Secretario y Jefe de la Organización Sindical.

ASISTENCIA ACTIVA

El Delegado Provincial de Sindicatos, siempre con el asesoramiento de sus colaboradores presentes en la reunión, informó que se calcula que los asistentes activos a la Asamblea serán del orden de los doscientos cincuenta, siendo evidente que la cifra significa una representación política total de este grupo en España; a la vez que estarán presentes en la Asamblea todas las provincias españolas. Si bien el número de Salas de Fiesta en España se eleva a más de seiscientas, los doscientos cincuenta asistentes a la «Asamblea» de Palma absorben el total indicado por cuanto muchos empresarios lo son de diversos locales y otros ostentarán por Delegación la representación de todos los compañeros en su provincia.

—¿Cuál será la provincia que aporte mayor representación?

—Sin duda alguna Baleares, por motivos bien lógicos. En primer lugar porque se celebra la Asamblea en propia casa y en segundo término porque Baleares significa más del veinte por ciento del total nacional de esta clase de industrias. En Mallorca hay más Salas de Fiestas que en Madrid y Barcelona juntas.

HISTORIA Y

CONSECUENCIAS

Esta primera asamblea de empresarios de salas de fiestas se celebra precisamente en Palma porque de aquí surgió la idea de que fuera una posibilidad y aquí se ha llevado a cabo toda la organización. Nuestros informantes precisaron que fue precisamente un empresario ya desaparecido, don José Mora Grisol, quien propuso personalmente la idea de esta Asamblea. Desde un principio fue acogida con entusiasmo por los empresarios, pero para llegar a su posibilidad, para prepararla y organizarla, han sido necesarios tres años de trabajo.

Preguntados sobre la conclusión más importante que puede resultar de esta Asamblea, los empresarios manifestaron lo siguiente:

—Aunque todos los puntos que se exponen en las cuatro ponencias tienen mucha importancia, creemos que para nosotros lo fundamental es conseguir que esta industria sea de una vez reconocida como una industria con todas sus consecuencias y no como un negocio tolerado, cuyo permiso se ha de renovar cada año, conforme viene ocurriendo ahora...

Elevar las Salas de Fiestas a nivel de una industria normal, actualizar y definir el Reglamento, que las rige, unificar la complejidad de impuestos que ahora pesan sobre ellas, etc. etc., son los puntos fundamentales que se discutirán en la reunión.

Se prevé que de la Asamblea surgirán unas comisiones especializadas, con el encargo de concretar, redactar y pulir las conclusiones resultantes, para finalmente elevarlas al Gobierno, a través de los Ministerios correspondientes.

PROGRAMA DE TRABAJO

La Asamblea discurrirá durante los próximos días 4, 5 y 6 de noviembre, celebrándose en total cinco reuniones de trabajo, todas ellas en la Sala Magna del Palacio de Congresos.

Se han programado también cenas y visitas a diversas Salas de Fiestas de Palma y una cena de clausura, en el Palacio de Congresos, a cuyo término se ha de celebrar un animado fin de fiesta, con la participación de artistas que se desplazarán exprofeso.

Antes de acabar este reportaje sobre lo que será la próxima Asamblea Nacional de Empresarios de Salas de Fiestas queremos hacer constar que rara vez en los preliminares de organizaciones similares —tan abundantes en Palma y tan vistas en nuestra misión informativa— habíamos encontrado tanta solicitud y cuidado de todos los detalles.

Todo, pues, hace prever que será un éxito rotundo la singular Asamblea que va a tener lugar por vez primera en nuestro país.

EL COMITE ORGANIZADOR DE LA «I ASAMBLEA NACIONAL DE EMPRESARIOS DE SALAS DE FIESTA». TODOS ELLOS SON MIEMBROS DEL SINDICATO DEL ESPECTACULO EN BALEARES. — (Foto Terrades).

HOY, VISPERA DE LOS FIELES DIFUNTOS

POR VEZ PRIMERA EN LA HISTORIA DE PALMA, HACE DOS AÑOS COINCIDIO EL NUMERO DE MUERTOS Y DE VIVOS (ALGO MAS DE 186,000 ALMAS)

DESDE HACE 30 AÑOS PALMA MANTIENE UN PROMEDIO DE 5 A 6 DEFUNCIONES DIARIAS, LO CUAL SUPONE UN NOTABLE DESCENSO

En el día de hoy, Festividad de Todos los Santos y vísperas de la conmemoración de los Fieles Difuntos, por una vez y con carácter de excepción estas páginas de "Pequeños Reportajes" albergan la nota podríamos decir necrológica, haciendo al fin y al cabo honor a su tradición de ser espejo fiel de la más viva actualidad.

En este pequeño rincón hemos seleccionado dos datos. Uno de ellos es curiosidad y el otro estadística. La curiosidad —suponemos ignorada por la inmensa mayoría del público, pues hasta ahora ha permanecido inédita— consiste en que, por vez primera en su historia, Palma en 1966 (o sea hace dos años) vio absolutamente nivelada su "población de vivos y muertos"; es decir, de aquellos que gozan ya del descanso eterno y de quienes todavía peregrinamos por el mundo. En dicho año, aproximadamente en sus comienzos, la población oficial de Palma y el número de almas de su cementerio fue exactamente igual: ciento ochenta y seis mil.

A partir de entonces —loado sea Dios— la paridad ya no existe, desnivelándose a favor de los vivos. Pues desde hace treinta años o más, el promedio diario de muertos en Palma sigue siendo de cinco a seis personas. Por tanto, teniendo en cuenta el incremento progresivo de la población, resulta que proporcionalmente la mortandad es cada vez menor.

El dato, en fin, que habíamos anunciado, es el siguiente: en el transcurso del pasado año fallecieron en Palma 2.399 personas, y en lo que va de 1968, lo han hecho 1.860. Entre los fallecidos abundan más los mayores de sesenta años, que los menores de cuarenta. Lo cual, ciertamente, no deja de ser un índice sumamente reconfortante.

Esta es la curiosidad y el dato, creemos que plenamente justificados en esta fecha. Y en todo caso, bueno será terminar con la vieja sentencia mallorquina que es en el fondo toda una oración: "I que en el cel mos vegem tots plegats, amén".

M.C.D. 2022

ATALAYA DEPORTIVA

Por RAT

LA LECCION DE MEJICO

No somos de aquellos fáciles a rasgarse las vestiduras. No somos de los que se impresionan ante la gran cantidad de medallas de oro, plata y bronce conquistadas por determinados países que aun cuando alimentan un deporte aparentemente amateur, tienen dedicadas auténticas legiones de muchachos y no tan muchachos a la práctica de las distintas especialidades justificando tal vez su modus vivendi por otros capítulos, aunque el primero y principal sea el de su puesta a punto para asistir a las competencias internacionales que utilizan luego como propaganda política.

Es quizás más importante la medalla alcanzada por algún atleta de esos que se confunden entre la masa de los países pequeños, que esta gran cantidad de trofeos alcanzados por las grandes potencias.

En cierta ocasión tuvimos en Mallorca a un boxeador aficionado de gran categoría. Nos referimos a Martí II. Este muchacho quería ser profesional. Lo recordamos perfectamente porque en aquella época el presidente de la Federación Balear de Boxeo era un entrañable compañero de redacción Julián Oliver Verd (q. e. p. d.). Recuerdo las conferencias que continuamente tenían Julián Oliver y Martí II. A la Federación Nacional le interesaba mantener el amateurismo de Martí, porque de esta forma teníamos una representación fuerte para las competiciones internacionales. Martí II dejó de ser amateur, pasó al campo profesional y entonces los promotores se encargaron de destrozar su vida de deportista enfrentándole varias veces con Romero, exponiéndole a su terrible pegada, aunque no consiguiera el catalán su intento de doblegar a nuestro bravo mallorquín. Quizás alguna vez se le dio perdedor a Martí para mantener el prestigio y el cartel de Romero, lo cierto es que una y otra vez se le expuso a los puños demoledores de aquel boxeador y Martí se perdió para el deporte.

Martí II hubiera podido ser para España una especie de Lazlo Papp en Hungría. Categoría y conocimientos los tenía de sobra para haberlo sido. Pero Martí II, necesitaba vivir. No era un potentado que pudiera permitirse el lujo de luchar y prepararse para mantenerse en el plan de aficionado. Y esto es lo que ocurre en nuestro deporte. Apenas despunta un elemento ya está cazado materialmente y ganado por el profesionalismo y de esta forma nunca tenemos un equipo poderoso y fuerte, porque el tiempo no se puede perder.

Pensamos que la Delegación Nacional de Deportes debería prestar una atención especial para determinados valores y comprender que a una Olimpiada no se puede acudir con una preparación de unos cuantos meses. Hay tiempo para prepararse. Nos separan años de una Olimpiada a la otra. Vale la pena pues estudiar a fondo la cuestión, que medios económicos existen para cuidar a un equipo, sin necesidad de que este sea tildado de profesional.

Lo de Méjico puede haber sido una sabia lección. Una lección que quisiéramos no olvidaran los rectores de nuestro deporte.

«RODEITO»

Plaza del Mediterráneo, 8

Teléfono 231272

EL MEJOR AMBIENTE

EL LUGAR MAS ACOGEDOR

HOY

Gran Tarde Musical

DESDE INCA

A. CONSTANCIA, 2 - POLLENSA, 2

Interesante y competido partido el que disputaron el pasado domingo en Inca los equipos del A. Constancia y Pollensa, y que finalizó con el resultado de empate a dos goles.

ALINEACIONES

Constancia: G. Bullón; Chicote, Guillen, Pericás, Palou, Barceló, Pastor, Moreno, Pons, Ramis y Pardo.

Pollensa: Ossorio, López, Salas, Bibiloni, Gances, Payeras, Provenzal, Ferrer, Cerdá, Ripoll y Arcal.

El equipo inquense reforzado por varios jugadores del primer equipo, se ha visto impotente ante el buen juego y preparación física del Pollensa, logrando de forma providencial el empate. De acompañarle algo la fortuna al equipo visitante muy bien podría haberse alzado con la victoria final. No obstante el empate a dos goles puede considerarse justo.

Los goles del Constancia fueron marcados por Pons y Pastor, mientras que los del equipo visitante lo fueron por su extremo izquierda Alcal.

J. CONSTANCIA, 5
PEÑA CRISTAL, 0

Verdadera expectación en Inca para ver enfrentados entre sí los dos equipos juveniles locales mejor clasificados. El Constancia líder imbatido. El P. Cristal, un novel equipo recién formado, que en su primera temporada únicamente había conocido la derrota en una ocasión, circunstancias éstas fundamentales para que fueran muchísimos los aficionados que en la mañana del domingo hicieran acto de presencia en el Nuevo Campo de Inca.

El partido resultó altamente interesante, ya que desde un principio vimos en liza dos equipos de indudable valía futbolística, prodigándose desde el principio de partido las jugadas de peligro en ambas porterías. Teniendo más fortuna en éstas el equipo del Constancia que veía como algún que otro gol era conseguido de forma más o menos fortuita. Por su parte el P. Cristal veía como todos sus esfuerzos resultaban del todo estériles ante la adversidad y el buen hacer de la defensiva y guardameta del Constancia.

En definitiva, un partido altamente interesante y buen fútbol por parte de los dos equipos, que contrariamente a lo que pueda dar a entender el marcador no hubo grandes diferencias entre ambos conjuntos.

Los goles fueron marcados por López (2), Camps, Gual y Madaula.

ALINEACIONES

Constancia: Moya, Perelló, Renoso, Palou, Rotger, López, Tugores, Camps, Gual, Madaula, López II y Ramis.

P. Cristal: Nicolau, Domínguez, Sánchez, Tello, Llompart, Bermejo, Llabrés, Molina, Reina, Belman, Peña (Martínez).

PARTIDOS PARA HOY

1ª REGIONAL

Palma - Alaró (30 minutos) a las 11, Palma.
Andraitx - Murense (15 min.) a las 17,30, Andraitx.

2ª REGIONAL

Grupo A
La Paloma - La Trapa a las 16, Rafal.

JUVENILES

Grupo C
Peña Cristal - Murense a las 10,30, Inca.
Grupo D
Campos - Manacor a las 16, Campos.
Escolar - Artá a las 15, Capdepera.

Gas y Electricidad, S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de todos nuestros abonados y del público en general que, mañana día 2, Conmemoración de los fieles difuntos, las oficinas prmanecerán cerradas para el despacho al público, lo que se comunica a los efectos oportunos

La Empresa

RUN-RUN

Habrá alguna novedad en el Mallorca del próximo domingo. Es probable reaparezca Domínguez.

Es casi seguro que veremos de nuevo a Canario y Camps.

Parece ser que la puerta estará defendida por Gost.

* * *

Lo de Mora, está un poco verde. Aunque puede madurar muy pronto.

* * *

Los ciclistas españoles hicieron casi el ridículo en Méjico. Lo saben todos. Ellos tenían posibilidades de conseguir alguna medalla.

Al regreso, Manuel Serdán dice que "a pesar de todo, estoy satisfecho".

Debe ser satisfacción por el viaje y por el grandioso espectáculo que ha vivido... gratis.

* * *

Leemos:

El Ferrol quiere cambiar su uniforme: cambiar la camisola verde por otra blanquiverde que lucía hace medio siglo. La iniciativa no ha sido bien acogida por la afición, que desea continuar como hasta ahora.

En cuanto al Mallorca, ya lo ven: cambia los pantalones y las medias... y todos tan calladitos.

* * *

"Soy el mejor y en París se han quedado con la boca abierta".
(Frase de Legrá).

* * *

"Los millonarios", el magnífico conjunto que dirige el popular Bernardo, domina dos cosas: la música y la canción moderna... y el deporte.

Uno de sus componentes estuvo haciéndonos un amplio comentario de fútbol, de natación y de atletismo.

Resumiendo: "Contamos contigo".

MOSCARDON

EL ILICITANO

Confidencial

Lo prometido es deuda. Y por esta circunstancia el confidente comentará hoy la actualidad del Ilicitano, próximo adversario del Mallorca.

—¿Qué puedes decir?

—Todo cuanto te interese.

—Interesa el momento actual del equipo.

—Como todos saben, el Ilicitano es filial del Elche. Ascendió después de eliminar al «invencible» Orense. Su entrenador es Antonio Ramallets. El último partido oficial disputado, fue teniendo de adversario al Jerez Industrial, con un resultado de 6-1. ¿Cómo juega el Ilicitano? Lee lo que me ha contado el periodista de Alicante, Vidal Massanet:

- Por buen camino marcha el Ilicitano, si nos atenemos a su última actuación, realmente brillante; muy «puesto» el cuadro al aire de la competición, despojado de temores, e impuesto ya en su valía. La puesta en marcha —sin mirar hacia atrás— parece bien evidente. Porque frente al Jerez pasó por muchas pruebas llenas de dificultades. Y las arrostró admirablemente.
- Lo que da mayor mérito al equipo es que al encontrarse a las primeras de cambio con un gol en contra, supieron reaccionar con una gran moral deportiva.

ANTONIO RAMALLETS

- Ahora el Ilicitano juega con desenvoltura, rapidez, con esa alegría del fútbol joven por resorte de un conjunto lleno de juventud. Con la flexibilidad de una defensa (Correte, Bonea y Guillén) que no se atrincheró, ni se salió de sus dominios en inconscientes ensayos. Una media volante muy en su misión, incansable, apoyando y defendiendo, con un Poyoyo con facultades y un Arribas con aguante y convirtiéndose en un delantero más, al hilo de las entregas de Romero. Esa plenitud ardorosa desde atrás, repercutía en el ataque, en la que difícilmente caben distinguidos.

* * *

Hasta aquí la información. El confidente dice:

—No debe esperarse un «enemigo pequeño», sino un auténtico equipo de Segunda, con juventud, coraje y velocidad.

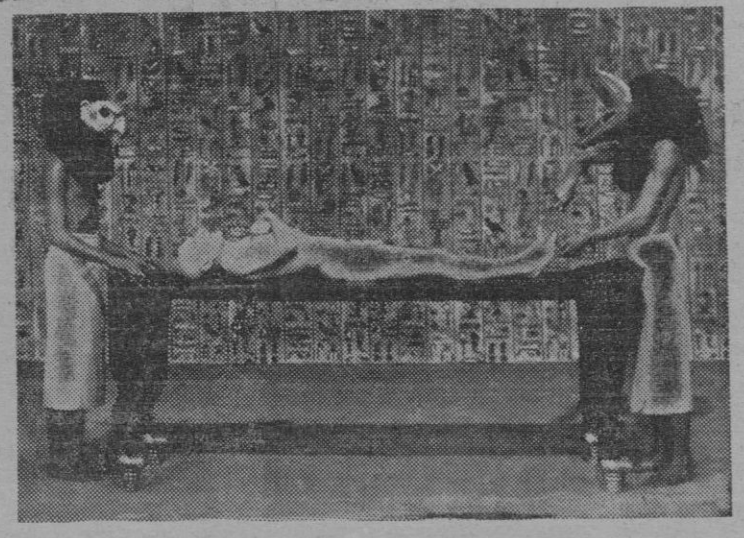
Conviene estar muy al tanto...

RIPOLL

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal
EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE OCTUBRE 1968
G. B. N. — I. A. T. — Z. W. N. — X. D P.
Ñ. L. J. — Q. Y. J. — Q. B. E. — G. A. J.
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 227.928.000 PTAS.
Oficinas en PALMA DE MALLORCA:
Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 21 20 56

escoja entre estos programas...

Sala Augusta HOY



FARAON

HOY, DE 11 A 1 ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES NUMERADAS PARA LA 2ª SESION.

RIALTO
DORADO
VICTORIA
HOY
ESE MUNDO CRUEL
De complemento:
RIALTO:
UN DOLAR AGUJEREADO
en CINEMASCOPE Y COLOR
DORADO Y VICTORIA:
ASALTO DE LOS APACHES
EN CINEMASCOPE Y COLOR

FANTASIO
HOY
EL MAGNIFICO AVENTURERO
EN COLOR
Además:
DOS SEDUCTORES
CON MARLON BRANDO
Y DAVID NIVEN
Tl. menores y económico

M.C.D. 2022

A PARTIR DE NOVIEMBRE, LOS NADADORES DEL C.N. PALMA EMPEZARAN SU PREPARACION

«EN ESTA PROXIMA TEMPORADA PUEDEN MEJORARSE MAS MARCAS QUE EN LA ANTERIOR»

Interesantes manifestaciones de José Pons, el entrenador palmista

Habíamos tratado a José Pons el entrenador del Club Natación Palma en diversas ocasiones, aunque siempre muy ligeramente y nuestra impresión no podía ser más favorable. Hace unos días, tuvimos ocasión de sostener una charla mucho más amplia y aquella favorable impresión se vio aumentada por nuestra parte, ya que pudimos darnos perfecta cuenta de las diversas cualidades que concurren en su persona. Trabajador incansable, con una gran afición y un sentido de responsabilidad envidiable, José Pons se ha granjeado las simpatías de todos y prepara la próxima temporada con cariño y cuidando los más pequeños detalles. En su despacho del Club, consultando tablas y ficheros, tuvo lugar nuestra charla.

—Cuando se hizo cargo de la preparación de los nadadores, ¿cómo los encontró?

—Faltos de confianza. Al principio fue bastante difícil, pero afortunadamente y poco a poco se ha ido superando aquel período.

—¿Está satisfecho de la temporada finalizada?

—Sí. No puedo quejarme.

—¿Se hubiera podido mejorar?

—Claro. Siempre se puede mejorar.

—¿Cuándo se iniciará la próxima temporada?

—A partir del mes próximo, o sea noviembre.

—¿A base ya de piscina?

—No. He confeccionado un plan de preparación teniendo en cuenta varios factores.

—¿Puede conocerse este plan?

—A cada nadador se le ha mandado un impreso para que lo devolviera debidamente rellenado, al objeto de conocer las horas o días de que puede disponer en el transcurso de la semana.

—Ya tenemos los impresos cumplimentados.

—A la vista de los mismos, he ido preparando un plan de entrenamiento, al objeto de tenerlos controlados. A todos, se les remite una Circular explicándoles el plan, exponiéndoles los proyectos de la nueva temporada, al objeto de que el nadador sepa lo que hace y porqué lo hace.

—¿Qué comprende el plan de preparación?

—En este gráfico expuesto en el tablón, puede comprobar las diversas fases de preparación.

Lo comprobamos. Allí se puede ver el plan de noviembre o octubre. Desde el comienzo hasta febrero, habrá entrenamiento generalizado, cuidando la flexibilidad, capacidad pulmonar, perfeccionamiento, condición física, resistencia, estilo y destreza. En marzo, entrenamiento específico. Julio, agosto y septiembre está designado a competiciones, cuidando la conservación de la buena forma, para llegar a septiembre y octubre, en que se clausura la temporada. Seguimos.

—¿Qué harán los nadadores ahora?

—Empezaremos por la preparación física, aprovechando los sábados y domingos, haciendo alguna excursión a una playa cercana y allí aprovechar el tiempo, practicando algunos juegos, como el balón-volea, que es fácil de improvisar y utilizando balones medicinales.

—¿Tomarán contacto con el agua?

—Depende de la temperatura. Si está bien, un chapuzón no irá mal. Después el regreso, que podrá ser a pie o en automóvil, según las circunstancias.

—¿Existen muchos problemas?

—Siempre hay problemas. Los pequeños no pueden hacer lo mismo que los mayores y hay que estudiar las condiciones de cada uno, para luego agruparlos en lo posible. Ahora hay que ir empezando a coger forma y mantener el espíritu de nadador.

—¿Qué más?

—En el Club falta ambiente. Hay que lograr despertar su interés en invierno para que frecuenten el Club, darles un aliciente.

—¿Se conseguirá?

—Eso estamos preparando. Tenemos en proyecto ofrecerles unas películas de natación y otras cosas que sean de su agrado, para mantener viva su afición.

—¿Otros inconvenientes?

—Yo necesitaría más apoyo y comprensión por parte de los padres, ya que la mayoría, salvo excepciones, en su afán de ayudar al chico, no hacen sino dificultar su preparación. Algunos creen un día que el entreno ha sido flojo y por su cuenta le hacen nadar varios metros más, por creer que ello ha de beneficiar al niño, cuando lo único que se consigue es perjudicarle, porque altera la tabla preparada. Esto lo deberían comprender los padres y dejarlos trabajar, otorgándonos su confianza.

—Según me dijo antes, durante estos próximos meses no tocarán agua, ¿es que no se celebrarán las tradicionales Copa Navidad y Reyes?

—Claro que se celebrarán y en ellas participarán, pero son excepciones, si bien en esta ocasión, según me aseguran, ya podrán hacerlo en la piscina cubierta de Son Hugo.

—Estas dos últimas temporadas se han mejorado muchas marcas, ¿qué pasará en la próxima?

—Que normalmente deben mejorarse muchas más.

—¿Será ello posible?

—Si estas pasadas temporadas, con escasos meses de preparación, se ha dado un gran paso, en la próxima con muchos más meses de entrenamiento, sin ninguna duda se ha de superar lo conseguido hasta ahora.

Esto es lo que todos deseamos.

A. PUJOL

En el grabado de «Juanet», se recoge el momento en que Bartolomé Payeras, en la piscina del Club Náutico Palma, lograba nadar los cien metros en menos de un minuto por primera vez, hecho que constituyó uno de los más señalados triunfos de nuestros nadadores.

BALONCESTO

EL FESTIVAL DE MINIBASKET, CELEBRADO EN SAN LORENZO, REVISTIO GRAN BRILLANTEZ

CINCUENTA Y SEIS EQUIPOS INTERVENDRAN EN EL CAMPEONATO ESCOLAR FEMENINO

PALMA-ESPAÑOL, DE III DIVISION, DESTACA EN LA JORNADA DE HOY

Como ya indicamos oportunamente, el pasado sábado tuvo lugar en San Lorenzo un festival de Minibasket organizado por la Cátedra de Sección Femenina, juntamente con el Hesperia Balear, en su campaña le promoción de este deporte.

En primer lugar contendieron los equipos femeninos del Vikingos, del Colegio Sagrado Corazón y de San Jordi, que libraron un reñido encuentro, sucediéndose los encestes y demostrando el buen grado de preparación de ambos conjuntos, que en general tuvieron una buena actuación, siendo del agrado del numeroso público congregado, decidiéndose al final con el triunfo de San Jordi por 26-24.

Después, jugaron los equipos masculinos del Colegio de Montesión, ya que a última hora no pudo desplazarse el de La Salle. Montesión por tanto presentó dos equipos, en los que juntamente a dos jugadores de la temporada pasada, se alinearon los nuevos de la presente, no siendo obstáculo ello para que pudiéramos presenciar una entretenida y nivelada lucha, siendo numerosas las jugadas de bella factura que se realizaron llegando al final del tiempo reglamentario con un justo empate en el marcador.

Estuvieron presentes el Alcalde de San Lorenzo, don Tomás Rosselló, al que acompañaban el Concejal don Juan Santandreu y el Cura Ecónomo don Lorenzo Pascual, que fueron cumplimentados por la Jefe de Cátedra, Srta. Margarita Ferrer y cuadro de profesores, presenciando igualmente los encuentros el Presidente del Hesperia Balear, con la Vice-Presidente y Vocal de Información.

Digno de destacar son la serie de atenciones tenidas por los mandos de la Cátedra con los participantes, a los que obsequiaron con unos artísticos banderines, confeccionados por las asistentes a la Cátedra, así como con otros magníficos obsequios y una merienda a todos los equipos participantes.

El numeroso público acogió con agrado el Minibasket y a buen seguro que en fecha próxima San Lorenzo contará con algún equipo de esta especialidad.

CAMPEOANTO ESCOLAR FEMENINO

El próximo noviembre, dará comienzo el Campeonato escolar femenino, que en esta edición superará todas las cifras anteriores, al ser nada menos que cincuenta y seis los equipos particopantes, cifra en extremo elocuente y que demuestra la aceptable acogida que tiene este deporte entre nuestra juventud.

Estos cincuenta y seis equipos, la mayoría de los cuales son dirigidos por la Srta. Mercedes Flores, pertenecen a los Colegios Sagrado Corazón, Madre Alberta, La Inmaculada, Trinitarias, Patronato y algún que otro que sentimos no recordar. En próximos comentarios, ampliaremos los detalles de esta competición, habiendo hoy querido solamente adelantar esta esperanzadoa cifra de equipos participantes.

LA JORNADA DE HOY

Hoy, festividad de Todos los Santos, habrá jornada en el Campeonato de III División, destacando en la misma el encuentro que han de disputar Palma y Español, dado lo interesante que resulta para ambos hacerse con el triunfo. Un gran alicente es la incógnita que existe sobre si el Español podrá conservar su imbatibilidad, o si por el contrario el Palma terminará con ella.

Correspondientes a la misma jornada, también se disputarán Patronato - Destilerías Valls, que sin duda se habrá de resolver favorablemente para los locales, así como el Perlas - Levante. Mucho más nivelados se presentan Lluchmayor - Hispania y el Molinar-Jadyc, aunque en este último es más que posible un triunfo de los colegiales, a buen seguro que si éste llega habrá de ser después de vencer muchas dificultades.

También hoy se jugará el encuentro correspondiente al Campeonato Juvenil entre el Perlas y el Molinar, que debía jugarse el pasado domingo.

NUEVO EQUIPO FEMENINO

No cabe duda que el baloncesto femenino se va imponiendo y prueba de ello son los equipos de nueva formación que van surgiendo. El último de ellos es el Molinar que el próximo lunes empezará los entrenamientos, habiendo sido encargado de su preparación, el pudonoroso jugador del Levante Mateo Rullán.

Aparte el Molinar, nos llegan noticias de otros nuevos equipos que daremos a conocer, tan pronto nos sean confirmados.

TONY

Oliver, Forteza, Noguera y Palmer

Cuatro patrones mallorquines disputarán el «II Trofeo Ciudad de Alicante» de snipes

Para el próximo domingo se anuncia otra importante regata de cruceros: Palma - Paguera - Palma

En pleno otoño, la actividad deportiva en el Club Náutico de Palma sigue en pleno desarrollo. Prueba de ello es que, la única fecha libre, ha sido aprovechada por las tripulaciones de snipes para disputar una regata de puntuación, poniéndose de relieve la magnífica preparación de todos ellos; precisamente en vísperas de desplazarse a la península.

Destaca estos días, el inminente desplazamiento de cuatro representantes del Club Náutico a las regatas «II Trofeo Alicante», de categoría nacional. El próximo jueves saldrán hacia la capital alicantina los destacados patrones:

Francisco Oliver, que fue el ganador de este trofeo en su primera edición.

Miguel Forteza.

Juan Noguera, y

Sebastián Palmer.

Las pruebas se desarrollarán los próximos días, viernes, sabado y domingo.

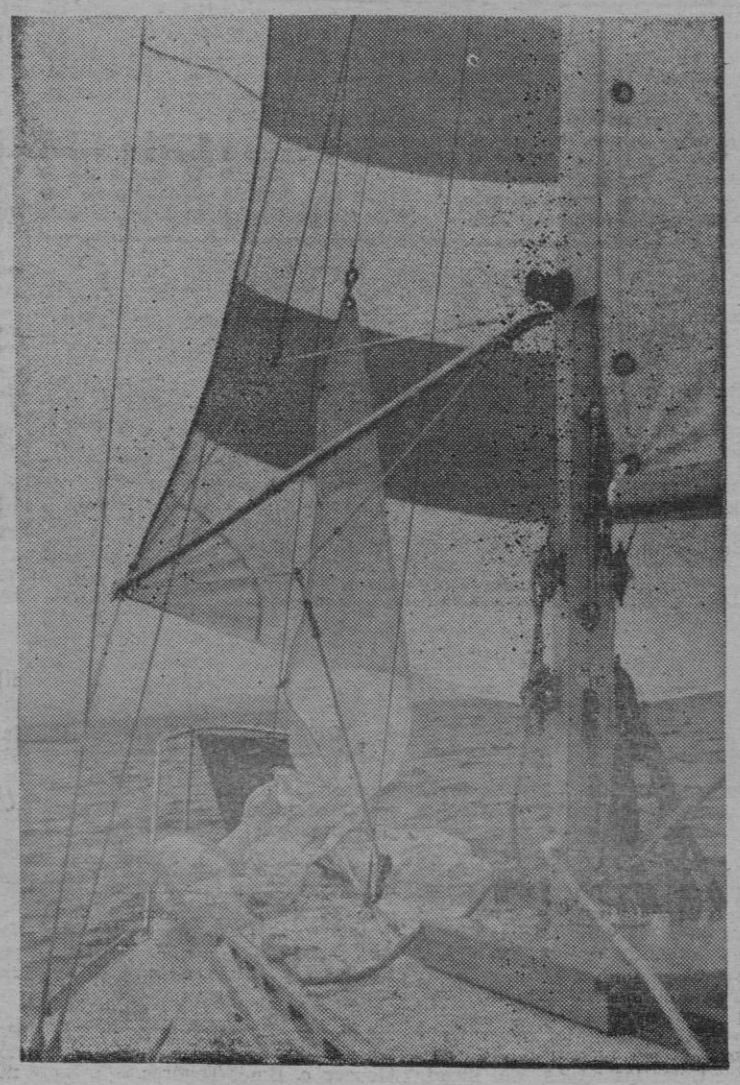
OTRA REGATA

PARA CRUCEROS

Después del gran éxito de la reciente regata de cruceros hasta el Puerto de Andraitx, ha sucedido lo normal: que se organice otra prueba.

Y el próximo domingo, cruceros de las clases «RORC» y «C», desplegarán sus velas intentado conquistar el Trofeo Otoño.

Se ha señalado un campo de regatas muy interesante: Palma, una baliza en la prolongación Oeste-Este de Punta Cerdana (bahía de Paguera), con regreso a Palma.



FOTOS CARNET
Entrega en 15 minutos...
...en OLMOS, 146 (Central Copistería)

DE MEJICO A MUNICH

SOBRESALIENTE EN LO QUE «NO VALE»: TENIS Y PELOTA

Vamos a valorar. Casi a modo de colegio, con una calificación concreta para cada modalidad deportiva de aquellas en que tuvo España representes en la Olimpiada de Méjico. Empezaremos desdes arriba hacia abajo, de lo mejorcito a lo menos bueno, para hacernos una idea escalonada de lo que todos sabemos ya de sobra.

Es curioso. Sólo concederemos dos sobresalientes, nítidos, rotundos, espléndidos, ambos incidentes sobre deportes de pura exhibición, es decir que carecen de valor a la hora del control en el palmarés olímpicos: Tenis y Pelota.

A nadie habrá extrañado que nuestros tenistas, D'Artagnan Santana y dos de sus tres habituales mosqueteros, hayan ido casi al copo. Manolo I se impuso sucesivamente al italiano Camarotti, al germano Ingo, a los mejicanos Zarazua y Osuna, y a su compañero Manolo II, Orantes, en la mismísima final. Gisbert triunfó frente al kenyata Yasvin y al norteamericano Mcmanus, para ceder con el propio Osuna. Y Orantes dejó en la cuneta al japonés Toshiro, al italiano Pietrangeli, al también norteamericano Fitzgibon. En definitiva, los dos premios «gordos» individuales, a los que se sumó otra Medalla de Plata n dobles, después de ganar Santana y Gisbert a la pareja rusa y a otra franco-mejicana, para perder la final con Méjico, sin desmérito, puesto que, al calor ambiental, que allí fue muy fuerte en todo, se añadía el hecho de que Santana disputó poco antes el partido decisivo del «singles». De cualquier manera, la cosecha es realmente positiva. Claro que cabe pensar que, de haber sido modalidad auténticamente olímpica, abríamos encontrado mayores dificultades, ya que faltaron muchos nombres conocídos de otros países a la cita, que hubiesen estado allí de haberlo sido. Pero esto no desluce en absoluto el brillo de los trofeos conquistados, que respaldan y reafirman una categoría internacional unanimemente reconocida.

En pelota, también deporte demostrativo, se convocaron cuatro especialidades. Dos muy populares entre nosotros, mano por parejas y Cesta Punta, y otras dos por completo desusadas, Frontenis y Paleta con Pelota de Cuero. Pero la tradición española impuso el participar en todas ellas. Se siguió un acertado programa de selección y concentraciones, se pusieron «al dia» varios pelotaris en estas dos modalidades, y a Méjico. El resultado ha sido muy satisfactorio. Medalla de oro en cesta punta para los hermanos Mirapeix, Medalla de Oro en mano por parejas para Sacristan e Izurubieta. Medalla de Plata en Paleta con Pelota de cuero para Caballero y Aneizu, y Medalla de Bronce, en fin, para Garraus y Lersundi en Frontenis.

Es una pena que la pelota no sea practicada por más países y lo ha sido ahora que el tenis perdiese su condición olímpica. Cabría pensar porque nosotros dominamos estos deportes que no son populares en casi todo el mundo, y, a la inversa, apenas somos nadie en otros muchos más populares. Pero esto exigiría una serie de análissi y consideraciones que excederían con mucho del espacio normal de estos comentarios. Lo cierto es que no hay más oro que el que reluce, y que, para nosotros, el único refulgente es el conseguido en Tenis y en Pelota, dos deportes de pura demostración. Los dos merecen un «sobresaliente» en los Juegos Olímpicos de Méjico, y con él, va nuestro encendido aplauso, el de todos los aficionados españoles.

José María F. GAYTAN (PYRESA)

HOY, 24 págs.

A.D. FEMSA 595, 0 C. D. ESPAÑOL, 1

Correspondiente al campeonato de Educación y Descanso, el pasado domingo por la mañana en el Campo del Collerense se disputó el encuentro entre el Femsa y el Español, finalizando éste, con el resultado de 0-1 a favor del Español.

Dicho resultado es totalmente injusto, por lo visto en el terreno de juego. Los del Femsa no merecieron perder este encuentro, ya que dominaron ininterrumpidamente durante las dos partes.

El primer tiempo terminó con 0-1, gol marcado a los 10 minutos de juego. Después de dicho gol los femsistas, lejos de desanimarse siguieron atacando, estrellando sus delanteros dos balones en los postes.

Reanudada la segunda parte, los del Femsa siguieron acosanlo el marco defendido por Mingorance, que tuvo una actuación excelente. A los 55 minutos, Pocholo estrelló otro balón en el poste, y para colmo de males, en el minuto 27, el árbitro anuló incomprensiblemente un bonito gol de Pocholo, sacándose de la manga una fuera de juego inesistente. Con este resultado se llegó al final del encuentro.

Por el Español hay que destacar a su portero Mingorance, que salvó a su equipo de una goleada. Por los del Femsa, todos rayaron a gran altura, sobresaliendo el guardameta debutante Mascaraque el trio defensivo, en la media Nicolau y Pocholo en la delantera.

El colegiado Sr Alzamora estuvo bien, con un solo fallo, que costó un punto a los del Femsa. A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

C. D. Español. — Mingorance; Morcillo, Grau Ferra; Bestard, Moragues; Toni, Nicolás, Bagur, Horrach y Mojarro (Massanet y Covas).

A. D. Femsa 595. — Mascaraque; Mir, Felani, Far; Nicolau, Bennasar; Pons, Bernardo, Pocholo, Ribas y Tudela (Miserol).

un 1.000.000 millón en PREMIOS o su valor en pesetas

Recoja, en su establecimiento, el sobre que no necesita sello, con la tarjeta-cupón numerada. Participe en los tres Sorteos mensuales de Octubre, Noviembre y Diciembre, 1968. Puede obtener: Coches SEAT 850 (ó 100.000.- ptas. c/u.). Televisores WESTINGHOUSE (ó 20.000.- ptas. c/u.). Frigoríficos WESTINGHOUSE (ó 10.000.- ptas. c/u.). Los nombres de los premiados se publicarán en este periódico.

3 PRODUCTOS conejo

Distribuidor en Baleares:
COLI-COLE.
Son Castelló, Gremio Tintoreros
(Palma de Mallorca)

PROXIMO SORTEO, 15 NOVIEMBRE

481

HIPICAS

LA MARCHA DE LOS TORNEOS

Por causas ajenas a nuestra voluntad no se han publicado en las últimas semanas los datos sobre la marcha de los distintos torneos y por eso los daremos más detallados en la edición de hoy en la que nos centraremos sobre los resultados de Palma. Empezaremos por los conductores, donde sigue destacando en cabeza Antonio Prats, aunque hayan ganado puntos sus más inmediatos seguidores.

victorias

27	Antonio Prats
19	Pedro J. Garcias
18	Juan Coll
16	Olaw Wager
15	Benito Contesti
15	Salvador Piña
13	Pablo Moll
13	Baltasar Estelrich
13	Juan Oliver
12	Gabriel Prohens
12	Gabriel Martorell
10	Antonio Jaume
8	Jaime Mora
8	Bartolomé Fullana
8	Bernardo Sastre
8	Andrés Bauzá
7	M Reynés
7	Rafael Lirola
7	Agustín Pou
6	Juan Cantallops
6	D Buades
6	J. Salom
5	Juan Mora Antich
5	Juan Marroig
5	Juan Mas
5	Simón Solivellas
5	Pedro Nicolau

«GACELA» EN CABEZA DE PUNTUACION

Este torneo ha sufrido muchos cambios y nada hay resuelto todavía como es fácil presumir.

puntos

42	Gacela
40	Lin Hanover
39	Harmonisley
39	Gordon Catrinebjerg
35	Jessica
34	Listo
33	Opera Mundi
32	Gengis Khan
32	Entendido
31	Pipo II
31	Paluche F
31	P Soixante
30	Imagen
30	Liqui Khan
28	Jaguar
28	Jirel
27	Fedora
27	Iloto
27	Reboliot Z.
27	Johnny Walker
26	Junior Fox
26	Fru Fru
25	Inquieto
24	Indor
24	Bufón
24	Iapis II
24	Fil d'Or
24	Frisán
24	Lucernia
23	Raspail B. II
23	Ivan Kid
23	Ouragan V.
23	Marisol
23	Centauro
23	Bella Luz
23	Gabina
22	Gallarda
22	Ouragan
22	Ouibus III
22	Pharis
21	Souriant Quercy
21	Lírica
21	Jepsy
21	Jamin Hanover
20	Oslo III
20	Prince du Figuier

«LIN HANOVER» Y «PALUCHE F.» EMPATADOS EN VICTORIAS

Con nueve victorias: Lin Hanover y Paluche F.

Con ocho victorias: Gordon Catrinebjerg, Imagen G., Harmonisley, Gacela y Opera Mundi.

Con siete victorias: Entendido.

Con seis victorias: Jessica, Iapis II, Listo, Raspail B. II Iloto, Marisol y Gengis Khan.

Con cinco victorias: Reboliot Z., Souriant Quercy, Gallarda, Perkins, Pipo II, Jirel, Ouragan V, Líder Khan, Bella Luz, Jamin Hanover, Liqui Khan y Gabina.

Con cuatro victorias: Centauro, Junior Fox, Lucernia, P Soixante, Juanita d'Or, Johnny Walker, Fedora, Ouibus III, Jepsy, Líder Khan e Inquieto.

Con tres victorias: Oncle B., Jalea d'Or, Jasmin du Pont, Leda, Jaguar, Roitelet V, Prince du Figuier, Quidam III, Petrarque, Centella, Vic Saint Dizier, Magnolia, August Worthy, Cristina, Jorban, Oslo III, Fil d'Or, Oh Picon, Ivan Kid, Fru Fru, Real Madrid, Miss Pista y Lin Sol.

LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO

En el avance del programa del próximo domingo figuran siete carreras que reúnen 87 inscripciones, unas pocas menos que en el programa del domingo pasado. No obstante, catorce caballos que no figuraban en el programa de esta última reunión han sido inscritos y, entre ellos, figuran algunas reapariciones sonadas, como la de Mairena, uno de los fenómenos de tres años. Otra reaparición esperada es la de Souriant Quercy en una carrera estelar con abundancia de «bonificaciones» y con Paluche F rindiendo el máximo handicap de 80 metros.

En la primera carrera figuran 19 inscripciones y vemos con un considerable handicap a Miss Kid, Lucernia y Miss Pista. En la segunda doce inscripciones un arranque más bajo que en las últimas fechas. Líder Khan en el primer elástico y la vuelta de Leda y Mairena ésta rindiendo 100 metros.

Vuelta de Indor en la tercera y ejemplares en puja como Liqui Khan, Lin Hanover y Jirel. También doce inscripciones en la cuarta, abriendo la marcha Egali, Fil d'Or e Iapis II y cerrándola Ouragan V y Eiwind Dear. Diez caballos en la estelas con la vuelta de Sourient Quercy y con Raspail y P. Soixante en el grupo de cabeza. En la de nacionales bastantes novedades, ya que son cinco los que figuran en cabeza con Furia M y Joli Sport entre ellos y avance de Ido N. L. En la que cierra el programa son todos extranjeros excepto Bufón y el handicap máximo, el que rinde Jasmin du Pont es de 40 metros.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

«Jugadores»

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa, a Práxedes Garrido Expósito (Molinar), Ramón Sevilla Gil (Colonia), Emilio Llop Garrido (S. Cotoneret) y Lorenzo Comas Borrás (Binisalem), por agresión a un contrario.

Por dos partidos oficiales y multa, a Ginés Martínez Escolar (Sóller), por repeler la agresión de un contrario, y Juan Coca Romero (Felanitx), por intento de agresión a un contrario.

Hacer objeto de doble amonestación a Magin Massip Barrero (Molinar) y Alfredo Vinent Fortuny (Mercadal) por su desconsideración para con el árbitro.

Hacer objeto de amonestación y multa, a Vicente Pablo Ferrer (A. Ciudadela), Juan Florit Ametller (Alayor), José Bernat Vicens (Sóller), Salvador Ripoll López (Sóller), Miguel Morro Ferragut (Consell), Gabriel Amengual Pol (Consell), Felipe Ruiz Gómez (Rotlet), José Alcedo Canal (Colonia), José María Calderón (Colonia), José Lozano Martínez (Canarios), Bartolomé Llaneras Vicens (Ses Salines), Jaime Arqué Ballester (Palma), Antonio Vallespir Rotger (Binisalem), Lorenzo Salas Pol (Binisalem) por poner reparos a las decisiones del árbitro. — Alfredo Vinent Fortuny (Mercadal), Rafael Pons Rosselló (Binisalem) por practicar juego peligroso — Miguel Goñalons (Alayor), Antonio Sintes Orfila (Mahón), Antonio Colom Suau (Sóller), Bernardo Cañellas Nadal (Marratxi) y Miguel Ramón López (Mallorca) por su desconsideración para con un contrario.

«Clubs»

Imponer sanción económica a los siguientes:

C.D. Canarios y C.D. Margaritense por no presentar sus instancias de partidos en plazo reglamentario

COMITE DE JUVENILES

«Jugadores»

Suspender por doce partidos a Guillermo Serra Cañellas (Poblense), por agresión al arbitro.

Por cuatro partidos oficiales a Gabriel Mercadal Ripoll (Alayor), Lorenzo Mestre Mascaró (Menorca) por agresión a un contrario y Jerónimo Seguí Grau (Poblense) por amenazas al árbitro.

Hacer objeto de doble amonestación a Sebastián Alorda Pérez (Poblense) por negarse a firmar el acta del encuentro y por seis meses como capitán de equipo.

Hacer objeto de amonestación a Juan Camps Riudavets (Alavor) Jaime Pons Bennasar (Poblense), Tomás Rodríguez Panela (A. Rafal), Miguel Barceló Riutord (Murense), Sebastián Mateu Horrach (Murense) y José Ferrer Romero (Sanjurjo) por poner reparos a las decisiones del árbitro y Cosme Mayol Puigserver (Mallorca) por practicar juego peligroso.

«Clubs»

Imponer multa al Poblense y La Victoria, por falta de presentación de sus instancias de partidos en plazo reglamentario.

Palma, 31 octubre de 1968

MURENSE, 4 - A. RAFAL, 0

MURO.— (De nuestro corresponsal informativo JORDI). — Con excelente entrada y un dia realmente estupendo se realizó este encuentro en Son Font.

El equipo local es pitado al salir al campo por su poco convincente actuación anterior en su visita a Lloseta.

De principio se realizan varias jugadas niveladas presionando más fuertemente el equipo de casa. Es Perelló quien a los treinta minutos logra el primero de la tarde, al rematar un fuerte disparo de Cladera y que no había logrado sujetar el portero Pedro. Poco después es Cladera quien en jugada personal consigue el segundo, finalizando esta primera mitad con un 2-0

Después del descanso se sigue con la misma tónica de antes, esto es, dominio claro local, con alguna escapada visitante, que efectuaba algún que otro contraataque, pero muy bien sujetados por la defensiva. El Murense en esta segunda mitad se desmelena, hay tiros a poste y jugadas que empezaban muy bien y no tenían después un resultado feliz, sin embargo vuelven a subir dos estupendos goles, obra de Cladera y Perelló; el arbitro no da por válido un gol producido en un melé ante la puerta, cuando la pelota ya había cruzado la línea de gol, ordenando incomprensiblemente corner. Hay discusiones entre Carbonell y Payeras los dos de casa a los que Brondo muy acertadamente ordenó retirar unos minutos.

Por el Murense merece destacar la estupenda actuación de Cladera. Los demás cumplieron.

El A. Rafal, jugó bien, sin embargo se vio superado por un enemigo, cuyos delanteros no pudieron ser sujetados por su defensa, ganándoles en velocidad. Merecieron al menos el gol del honor que incomprensiblemente no se consiguió al chutar un castigo máximo, y tirarlo fuera Pepín.

Muy bien su portero.

Arbitró el señor Marcet, sin complicaciones.

Alineaciones:

A. RAFAL.— Pedro; Trujillo, Torres, Moliner; Florencio, Crespo, Diego, Pepín, Marcelino, García y Martínez.

MURENSE.— Ramón (Perelló); Payeras, Bibiloni, Figuerola; Picó, (Carbonell), Mas; Mulet, Fornés, Perelló, Fiol, Cladera.

BALONMANO

Tercera jornada

R. C. D. Mallorca - Automovilismo. A las 11,30 horas. Pista Berenguer de Palou.

Gels - Luis Vives. A las 10,30 horas. Pista La Soledad.

Oasis O. J. E. - Molinar. A las 20,30 horas. Pista Berenguer de Palou (sábado).

En la tercera jornada del Campeonato Balear hay que destacar el encuentro Oasis O. J. E. - Molinar, en el que es difícil dar un vencedor. El Oasis sigue imbatido y el Molinar aspira al título, por lo que la emoción en este partido no faltará. En los restantes partidos, victoria del Luis Vives que visitará el animoso Gels, y difícil victoria del R. C. D. Mallorca sobre el Automovilismo, que en cada jornada va creciéndose.

TENIS

TORNEO EN «SON VIDA»

Con un total de 25 inscritos da comienzo hoy viernes el «Trofeo Mora Construcciones», para infantiles, cadetes y juveniles en las pistas del Son Vida Racquet Club.

El torneo se llevará a cabo por eliminatorias y en dos fases. Primera para individuales, los días 1, 2 y 3, segunda dobles, los días 9 y 10.

Creemos conveniente recalcar, que por tratarse de un campeonato de ésta categoría, infantiles y juveniles, se aplicarán estrictamente todas las reglas del juego, recordando a todos los participantes la etiqueta y comportamiento necesario que es norma en este deporte.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY

A las 10. — J. Giménez c. C. Grauches. — J. Fuster c. V. Thomas. — J. Rosselló c. J. Vidal.

A las 11. — Fdo. Tous c. G. Panadés. — F. Casadesús c. G. Pujol. — J. Thomas c. B. Pujol.

A las 12. — C. Montojo c. Bme. Tous. — Casasnovas c. J. Fé. — V. Alcover c. Bmé. Togores.

M.C.D. 2022

MOTOR

TENDENCIA A LOS «MINI» COCHES

Sí, es cierto. Precisamente por el inusitado crecimiento de todo orden en estos últimos años, cada día son más frecuentes las congestiones que padece la circulación urbana, principalmente en las grandes ciudades. Esta es, qué duda cabe, una de las causas por la que se tiende al «mini» coche, ya que es muchísimo más fácil circular y aparcar con un pequeño vehículo, que hacerlo con unos de dimensiones grandes.

Y esta es la tónica que se está siguiendo incluso en los Estados Unidos, que hasta el momento, y a cada modelo lanzado por sus fábricas se le añadían unos centímetros de más. Pero el problema ha llegado hasta el vastísimo país americano, y es por ello que ahora se están estudiando en Norteamérica toda una serie de proyectos para, en la próxima temporada, salir con los primeros coches de tamaño reducido. En Europa, patria de los coches «mini», se han dado muchos ejemplos que vienen a demostrar la preferencia del gran público por los pequeños coches. Así tenemos en Alemania la firma Opel, que merced a la venta de los «Kadet» y «Olimpia», está superando el bache de los modelos más grandes. La venta de los dos modelos antes mencionados, y con respecto al año anterior, subieron en un 15 por ciento. Una cifra importante. Otra marca germana, la BMV, dobló sus ventas precisamente con los coches pequeños, los modelos «1.600» y «2.002».

Y pese a estas cifras, en Alemania se siguen importando casi un cincuenta por ciento de automóviles extranjeros. La Fiat marcha a la cabeza, con los pequeños coches, y le siguen después varias marcas francesas, también con los coches de menor cilindrada. Esto es sintomático. Algunos se preguntan ya si en próximos años llegará a desaparecer el coche tipo «Cadillac» o «Bentley».

NOTICIAS BREVES

LOS TRES "DOCES" DEL DYANE

12.000 kilómetros en 12 días y a través de 12 países europeos recorridos en un Dyane-6 ha sido la hazaña realizada por don Enrique Guzmán y don José María Vizgada.

El Dyane-6, totalmente de serie y matriculado en Vitoria, ha cumplido extraordinariamente la prueba, sin originar a sus ocupantes el menor fallo de tipo mecánico, pese a adversas situaciones climatológicas y de rodaje. Todo ello ha puesto de relieve la bondad de esta nueva "vedette" Citroen y la pericia de sus ocupantes. Un éxito completo para aquella y éstos.

ROLLS ROYCE: AIRE ACONDICIONADO

El primer automóvil del mundo que funciona con aire acondicionado separadamente en los compartimientos delantero y posterior lo ha presentado Rolls Royce. Este nuevo modelo, que puede ser admirado por primera vez en el Salón del Automóvil de Londres, es una limusina de siete plazas a la que se ha dado el nombre de Phantom VI, que sustituirá al Phantom V.

Cada uno de los sistemas de aire acondicionado tiene controles separados para dichos compartimientos —delanteros y traseros—. También se ha introducido cambios en el motor. El modelo de aluminio de 6'25 litros en V está equipado con culatas similares a las utilizadas en el Rolls Royce Shadow. Estas modificaciones además de aumentar la potencia permiten conseguir una marcha más suave y un nivel sonoro más bajo.

COCHES Y MAS COCHES

Según estadísticas de la Jefatura Central de Tráfico Madrid aumentó su parque automovilístico el pasado año en 76.175 vehículos, Barcelona en 72.002 y Valencia en 25.272. En 1967 existían en España 3.147.868 vehículos (1.334.937 turismos, 1.259.062 motocicletas, 524.449 camiones, 25.182 autobuses y 4.338 tractores). De lo que se deduce que no sólo dichas tres capitales están inquietas por problemas circulatorios, sino que el «asunto» se extiende a escala nacional.

En Madrid, en poco más de quince meses, se va a pasar de la matrícula M-600.000 (julio de 1966) a la M-700.000 Ahora, a primeros de noviembre, se alcanzarán los 700.000 vehículos. Incluso se anuncia que dentro de tres años y medio llegaremos al millón de coches. Ya lo estamos viendo por esas calles, plazas, paseos y avenidas. Miles y miles de vehículos se ponen diariamente en movimiento.

DEMANDA PARA "LAND ROVER"

Un portavoz de la compañía Land Rover ha manifestado que un pedido que le ha hecho Yugoslavia —el segundo después de la segunda guerra mundial— representa una cifra de 452 unidades del tipo "station-vagon", y constituye el mayor encargo recibido en los últimos doce meses. Además se prevé otro importante pedido a primeros del año 1969.

Dicho país experimenta actualmente un rápido desarrollo, y existe fundamento para creer que se convierta en uno de los grandes mercados para Land Rover.

Esta firma ha recibido encargos por un total de 694 nuevas unidades, con un valor que supera las 400.000 libras esterlinas.

NUEVOS NEUMATICOS DUNLOP

Dunlop acaba de presentar dos nuevos neumáticos para vehículos industriales: uno de ellos es el radial sin cámara R B 6, que permite conseguir un mayor kilometraje, juntamente con cierta economía de combustible, y el otro, el "radial Roadtrak" con cordaje de acero, a fin de evitar pinchazos y daños causados por golpes, y ha sido diseñado para operar en carretera y como "todo terreno"

NOVEDAD PARA 1.969:

EL OPEL G T

El Opel GT constituye indudablemente una novedad entre los modelos de 1969. Es de gran finura aerodinámica y tiene el ya clásico diseño de «cola truncada», que mejora a la vez la penetración aerodinámica y le adherencia, y presenta unas líneas que han gustado en general, dando por supuesto que se trata exclusivamente de un coche de dos plazas.

Como todos los coches alemanes, el GT lleva espejo retrovisor externo, en la puerta. Dos entradas adicionales de aire, en el capot, aumentan el caudal de aire admitido al motor. Los limpiaparabrisas, semiescondidos, son de dos marchas. Sobre el filtro de aire del carburador a la derecha, hay una ligera protuberancia, debido a la baja línea general de la carrocería, lo que añade al coche cierto aire de gran rendimiento.

EL SALON DEL AUTOMOVIL DE LONDRES

LA MAXIMA ATRACCION, UN COUPE BENTLEY, CARROZADO POR PININFARINA

LA MAXIMA ATRACCION DEL SALON DEL AUTOMOVIL DE LONDRES HA SIDO, SIN NINGUN GENERO DE DUDAS, ESTE COUPE DE LA BENTLEY, QUE HA SIDO CARROZADO POR EL «MAGO» ITALIANO PININFARINA.

El otoño es la época en la que proliferan, en todos los países, los grandes Salones del Automóvil. Primero, como se recordará, ha sido el de París, que es el más importante de los celebrados en nuestro continente. Unos días más tarde, el de Londres abre sus puertas.

En París, el tema de conversaciones giró en torno a la posible asociación de la Fiat con la Citroen. En Londres, por el contrario, el tema es el de la British y la Leyland, que agrupan, esencialmente, a todos los constructores británicos. Es decir, los que no están controlados por los tres grandes colosos norteamericanos.

Y si en París la vedette fue, entre los vehículos que podríamos llamar de serie, el 504 de la Peugeot, en Londres, la máxima atención de todos cuantos concurren al certamen la acaparan los grandes modelos británicos: Jaguar, con su XJ-6, del que ya nos ocupamos desde esta página hace unos días, y un nuevo Sunbeam Rapier H-1.200fl Entre los deportivos están presentes en Londres los Triumph 2.500, con motor a inyección, y el nuevo GT-6, del que también ya hemos hablado.

Pero, la auténtica revelación del Festival del Motor, como llaman ellos a su Salón, ha sido un coupe Bentley, que ha sido carrozado por ese genio italiano que es Pininfarina, y que de esta manera se ha introducido por la puerta grande, entre los más importantes fabricantes británicos, que se han decidido ahora a dar otro aire a sus modelos más o menos clásicos. El primero, como recordará, fue la Rolls, que con su Silver, el día de su presentación precisamente en Londres, en un pasado Salón, tuvo un éxito como no se recordaba.

Es decir, que los coches ingleses, sin perder su aire de seriedad que los caracterizan (y hablábamos, repetimos, de los dos «grandes») se están «rejuveneciendo».

Por otra parte, y ya en el capítulo de los coches de serie, al Salón londinense han concurrido, como es lógico, todos los grandes fabricantes mundiales, pero, como los modelos en cuestión ya habían sido expuestos unos días antes en la capital francesa, el éxito, la novedad, no ha sido tanta como en París.

Dicen las crónicas que el Salón de Londres no ha sido, en esta última edición, de los más importantes.

NOVEDAD RENAULT

EL 8 T.S., UN SEMI DEPORTIVO

Hace una serie de semanas ya dimos cuenta desde esta sección la noticia del lanzamiento de una nueva versión del R-8. Se trata, en efecto, de un coche, casi deportivo, que está basado en el tradicional R-8. Además de unos pequeños arreglos en el motor, de los que luego nos ocuparemos, el 8T.S. ha sido ahora fabricado con una serie de novedades, entre las que destacaremos: un completo cuadro de instrumentos, un confort interior poco corriente, con asientos anatómicos tapizados en simil-cuero, apoyabrazos en las puertas y asidero lateral derecho. Superficies antirreflectantes, y un volante recubierto de piel, con radios flexibles, hacen del interior de la última versión «Renault», un conjunto verdaderamente noble.

Los instrumentos de control se han ampliado considerablemente: tacómetro, cuentakilómetros, totalizador parcial cuenta revoluciones, amperímetro, termómetro, indicador de gasolina y testigos luminosos, permiten tener a la vista, en todo momento, un perfecto control del funcionamiento de la mecánica.

El 8-TS, se destaca de el modelo anterior, a primera vista, por un doble faro delantero adicional.

En el capítulo de neumáticos, se han incorporado al modelo que comentamos por primera vez en un vehículo nacional, el neumático Michelin X-AS, radial asimétrico de altas perfomances.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Sus características técnicas son, principalmente las siguientes: cuatro cilindros verticales en línea con cigueñal de cinco apoyos. Cilindrada: 1108 cc. Potencia máxima SAE: 66 CV r.p.m. Engrase por bomba de engranajes. Filtro de aceite en derivación. Carburador de doble cuerpo vertical e invertido.

Caja de cambios: cuatro velocidades sincronizadas y marcha atrás. Suspensión: independiente a las cuatro ruedas, con muelles helicoidales. Amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora. Performances: velocidad: 147 Km. hora. Autonomía: 540 kilómetros.

Y este es, a grandes rasgos, la última versión lanzado a nuestro mercado por la Renault.

CUIDA ESTA PAGINA:
JAIME JIMENEZ

SIMCA
el 5 plazas con nervio

AUTOMOVILES COLL
ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613
ENTREGAS INMEDIATAS
AMPLIAS FACILIDADES
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR BARREIROS

«NO LE BUSQUES TRES PIES...»

El sueño de Miguel Aguirre es ser piloto militar. Sin embargo, en la Academia de San Javier fracasa después de una violenta discusión con el teniente coronel. En el fondo, tiene miedo y falta de confianza en sí mismo. Dos mujeres se alegran de que renuncie a la carrera de aviador: su madre y su novia. ¿Qué sucede después?

Después, hay un mundo de aventuras que hacen de «No le busques tres pies...» una de las más brillantes películas españolas de estos últimos tiempos.

No es una película de guerra; es una película de alegre desarrollo, de juventud impetuosa, divertida y a la vez emocionante. Realizada en color, interpretada por Teresa Gimpera, Axel Darna, Mary Francis y Manolo Zarzo a la cabeza de un gran reparto. Dirigida por Pedro Lazaga.

«No le busques tres pies...» es la película de los centinelas del aire, como «Los Guardiamarinas» lo es de los hombres de mar.

Todo el mundo la verá más de una vez, porque es ejemplo y camino, diversión y espectáculo. Es una película de la hora actual.

«FARAON»

AUGUSTA

Nacionalidad: polaca; T. O.: «Pharao»; Producción: Film Polski (1965; Guión: Tedeuss Konwiki de la novela de B. Prus Director: Jerzy Kawalerowich; Fotografía (Scope 70 mm. Eastmancolor: Jerzy Wojcik; Música: Adam Walacinski; Maquillaje: Teresa Tomazem; Asesores: Kazmerz Macholonsky y Sha del Abdelsalem; Intérpretes: Jerry Selnik, Peotr Pawlowski, Bárbara Bryl, Cristina Mikolajer, Eva Kriezew.

Duración: 133 minutos.

El joven príncipe Ramsés, heredero de la corona de Egipto, no admite que los sacerdotes muevan los hilos de la política, custodien un inmenso tesoro que podría cambiar la vida del país y, que por ejemplo, unos escarabajos sagrados puedan variar la ruta le un ejército y malograr el trabajo de unos hombres. Su padre y su madre le aconsejarán siga la tradición que hizo grande a Egipto pero, elegido autoridad máxima intentará cambiar las cosas.

El público ha sido mal acostumbrado y para una gran mayoría, reconstrucción histórica es sinónimo de colosalismo. Importan los grandes decorados, el vestuario fastuoso, los grandes despliegues de extras y... sobre todo, las escenas de acción. Sin embargo el cine está cambiando y la fórmula de la seudo-historia puesta en circulación por Cecil B. de Mille, está siendo sustituida por obras que, sin abandonar la suntuosidad, son mucho más profundas en su contenido. Ahora mismo nos vienen a la memoria el «Espartaco» de Stanley Kubril y «El señor de la guerra» de Schaffner y podríamos citar una serie de películas más.

En esta película polaca dirigida por Jerzy Kawalerowicz no se abandona la parte espectacular pero ésta es lo menos importante. Basada en una novela de Bolestawa, pero es evidente que se ha aprovechado los últimos tiempos de Ramses XII y las ideas de su sucesor Ramsés XIII para hacer crítica histórica e incluso comparar la situación del Egipto dominado por la oligarquía sacerdotal y la revolución polaca que, como todos sabemos se opone a la Iglesia.

El estudio que se hace de unos tipos y de la situación de un país es un notable estudio crítico. El joven faraón comprende que él, y otros que le antecedieron, no son más que juguetes de una minoría que domina y se enriquece porque es exclusiva depositaria del saber de una cultura que es la única que puede igualar a los hombres y hacer desaparecer las castas. El mismo tiene que ser iniciado por los sacerdotes en los secretos de estado, por ellos será conducido al inmenso tesoro escondido en un laberinto que pocos conocen y sus ansias de derrocar una oligarquía se estrellarán ante la ignorancia de un pueblo y de sus mismos familiares.

No deja de ser tendenciosa la idea central que mueve este film realmente interesante que con menos espectáculo, nos ofrece mucho más del verdadero Egipto que otros muchos que le precedieron. Es tendenciosa pero muy interesante porque es obra de unos hombres que no sólo buscan en la historia el espectáculo que ofrece sino también una forma de aprender de ella y modo de expresion artística.

Muy bellas las imágenes, nueva la forma de presentarnos las batallas, estampa que parece auténtica la del encuentro de las barcas en el Nilo y las ceremonias de embalsamiento del viejo faraón.

Abundancia de primeros planos, correcta interpretación y uso inteligente de los decorados naturales en este film realmente interesante y que incluso puede influir en la concepción de nuevas obras cinematográficas sobre hechos históricos. Este es el cine histórico que deseamos y nos perdonen los que no piensan como nosotros.

LOS ESTRENOS

«ESE MUNDO CRUEL»

RIALTO

Nacionalidad: Italiana.

T. O.: "L'Ochio Salvaggio"

Producción: Georges Marci-Cavata F - 1967.

Guión: Tonino Guerra y Paolo Cavara.

Director: Paolo Cavara.

Decorados: Pier Luigi Pizzi.

Dirección artística: Gianni Bougonnani.

Fotografía (Thecnicolor-Thecniscope): Marcelo Maschiochi.

Música: Gianni Marchetti.

Intérpretes: Phillippe Leroy, Daniele Bocardo, Gabrielle Tinti, Giorgio Gargiullo, Luciana Angelillo, Lars Bloch.

Duración: 90 minutos.

Un documentalista italiano será capaz de todo para conseguir unos metros excitantes en sus films. Para captar lo insólito pondrá en peligro a personas a él confiadas, falseará la verdad; humillará a los que han caído en desgracia, captará los más crueles momentos de una guerra civil e, incluso, esperará la explosión de una bomba para captar los estertores de los que hubiera podido salvar. Tampoco dudará en tomar la mujer de otro y pondrá su vida en peligro.

* * *

Es indudable que Paolo Cavara al realizar este film sobre el rodaje de otro quiso atacar a Prosperi y Jacopetti que consiguieron con "Este perro mundo" y "Africa addio" unos documentales realmente insólitos aunque luego no solo se haya discutido su autenticidad sino también la honradez de los realizadores, que provocaron sangrientos incidentes con tal de ofrecer unas imágenes que no habían visto nunca en la pantalla.

ataque es tan directo que muchas de las situaciones que aquí se nos muestran son idénticas a las que captaron o provocaron los realizadores nombrados, con la diferencia que aquí se ve lo que hay de trampa y lo que aparenta ser documental ha sido rodado en estudios.

Las cámaras se han trasladado a Africa, Singapur y Saigón y resultan bastante expresivos los planos del puerto y de la ciudad vietnamita y se nos da una ligera idea del ambiente que debe reinar en un país que no conoce la paz desde hace cerca de 30 años.

Desde luego la intención del film es superior a la realización que no ha conseguido mucho más de la mitad de sus objetivos. Así y todo resulta realmente interesante por lo fuera de serie que resulta el inhumano personaje central.

«MARAT-SADE»

JAIME III

Nacionalidad: británica; Título completo: «La persecución y asesinato de Jean Paul Marat interpretada por los internos del Asilo de Charenton, bajo la dirección del Marqués de Sade»; Producción: Michael Birket, para United Artist (1967); Según la obra de Peter Weiss; Director: Peter Brook; Adaptación: Adrian Birkett; Decorados: Sally Jacobs; Vestuario: Gunilla Palms tierna-Weiss; Música: Richard Peaslee; Fotografía (De Luxe): David Watkin; Dirección artística: Ted Marshall; Intérpretes: Clifford Rose (M. Coulmier); Patrick Magee (Sade); Ian Richardson (Marat); Glenda Jackson (Corday); Robert Lloyd (Roux); Michael Williams (Pregonero); Morgan Sheppard (Duperret); Brenda Kemner (Mme. Coulmier); Ruth Baker (Mlle. Coulmier); Hugh Sullivan.

Duración: 120 minutos.

1908 en el Asilo de Charenton. El Marqués de Sade, uno de los recluidos en el manicomio, ha escrito y dirigido una obra sobre la muerte de Jean Paul Marat que van a representar los dementes. Cada uno tiene su papel, el Marqués dialoga con Marat, intervienen unos músicos y un coro representando el pueblo y el director del establecimiento, que con su familia, está situado en sitio preferente, interrumpe la representación cuando cree necesaria la censura. Unos barrotes separan los comediantes del público y unos celadores y hermanas de la Caridad están dispuestos a poner orden si hace falta.

Digamos de entrada que esta película, realizada por Peter Brook, uno de los directores de la Royale Shakespeare Company ha respetado totalmente el texto del escritor alemán Peter Weis en la versión inglesa de su obra que se hizo para Estados Unidos e Inglaterra. La originalidad expositiva de esta obra es algo que causa un enorme impacto desde el primer momento y esto unido a la fuerza del diálogo y las situaciones, la convierte en una de las obras más notables del teatro actual.

No conocemos la versión escénica pero es evidente que Peter Brooks ha movido la cámara con soltura, ha reforzado la palabra con la imagen y conseguido que la obra quede envuelta en un clima alucinante. El espectador tendrá que mantenerse atento para calar en toda su profundidad pero no creo resulte difícil porque es tal la fuerza del diálogo y tan extraordinaria la puesta en escena, que resulta difícil no se sienta electrizado ante todo lo que ve y lo que oye.

Resulta curiosa la forma como Weis supo poner en boca de sus personajes unas frases tan actuales, unos problemas tan vigentes en un mundo que está experimentando una tan honda revolución. Un mundo tan de locos como Weiss imaginó donde cada cual quiere y fomenta su revolución pero la verdadera, la que podría cambiar la faz del mundo para convertirlo en otro mejor, se encuentra inmovilizada no solo tras los barrotes de un manicomio, sino por las propias debilidades y pasiones, por los que con razón o sin ella, opinan que el mundo desembocaría en un caos como ocurre al final de la representación donde explota la tarada personalidad de los comediantes.

«Marat-Sade» es una de estas obras insólitas y excepcionales que calan hondo que resulta muy difícil comentar en unas breves líneas, de las que se deben ver y luego discutir. No es de las que se olvidan a los pocos minutos de encenderse las luces de la sala y que luego se confunde con otra. Esto no es posible ante esta película en donde se nos presentan una serie de problemas que una revolución tras otra no han solventado.

Obra excepcional que debe juzgarse, también de una forma excepcional, que asombrará a muchos e irritará a otros especialmente a los que asusta el pensar. Ante ella uno no sabe si destacar su originalísima forma expositiva, su estupenda puesta en escena, su interpretación de conjunto o lo que se dice, a veces de una forma directa y descarnada o por medio de unos símbolos que gracias a la inteligencia del autor y del realizador, no nos parecen tan herméticos como los que aparecen en otras películas de autores que, en realidad, poco tienen que decir y por eso no se les entiende.

Extraordinaria la música, su interpretación, los juegos de luz, la expresividad de los encuadres y el color.

CINEFILO

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL NUEVO JAMES BOND

George Lazemby, 1'88 metros de altura, 85 kgs. de peso, 29 años, complexión atlética, gran deportista y hombre de acción, el es sucesor de Sean Connery para protagonizar a James Bond. Tras la más laboriosa búsqueda de la historia cinematográfica, más de 400 actores entrevistados, ha resultado elegido este joven australiano que emigró a Londres, donde hizo de vendedor de automóviles, siendo actualmente modelo masculino. Es un gran experto submarinista y esquiador acuático.

COMANDC DEL INFIERNO

José Luis Merino va a iniciar el rodaje de «Comando del infierno», que se rodará en coproducción con Italia. El reparto lo ensabezará Guy Madison y otro de los papeles será encomendado a Pietro Lulli. Entre otras películas Merino ha dirigido «El vagabundo y la estrella» y «Un puente sobre el tiempo».

«PEPA DONCEL»

Aurora Bautista, incorporada nuevamente al cine español, será la intérprete de «Pepa Doncel» según la obra de don Jacinto Benavente. Dirigirá esta película Luis César Amadori.

VEREMOS ESTA TEMPORADA

Hoy la lista de Arco Films: «Los profesionales del oro», de Giorgio Capitan, con Van Heflin, Gilbert Roland, George Hilton y Klaus Kinski; «Misión Batanga», de eKith Larsen, con Vera Miles, Denis Weawer y Helen Tompson; «Hugo y Josefina», de Kjell Grede con Fredik Becklen y Marie Oman; «Mercenarios en el Congo», de Jean Leduc, con Robert Woods, Elga Andersen, Giorgia Moll y Marc Michel; «Las pistolas cantaron a muerte», de Lucio Fulcio, con Franco Nero, George Hilton y John Mc Douglas; «Corazón de hielo», de Jatsuo Yamamoto, con Ayako Wakhao y Efji Funakoski; «El chalet de los chalaos», de Antonio óRomán, con Juanjo Menéndez, Antonio Garisa, Laly Soldevila, Margot Cottens, Rafaela Aparicio, Luis Morris y Tip.

KATHERINE HEPBURN

DIRECTORA DE CINE

La «divina fea» como fue llamada la Katherine Hepburn que se dió a conocer en «Las cuatro hermanitas», ha decidilo pasarse a la dirección cuando ya cuenta cerca de los sesenta años. Su primera película será «Martha», la historia de una muchacha inglesa que llega a París y entra en el mundo de los pintores.

SERRAT

Terminada su película con Antonio Ribas, Juan Manuel Serrat va a intervenir en un nuevo film cuyo director no ha sido decidido todavía aunque se barajan los nombres de Miguel Picazo y de Rovira Beleta.

NUEVO FILM DE LA PAREJA

BURTON-TAYLOR

Dos millones de dólares han sidos ofrecidos a Richard Burton y Elizabeth Taylor para intervenir en «La bella pareja de Hollywood» dirigida por Robert Weiner. Es la historia de una exniña prodigio Liz Taylor lo fue— convertida en una actriz «sexy».

ZEFIRELLI

Franco Zefirelli cuyo último film «Romeo y Julieta» aparece en las listas de esta temporada, va a rodar un ambicioso film sobre que se titulará «Hermano Sol y la vida de San Francisco de Asis hermana Luna». No obstante resulta intrigante que además del guión el film tenga una partitura de música moderna.

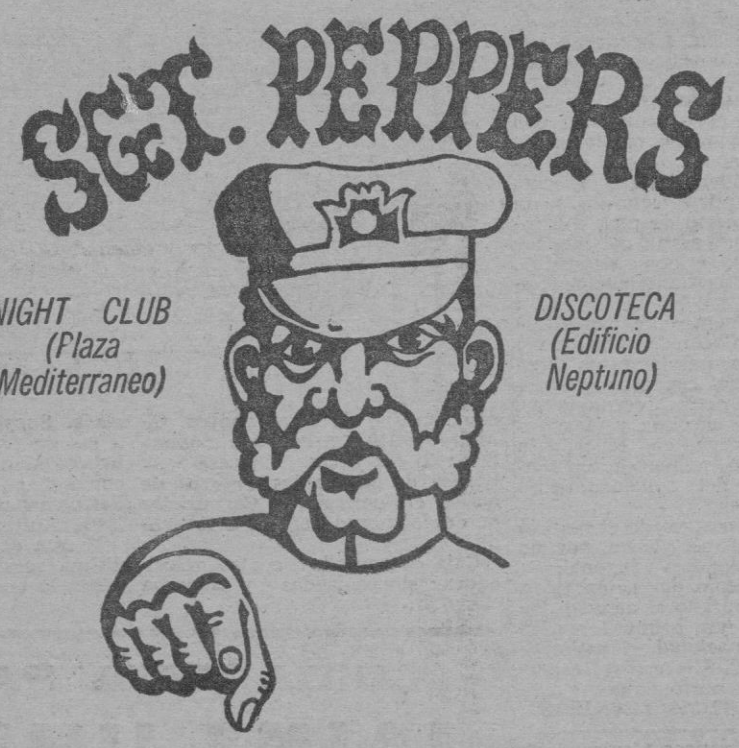
PREMINGER

Cuando Otto Preminger termine «Too far too wal» rodará en Nueva York una pelicula basada en la novela de la joven escritora «Marjorie Kellog «Dime que me amas, Julie Moon».

PALABRAS DE PASSOLINI

«Mi film «Teorema» es un enigma incluso para mí. Me gusta particularmente cuando hago que Laura Betti llore y diga que el subproletariado ha salido de la civilización industrial para adquirir nuevas formas».

CINEFILO



NIGHT CLUB (Plaza Mediterraneo)

DISCOTECA (Edificio Neptuno)

HOY, TARDE Y NOCHE

LOS CONDES

Antes de su desplazamiento a Barcelona para grabar su primer microsurco

SALA Astoria

2.ª SEMANA TRIUNFAL

COMPLEMENTO:

VIVIR AL SOL

EN COLOR

MAY. 18 AÑOS)

M.C.D. 2022

ESPECTACULOS ★★★

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO finca 20 cuarteradas, a siete kms. Palma; ocho de regadío y el resto almendros y pinar; casa señorial y de payés. Electricidad vaquerías y dos estanques. Precio: 8.500.000 pesetas. Facilidades

VENDO huerto en Pina, cuatro cuarteradas, casa payés, estanque y sitio para ganado. Precio interesante.

VENDO finca, 190 cuarteradas, a 32 kms. Palma. Terreno llano y montañoso; casa señorial antigua, junto carretera. Tiene pequeño manantial y apta para caza. Precio: 7.350.000 pesetas. Facilidades.

VENDO piso 4.º en calle Nicolás de Pax. Cuatro dormitorios, baño completo y aseo con ducha; sala comedor grande, cocina bien amueblada, lavandería, balcón terraza; recién pintado y buena orientación. Precio: 775.000 pesetas; 200.000 entrada y resto seis años.

VENDO piso zona Paseo Mallorca; tres dormitorios con armarios empotrados; baño y aseo; galería y terraza. Precio: 575.000 pesetas: 200.000 de entrada y resto a convenir.

VENDO sobre ático, zona Santa Catalina; dos dormitorios grandes, armarios empotrados, baño completo, comedor, dos terrazas, lavandería y maravillosas vistas. Precio: 400.000 ptas.: 100.000 entrada y resto en cuatro años.

Oliver mateu

Avda. Jaime III, 135. 3º. Tls. 22-20-46 — 21-08-44

PISOS terminados, Camp Redó, 3 dormitorios, sin ascensor ni portería, facilidades 10 años. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (19)

PISOS terminados en calle Reyes Católicos, 3 dormitorios, pintados, 175.000 ptas. contrato, resto 10 años. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (21)

RUSTICA 5.000 m2., casa vivienda, 2 dormitorios, luz cerca, cisterna, algibe, buen acceso, a 15 kms. de Palma. Precio 300.000 ptas. UNIVERSOL. Jaime III, 153. Tel. 216535 (mañanas) (28)

HUERTO: 3 cuarteradas, parte naranjos, motor, pozo, estanque, casita, buen acceso. Precio 1.200.000 ptas. (muchas facilidades). UNIVERSOL. Jaime III, 153. Telf. 216535 (mañanas). (23)

RUSTICA: 600 m2. con casa grande, 2 grandes dormitorios, cisterna, luz, a 15 kilómetros de Palma, buen acceso. Precio 300.000 ptas. UNIVERSOL, Jaime III, 153. Telf. 216535. (mañanas). (28)

VENDO bar con vivienda en Ca'n Pastilla. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (11)

CENTRO COMERCIAL PORTO COLOM

Magníficos locales de 25 a 142 m2.
Entrega MAYO 1969
Situación inmejorable en complejo residencial de 138 viviendas.
Junto playa y hoteles
Precios desde 8.000 otas. m2.
Facilidades de Pago.
Exclusiva de:
Oliver mateu
Teléfono 52 — Porto Colom

Solares y Terrenos

VENDO solares entre La Rápita y E. Español. Teléfono 224500 (10)

VENDO solares en Portals Nous, Calamayor, Porto-Pi, Ca'n Pastilla. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603 (14)

Remosa. Tel. 221807 (10)

VENDO solar 600 m2 en Vall

PARTICULAR cambiaría pequeña rústica cerca playa, por cochera. Telf. 233425. (10)

VENDO parcela 4.000 m.² a 80 ptas., Establecimiento Valls: Arco de la Merced. (15)

VENDO parcela de terreno propio para ser urbanizado en zona cercana a Palma. Lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bennasar. Calle Lugo, 4. Palma

MAGNIFICO SOLAR
1.000 M2 EN EL CENTRO DE PALMA
85 METROS DE FACHADA
ESQUINA DOS CALLES
VENDO — FACILIDADES
MAXIMA RESERVA EN LA GESTION
AGENCIA ALZINA. JAIME II N.º 32
TELEFONOS: 21-41-47 — 21-46-63

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco (10)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (21)

DISPONGO de capital. Informes: Hipotecas GUAL. Velázquez, 28-P. (10)

DISPONGO capital hipotecas diversas cuantías FINCAS PUJADAS. Baratillo, 10. Teléfono 21-65-32 (11)

Fincas

VENDO hotel en Palma, 64 plazas. Telf. 250958. (10)

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma.
Entrada desde 50.000 ptas. — Informes:
Calle General Ricardo Ortega, 77-B

Locales

VENDO o alquilo local 260 m2. con 500 m2. sótano con rampa. Telf. 233988. (14)

VENDO local comercial (100 m2.) junto Atarazanas, propio bodega, bar, objetos pesca, etc. «GAYA». Calle Rubí, 29, 1º. (18)

SE ALQUILA local 200 m2. 10.000 ptas. Monterrey, 55. Telf. 260355. (11)

ALQUILO local nuevo, 4.000 ptas. Murillo, 117. Teléfono 210475. (10)

ALQUILO local 200 m.², fuerza motriz, dos puertas entrada; calle Son Campos, núm. 57. Informes: Marqués Fuensanta, núm. 164. (19)

SE ALQUILA local con vivienda, teléfono. Plaza Atarazanas. Tel. 211384. (10)

DISPONGO de local con teléfono, furgoneta en Palma, tomaría en depósito y para su reparto en toda la Isla cualquier artículo que interesara. Telf. 227011. (26)

ALQUILO local alrededor 450 m2. calle Ramón Muntaner. Informes de 3 a 4. Teléfono 211265. (15)

ALQUILO LOCAL 130 m2., cerca Pedro Garau. 6.000 ptas. Telf. 231249. (11)

ALQUILO local cerca Avenida, 240 metros. Informes: 225174 y 215480. (10)

OCASION: Admito socios su aportación en género o a metálico, mi aportación idéntica a la suya expresado en lujoso y céntrico local comercial, también vendo o alquilo. Apartado 402. Palma. (30)

Traspasos

TRASPASO souvenirs, situación inmejorbale en Ca'n Pastilla. Informes: Bartolomé Riutort, 36. (11)

OCASION: Traspaso tienda Calvo Sotelo, bien situada, alquiler baratísimo. Telf. 230899 (11)

POR NO PODER atender traspaso tienda en Ca'n Pastilla, inmejorable situación. Telf. 260887. (13)

SE TRASPASA peluquería de señoras. Calle Sindicato, 39, 2º. Razón en la misma. (13)

TRASPASO piso con muebles. San Lorenzo, 51, 2º. Palma. (10)

SE TRASPASA, se cambia piso o se alquila colmado en 31 de Diciembre. Tel. 251057 (15)

TRASPASARIA como si fuese pagar alquiler, peluquería señoras, centro Palma. 224440. (10)

TRASPASO peluquería señoras con vivienda por no poder atender con facilidades. Telf. 230983 (14)

TRASPASO o vendo pastelería por no poder atender. Razón: Telf. 230897. De 10 a 1. (15)

POR RETIRARME del negocio traspaso tienda de ultramarino con o sin vivienda. Para informes: Teniente Juan Llobera, 36. Teléfono 235601. (20)

PAPAS FRITAS se traspasa en zona céntrica, frente parada autobús, por no poderlo atender. Informes: Telf. 231710. (17)

TRASPASO comercio céntrico, alquiler bajo. Informes: calle Pelaires, 101. (10)

OCASION: Traspaso local muy céntrico, 95 m2. alquiler 1.000 ptas. Tel. 212102. (12)

URGE traspasar, por razones de salud, bodega-bar nueva, precio coste, bajo alquiler. Informes: Pedro Quintana, 12, Coll de'n Rebassa. (20)

EN SITUACION inmejorable, Cala Mayor, traspaso local. Informes: Tel. 237012; 5 a 8. Telf. 235433, 3 a 4 — 9 a 11 noche. (22)

URGE traspasar bar en el Arenal. Calle General Mola, 5. Muy acreditado y buen precio. Dirigirse al propio bar a partir 5 tarde. (22)

SE TRASPASA tienda zona Calamayor. Razón: Teléfono 223247. De dos a cuatro (12)

TRASPASO carnicería con vivienda. Informes: Teléfono 215467, de 8 a 3. (11)

TRASPASO peluquería señoras, bien situada. Zona turística. Telf. 227335 (10)

POR NO PODER atender, traspaso peluquería de señoras, trabajo todo el año. Céntrica, informes: 227335. (15)

SE TRASPASA taller de planchistería. Informes: Teléfono 252621 (10)

POR NO PODER atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Tel. 235046 (12)

ZONA SON GOTLEU traspaso tienda confecciones por no poder atender. Precio instalación. Facilidades. Juan Alcover, 157, 1º, 1ª (18)

TRASPASO tienda céntrica apropiada para boutique. Daría facilidades. Teléfono 211760. (10)

TRASPASO colmado por jubilación, gran local, bajo alquiler. Telf. 227520. (10)

BAR RESTAURANTE «PONS» Se traspasa por no poderlo atender su dueño, contado y facilidades pago. Razón: calle Arzobispo Azpargo, 17. Tel. 226292 y Capitán Crespí Coll, 57. Palma. (28)

SE TRASPASA tienda comestibles por retirarme del negocio. Informes en la misma tienda. Heredero, 13. (15)

Alquileres

BELT
Alquileres: Con o sin muebles.
ADMINISTRACIONES.
Calle Velázquez, 38, 2º.
Telf. 222211.

SON ARMADANS. Alquilo 1er. piso chalet amueblado. Sala tres dormitorios, comedor, calefacción central, teléfono, terrazas. Informes Telf. 230527. (18)

ALQUILO piso nuevo amueblado, 4.000 ptas. Monterrey, 55. Telf. 260355. (10)

ESTUDIOS amueblados, 1.500 mensuales, Apartamentos 2.000 Calle Vaquer, 4. Portals. (10)

ALQUILO pisos sin muebles 5 dormitorios, baño, 2 aseos, calefacción, terraza, céntrico, 6.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent 47 (20)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, con teléfono, 4.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (15)

SE ALQUILA apartamento todo confort, teléfono, calefacción en el Terreno. Teléfono 231285

ALQUILO 2º piso nuevo, Avenida Argentina (detrás Hotel Jaime I), chaflán soleado. Informes: R. Arias, 12, 1º. (17)

ALQUILO piso sin muebles en calle Balmes, 2 dormitorios, 2.800 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

ALQUILO entresuelo para despacho, oficinas, pequeño ático y sótano. Informes: calle Reina María Cristina, 17, 1º. (16)

ALQUILO: Piso amueblado terraza, vista mar, junto Pelaires. Telf. 232700. (10)

ALQUILO bajos amueblados, 3 dormitorios. Fray Luis Jaume, 46. Palma (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado 2.300 ptas. Informes: Gabriel Carbonell, 55, tienda. (11)

DESEO ALQUILAR HOTEL O PENSION zonas Arenal hasta Paguera. Telefonear al 261876, de 1 a 4 tarde. (17)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44 Entlo. Tel. 221937 (16)

FINCAS RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47 Teléfono 224542 (14)

ALQUILO apartamentos amueblados desde 2.500. Teléfono 225325. (10)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS. Baratillo 10. Telf. 216532 (12)

NECESITO pisos alquiler con o sin muebles FINCAS PUJADAS. Baratillo, 10 Telf. 216532. (13)

SE ALQUILA piso amueblado situación tranquila, soleado confort. Avenida Sindical, 60 Telf. 221346 (13)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (15)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

ALQUILO APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

SE ALQUILA bar y pensión Astargo, papeles en regla. Informes: Bartolomé Segura, Muebles La Moderna. Arturo Rizzi, 37. Palma. (20)

ALQUILO apartamento centro Palma, una o dos personas. Telf. 225982. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, situación muy céntrica. Informes: Teléfono 230700. (10)

ALQUILO casita en Galilea, buena vista. Informes: Teléfono 251494. (10)

ALQUILO apartamento amueblado en Terreno. Teléfono 230471, sábado 5 a 7 y lunes mañana. (14)

ALQUILO 2º piso Blanquerna, amueblado, con teléfono. Informes: Telf. 252420. (10)

URGENTE cedo sin traspaso por no poder atender colmado todo nuevo, precio género 220.000, posible facilidades. Calle 125, número 53. (El Arenal). (22)

GONFIE
Ofrece sus servicios en Alquileres. — Calle San Miguel, 56, 1º, A.

Casas y Pisos

VENDO
PISOS Y ATICOS terminados, tres y cuatro dormitorios, en calle Zanoguera (junto Plaza España).
PISOS en construcción, magnífica vista bahía, amplias terrazas sobre Club Tenis.
LOCALES comerciales aptos para cualquier negocio desde 50 a 850 m.²
CONSTRUCCIONES
PERELLO
ZANOGUERA 14, 1º
Teléfono 21-25-40.

VENDO DOS apartamentos en Ca'n Pastilla. Teléfono 250958. (10)

VENTA PISOS. Pons y Gallarza, 17. Facilidades. (10)

SE VENDEN: Pisos espléndidos de 3 y 4 dormitorios. Lujosa construcción. Acabados perfectos. Despachos formidables e inmejorable situación. Directamente del constructor, con facilidades Plaza de Santa Eulalia, 25. Telf. 215171. (30)

VENDO por partir al extranjero, piso 3 habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina. Precio coste. Calle Mariano Aguiló, 51, 5º, 3ª Sr. Verd. (23)

OCASION

VENDO piso 1º exento de contribución Francisco Martí Mora.

PISO 5º calle Aragón, exento contribución. Angular EOLO.

PISO 3º calle Aragón. Edificio Mistral.

PISO planta 3ª Edificio Hornabeque

INFORMES: Calle Gloria, 6, 2º De 1 a 3 y de 8 a 10 noche.

VENDO apartamento en Ca'n Pastilla, 6º piso con ascensor próximo playa, al lado autopista Aeropuerto, zona muy comercial (La Gran Vía), costado Hotel Cid. Informes, mañanas: Plaza Mayor, 45. pral. Gestoría BOVER. (31)

VENDO la planta baja, vivienda y negocio. Teléfono 256263. (10)

VENDO chalet en construcción, carretera, luz, agua, barato; precio y plazos a convenir. Telf. 250680. (15)

VENDO primer piso 3 dormitorios, baño, cocina, etc. En Son Cotoner Teléfono 235494. Palma. (14)

VENTA de pisos en Camp Redó, llaves en mano; de 2 y 4 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, terraza, etcétera. Entrada de 50 a 60 mil. Telf. 254688 (27)

POR AUSENTARME vendo precio coste apartamentos amueblados en Palma Nova y Paseo Marítimo Palma Tels. 213283 234492 (17)

VENDO semi-chalet al Rafal. Informes: Telf. 215467. De 8 a 3. (12)

VENDO pisos en Plaza de Toros, entrega para Diciembre, entrada de 80.000 a 100 mil ptas., resto en 10 años. Informes: calle Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (27)

VENDO pisos en construcción cerca Mercado P. Garau, exentos, entrada de 80.000 a 100.000 ptas. resto en 8 años. Tel. 235155 (21)

VENDO en Arenal piso grande, primera línea. Teléfono 251351 (10)

VENDO pisos terminados zona Blanquerna, entrada 125. Informes: Tel. 235155. (10)

VENTA DE PISOS construcción propia Calle Padre Bartolomé Pou, 100 (10)

VENDO piso en construcción en Santa Catalina 525.000; entrada 100.000 Telf. 235155

VENDO el mejor piso Palma y 1.000 metros terreno, 60 ptas. metro, 10.000 entrada, 2.000 mensuales. Calle Francisco Martí Mora, 21. (21)

VENDO primer piso 5 dormitorios, terraza o cambio por finca rústica, huerto. Informes: Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª. Telf. 225975. (20)

VENDO piso Blanquerna cuatro dormitorios dos terrazas, baño - aseo. Informes: PUJADAS. Baratillo 10, 1.º Tel. 216532 (16)

VENDO pisos de lujo en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603 (11)

VENDO planta baja en Establiments, contado o plazos. Sta. Eulalia, 17 (Café Moderno). (13)

VENDO Pisos y áticos, llaves en mano, zona Blanquerna, tres y cuatro dormitorios. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (17)

COMPRO PISOS y locales terminados, Palma, daré terrenos, efectivo. Teléfono 253366. (10)

¡¡¡SEGUIMOS CON GRANDES FACILIDADES!!! Entrada a convenir y... diez años para pagar pisos totalmente terminados y decorados, llave en mano. Exteriores dos fachadas, tres dormitorios, sala comedor, cocina con muebles. Directamente del propietario, información y venta en el mismo edificio: calle Aragón, 242, piso primero, izquierda. ¡¡Quedan pocos!! Se le OBSEQUIARA con la pintura y empapelado a su gusto en el piso que adquiera. (64)

VENDO piso, muy barato, contado, por ausentarme. Calle Francisco Martí Mora, 100, 1.º izquierda. Presentarse de 5 a 8. (19)

PISOS EN VENTA. Zonas: Avenidas, Hospital Militar Cine Capitol Plaza Hornabeque, Santa Catalina, Son Armadans, Paseo Marítimo etc. APARVILLA; calle Berengario Tornamira, 31 21 08 03 (24)

PARTICULAR vende chalet de 300 m2. y gran jardín recién construido en Son Roqueta. Informes: Mateo Obrador, 6. (18)

VENDO apartamentos en el Arenal, de y habitaciones desde 500.000, terminado; entrada de 125.000 a 150.000, resto a convenir. Telf. 235155. (23)

DIRECTO vendo piso 225.000 pesetas. Juan Alcover, 101, 3º, 1ª (tardes). (11)

VENDO pisos en Pont d'Inca 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y vestíbulo; mucho sol. Precio 270.000; 40.000 entrada, resto 2.000 al mes. Telf. 222762, de 2'30 a 4.

PISOS DESDE 324.200 ptas.
A 3 kms. de Palma. Zona muy tranquila.
— 3 dormitorios.
— Sala comedor.
— Cocina con galería.
— Recibidor.
— Terraza.
— Baño completo.
FACILIDADES DE PAGO.
Construcción de 1ª. Entrega inmediata.
Informes y venta:
Calle Duque de Rubí (esquina Avenida del Cid. Son Ferriol).

SE VENDE
PISO SEÑORIAL
INFORMES:
Paseo Mallorca, 102 - Portería

VENTA DE LOCALES
y pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en Génova, exento contribución 10 años, facilidades. En calle Son Española vendo locales, pisos y sótano apto para garaje. — Informes: Calle Cotoner, 63. — Telf. 233382.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Ford con motor Barreiros, 4 cilindros, 4 toneladas, en muy buen estado. Telf. 252974. (16)

Motocicletas

OCASION: vendo Derbi «49», 500 km., nueva. Informes: Telf. 251659. (10)

VENDO Montesa Impala seminueva a toda prueba. Informes: Olmos, 168. (10)

VENDO Vespa 150 sprint, toda prueba. Informes: Garaje CANALS. Palma Nova. (11)

VENDO Bultaco inmejorable estado, toda prueba. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (14)

Automóviles

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

Modelo	Matrícula
4 - C/V	PM 20.401
OPEL	PM 39.117
SEAT 600	PM 54.537
SEAT 600	PM 76.698
SEAT 600	B 317.917
DAUPHINE	PM 46.292
DAUPHINE	PM 45.807
ONDINE	PM 60.652
ONDINE	PM 64.519
GORDINI	PM 74.880
GORDINI	PM 75.035
R. 4 - F	PO 30.694
R. 4 - F	PO 31.545

COCHES USADOS
DESDE 20.000
HASTA 60.000 PTAS.
RENAULT
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121

GANGAS: vendo, facilidades, varios Simca 1.000; varios 600-D muy nuevos; Seat 850; Seat 1.500; varios 600 normales baratos; Dauphine; furgoneta Ford Thames; Gogomobil 9.000 pesetas. Honderos, 51. (27)

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80 (20)

VENDO Seat 1 500 como nuevo; 600 y Citroen 2 HP. Calle Patronato Obrero, 59. (14)

VENDO varios Seats 600; Seat 1.500 y Citroen 2 HP. y Volkswagen. Garaje ESPAÑOL. Aragón, 59. Teléfono 211619. (19)

VENDO 3 Simcas 1.000; matrícula 103.000 PM; cuatro 600-D; 600 normal; 850 coupé; Mercedes 220-S; Simca 1.000 preparado con motor de Tomaso; Seat 600 comercial; Seat 1.500 y varios coches más procedentes de cambio. Cambio y facilidades. Calle Alférez Quetglas Ferrer, núm. 28 (Camp Redó). Telf. 252257. (49)

VENDO Simca 1.500, máxima facilidad, mínima entrada, o cambio por otro coche. Informes: calle Eusebio Estada, 126. (17)

CAMIONETA Land Rover TT/CC, 14 HP., gasolina, en buen estado. Escribir a «BALEARES» al número 26092. (11)

VENDO Austin Mini - Moke, Seat 1.400 - E, 600 - D, 600, Gordini, Ondine y Dauphine. Facilidades pago. Razón: Fausto Morell, 71. Teléfono 215846. (22)

DE PARTICULAR a particular vendería Seat 1.500 familiar, inmejorable estado, 17.000 km. Tel. 222488. (14)

VENDO Renault 4-L inmejorable estado, toda prueba. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (12)

VENDO Gogomobil muy buen estado. Informes: Molineros, 14. Telf. 211499. (10)

PROCEDENTES cambios: Varios 600-D; Dos 600, 4 puertas; un 1.500; un 1.400-A. DARDER. Rosselló y Cazador, 44 (16)

RECAMBIOS LEGITIMOS
Ford
COMERCIAL GARAJE SEGURA

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 221745, 231177 y 235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN:

Vauxhall	PM-68.686
Seat 1.500	PM-106.437
Seat 850	PM-115.761
Seat 600	PM-105.518
Seat 600	PM-69.495
Seat 600	PM-66.557
Seat 600	PM-56.800
Seat 600	PM-39.516
Simca 1.000	PM-114.141
Simca 1.000	PM-107.421
Ren. Delfín	PM-65.126
Ren. 4-4	PM-23.844

BARREIROS
Automóviles COLL
Arturo Rizzi, 40.

COMPRARIA Citroen 2 HP. normal. Telf. 252542. (10)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 250 ptas. diarias: más de 5 días 140 ptas. Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades. mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avenida los Pinos 64. Ca'n Pastilla; calle Miramar, 16, Arenal Telf 260252. (38)

COMPRO al contado, coches en buen estado Calle Alférez Quetglas Ferrer, 28. Teléfono 252257 (Camp Redó) (15)

COMPRA VENTA coches. GARAJE ESPAÑOL Aragón, 59. Tel 211619 (10)

EN VENTA Fiat 1.100. Admito cambio. Costa y Llobera, 46 (10)

VENDO Mercedes 220 S facilidades. Alférez Quetglas Ferrer, 28 Telf 252257 (11)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 27-29 Telf. 256418. (10)

OCASION: vendo Seat 600-D a elegir, precio económico calle Joaquín María Bover, 63 (14)

GARAJE LA ISLA, cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo entrada mínima, y máximas facilidades. entrega inmediata, calle Patronato Obrero, 59 (23)

VENDO Opel, 3.000 ptas., con motor recambio. Teléfono 252639. (10)

VENDO Mercedes 220 S.; Seat gas-oil; Seat especial; Consul; DKW reparto. Reina María Cristina, 101. (15)

comercial mallorca, s.a.

COMPRA-VENTA automóviles nuevos y usados. Grandes facilidades de pago. NUEVOS: Automóviles Volvo, Triumph y Seat. Autocares y camiones Karpetan. Siata 2.850 (exento impuestos) 4 plazas y carga. Dumper Ausa. SEMINUEVOS: Citroen I—D—19; Peugeot 404; Peugeot 403; Lancia Fulvia, Fiat 1.300. B M W 700. Vauxhall Viva. Humber Station Wagon. Cadillac plazas con aire acondicionado. Innocenti sport. Simca 1.000. Seat 1.400; Seat 1.500, Seat 600; Seat 600 D. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62-64. (75)

GARAU AUTOMOVILES

En venta. Coches usados todas marcas. 24 meses plazo. Eusebio Estada 126 Teléfono 252170 (14)

VENDO todos estos coches baratos: Seat 600-D; Delfín; Gordini; D.K.W.; Citroen dos caballos; 1.400 comercial; 600 comercial; Chevrolet 9 plazas y otros baratos. Francisco Martí Mora, 21. (28)

URGE vender muy barato, Seat 1.400 tipo A. Informes: Telf. 231009 (11)

VENDO Seat 850 semi nuevo; Seat 1.400-B especial en muy buen estado; Seat 1.400 normal, barato; Camioneta Citroen 2 HP. y Renault 4-4. Héroes de Manacor 249 Garaje JAIME. (30)

SERVICIO
GRUAS - GARAU
INCA. — Gral Goded, 61. — Telf. 131

LAND - ROVER
largo, compro seminuevo, contado. Tel. 514. Palma Nova.

COMPRESORES
para pintura
Garajes. Obras públicas Industria en general
Extenso surtido
COMERCIAL GARAJE SEGURA

COMPRARIA TAXI
TELEFONO: 224692.

CITROEN DS 19
Vendo en buen estado. Matrícula 100.000. Un solo propietario. Telefonear Porto Colom, al núm. 54; de 10 a 12 horas.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(255) **SEÑORITA** sueca hablando español, inglés, idiomas escandinavos, conocimientos alemán, desea trabajo recepción, oficina, agencia viajes o similar. ULLA BERGGREN. Calle Huerto de Torrella, número 8. (25)

Ofrecen Empleo

(1561) **SE PRECISA** aprendiz en Café Graderío. Goethe, 61. Palma. (10)

(1556) **SE NECESITA** secretaria perfecto conocimiento mecanografía. Entrevista a concretar. Informes: Teléfono 211487 (12)

(1485) **FALTA** chico para llevar encargos almacén de mercería. Calle Herrería, 3. Palma. (13)

(1536) **NECESITO** zapatero remendón, todo año u horas convenir Fiol, 7. (10)

(1548) **APRENDIZ** se necesita en Productos de Peluquería Salherm. Peletería, 19, 1º, de 9 a 10 y sábado por la mañana (20)

(1549) **SE NECESITA** matrimonio sin hijos, para atender buena portería. Informes: Avda. Argentina, 115, b. Palma. (15)

(1435) **SE NECESITA** muchacha de 16 a 25 años, con nociones de francés e inglés. Informes: Garaje CANALS. Palma Nova (19)

(1434) **SE NECESITA** chapista con permiso de conducir de 2ª. Informes: Garaje CANALS. Palma Nova (14)

(1477) **SIRVIENTA** con referencias. Dormir casa. Para matrimonio sin hijos. Presentarse. Vía Roma, número 76. De 4 a 7 tardes. (19)

(1447) **SE PRECISA** aprendiz oficina Inútil presentarse sin buena cultura Costa y Llobera, 46 (13)

(746) **SE NECESITAN** planchistas, DARDER FIAT SEAT. Calle Rosselló y Cazador, 44. Palma de Mallorca. (14)

(1547) **SEÑORITA** para correspondencia francés y alemán, precisamos VIAJES URBIS. (10)

(1546) **ACEPTARIA** persona a comisión disponga coche, de 40 a 50 años, tres días completos por semana para la visita juntos m' clientela pueblos, Contestar con datos concretos referencias pretensiones y marca coche al Apartado de Correos número 919. (38)

(1.518) **PRECISAMOS** ebanista oficial de primera. Muebles Gran Feria Patronato Obrero, 10 (11)

(1441) **INTERESA** aprendiza pulidora. Taller oro y plata. San Miguel. núm 73, entresuelo. (12)

(1538) **SE PRECISA** aprendiz de bar. Informes: «BAR IDEAL», calle 31 de Diciembre, núm. 75. Palma. (15)

FABR. LICORES solic. agente plaza y Repr. prov. introduc. ramo y solventes. Escr. máx. detalles al número 9.616, Vergara, 11. BARCELONA (2) (22)

(1579) **SE NECESITAN** Ferrallistas. Pedro A. Peña, núm. 59. (10)

(1580) **GARAJE.** Falta lavador coches con práctica y vigilante de noche. Escribir edad y referencias al Apartado de Correos, número 1.001. Palma. (21)

(1577) **SE PRECISA** media oficiala para peluquería. Telf. 221684. Peluquería Margarita. Calle Antillón, 126. (12)

(1582) **MATRIMONIO** francés busca sirvienta, joven, con referencias, buena presencia, dormir en casa, sueldo 4.300. Almirante Cervera, 11. (17)

(1558) **URGENTE, SE NECESITA** señora enérgica, edad mediana (o matrimonio) para cuidar matrimonio anciano. alemán, conveniente conocimiento de enfermero (a), idiomas alemán, español o inglés, vivir en chalet al campo (1 km. pueblo), todo confort, agua caliente, baño separado, piscina. (Niño no sería obstáculo). Informes: LUPLAU JANSSEN. Teléfono 23 (Deyá). (47)

(1560) **SE NECESITA** dependienta con nociones de carnicería. Informes: 252838.

SE NECESITAN dependientas comercio alimentación y panadería. Tratar: Fray Luis Jaume, núm 15. (13)

(1573) **SE NECESITA** cocinera con referencias, dormir en casa. Informes: Paseo Mallorca, 160, 5º, D. (14)

(1578) **SE PRECISAN** carpinteros o ebanistas. Calle San Rafael núm. 285. (10)

(1571) **COCINERO** se precisa, Práctico Restaurante. Inútil presentarse sin referencias. Restaurante Sa Talaia. Paseo Marítimo. (14)

(1565) **SE NECESITA** chica a partir de 20 años para guardar niños, desde 4 tarde a noche. Fray Junípero Serra, 13. Son Veri (Arenal). (23)

(1569) **SE NECESITA** una aprendiza 14 años y una ayudanta dependienta 16 años. Presentarse: Conquistador, 36. Palma. (16)

(1568) **SE PRECISA** ayudante con experiencia, para venta maquinaria y piezas de recambio automóviles. Escribir de puño y letra al apartado 592. (23)

(1574) **CHOFER** carnet 2ª para reparto muebles y colocación cortinas, se precisa en «TAPYCERIAS MANDY», calle Antonio Maura Marqués Marqués, 49. (19)

ABRILLANTADO, pulido, limpieza pisos, mosaicos. Teléfono 221754. (10)

(1400) **URGE** aprendiza, media oficiala manicura. Peluquería MAGDALENA. Buenos informes. San Jaime, número 19. (13)

1467 - ELECTRICA ESPAÑOLA
Precisa Auxiliar administrativo, muy práctico en mecanografía; edad 18 a 21 años, libre quintas. Inútil sin buenas referencias. C/. Costa y Llobera. 15.

(1554) SE PRECISA
Auxiliar Admón, preferible experto en ramo de Construcción. Presentarse próximo sábado de 10 a 12 en Avda. Jaime III, Torre de Palma. Galería Comercial n.º 4, 7º — D. Sueldo según aptitudes.

(1543) DESPACHO PROFESIONAL
necesita empleado con título bachiller superior, maestro primera enseñanza o similar. Servicio militar cumplido. Presentarse con documentación acreditativa estudios y aprovechamiento. Buenas referencias. Visitas 6 a 8 tarde. Calle Velázquez, 18, Principal núm. 3.

(1532) MENORCA
Hotel Primera Categoría, 220 plazas, precisa temporada 1969: Jefe Recepción — Recepcionista — Conserje — Maitre comedor. Escribir con "Curriculum Vitae". Apartado 768.

(1562) FABRICA ELECTROTECNICA CHAMARTIN, S. A.
NECESITA PERITO INDUSTRIAL O SIMILAR PARA EL DEPARTAMENTO DE VENTAS DE SU DELEGACION DE BALEARES.

SE EXIGE:
— Experiencia en la venta de productos industriales, preferentemente en el ramo de electricidad.
— Temperamento dinámico y don de gentes.
— Carnet de conducir. Preferible coche propio.
— Edad 25 a 35 años.

SE OFRECE:
— Sueldo fijo y comisión importante sobre ventas.
— Formación adecuada para desempeñar función.
— Excelente porvenir.

Escribir enviando "curriculum vitae" con datos personales y profesionales a F.E.C.H.A. Delegación de Baleares. — Plaza Alexander Fleming, 44-A.

(1569) AYUDANTE COMERCIAL
CON ASPIRACIONES Y CAPACIDAD SUPERIOR.

PRECISA: Empresa de ámbito Nacional, con mercado exterior.

SE REQUIERE:
— Edad máxima de 35 años (libre del Servicio Militar).
— Dominio correcto del Inglés y Francés.
— Espíritu dinámico con iniciativa y don de gentes.

PREFERIBLE:
— Título universitario o de grado medio.
— Experiencia en cualquiera de las actividades siguientes: Relaciones Públicas, Estudio de Mercados, Publicidad o Trámites de Exportación e Importación.

SE OFRECE:
— Empresa estable y progresiva.
— Trabajo interesante con posibilidades de acceso.
— Desplazamientos a la Península y Extranjero.
— Sueldo a convenir según aptitudes.

Interesados remitir "Curriculum vitae" al apartado núm. 744 de Palma de Mallorca. Reserva colocados.

(1581) PRECISO
BUENAS APARADORAS, TRABAJO TODO EL AÑO — BIEN RETRIBUIDAS. Informes: TELF. 232286.

(1566) GRUPO PHOENIX DE LONDRES
SEGUROS Y REASEGUROS
Para cubrir plaza Inspector Productor, precisamos joven libre servicio militar. Requerimos espíritu de trabajo e interés de superación. Ofrecemos formación profesional, con interesantes ingresos y otras favorables condiciones. Dirigirse personalmente o por escrito a Paseo Marítimo, 133, despacho 13. Reserva absoluta.

(1575) ADMINISTRATIVO
25-30 AÑOS, CON EXPERIENCIA CONTABILIDAD, PRECISA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación amueblada con baño, salida independiente. Telf. 214723. (10)

ALQUILO habitaciones triples a matrimonio, derecho cocina y dobles para caballeros. Capitán Vila, 33, 4º, 1ª (15)

HABITACION doble, 250 semanales, calle Capitán Vila 97, 3º, C. (tarde). (15)

CEDO casita amueblada con baño independiente a matrimonio o señora mediana edad. Calle Comandante Gilbert de la Cuesta, 108, Amanecer. (20)

HABITACIONES económicas en el Coll d'en Rebassa. Telf. 261102. (10)

HABITACIONES pensión completa, 600 semanales. Monserrat, núm 40. (10)

HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2ª. (12)

SE ALQUILAN habitaciones, calle Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)

ALQUILO habitación para chica, con o sin derecho cocina. Telf. 225837. (11)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Calle Cintas, 5, 3º. (10)

Música

PROFESOR DIPLOMADO. Daría clases particulares trompeta. Calle Ramón Servera Moyá, 80. Terreno. (12)

Fotografía

TITULOS FILMS 8 y super 8. Prefabricados y de encargo. Títulos Salma. Eusebio Estada, 156, 2º, 1ª Palma. Telf. 252633. Sólo tardes, de 4 a 8 (26)

Pérdidas

SEÑORITA extranjera ha extraviado bolsa conteniendo bolso con pasaporte y otros documentos. Cantidad de dinero en moneda española e inglesa. Se gratificará: Hotel Alexandra. (23)

Enseñanzas

ABOGADO joven en ejercicio da clases de derecho. Interesados llamar a: 213889. (12)

CLASES particulares de Matemáticas, Física y Química. Bachillerato, Preuniversitario, Selectivo de Ciencias. Ingenieros Técnicos. Telf. 227845 (16)

CLASES PARTICULARES Matemáticas y Física todos los cursos bachillerato. Informes: Telf. 253650. (12)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

INGLES, clases individuales (alternas), 400 pesetas mensuales. Tel. 216077. (10)

IDIOMAS. Profesorado nativo y competente. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri. 44. 2º. Teléfono 222687. (16)

MECANOGRAFIA. Método propio. Eficacia y rapidez. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (17)

REPETIDORES REVALIDA. Preparación completa. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri, 44, 2º. Telf. 222687 (15)

REPASOS BACHILLERATO. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri. 44, 2º. Tel. 222687 (13)

CERTIFICADO Estudios Primarios. Preparación completa adultos. Colegio-Academia ANTENA. Calle San Felipe Neri, 44. 2º. Teléfono 222687. (17)

TAQUIGRAFIA Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687. (12)

CLASES PIANO a cargo Profesora titulada. Obispo Maura, 121, 1º Izqda. Teléfono 221571. (13)

LATIN y GRIEGO. Bachillerato y Preuniversitario. Obispo Maura, 121, A. Teléfono 221571. (12)

FRANCES - NATIVA. Campaner, 12, 1º, 2ª (Plaza Weyler). (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84. B (10)

ENSEÑANZA PRIMARIA. Sección niñas. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Neri, 44. 2º. Teléfono 222687. (15)

Radio y TV

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Telf. 213167 (10)

IELE ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80 Tel. 237225. (12)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF., garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles número 27. (10)

INSTALACION Antenas y Adaptación UHF en el día, incluso Festivos. Teléfono 213167. (12)

REPARACIONES TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

Nautica

COANSA, Motores Marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coronet», «EPE», «La Raya», «Plaivisa» y «Oroscop». Capitán Salom ,15. Teléfono 253333 (18)

VENDO embarcación 6 m., potente Diesel, plazos a convenir o admito 600 entrada. Informes: Teléfono 211893. (16)

VENDO barca EPE 3'60 eslora, motor Penta y remolque. Informes: Camino Son Gotleu, núm. 106. 4º, 2ª. Sr. Moll. (19)

DARDER, Carretera de Sóller Motores Johnson. Servicio Oficial. Embarcaciones GLASTRON, FLETCHER CARLSON, ZODIAC, INERGA. Botes POLIMAT (16)

VENDO lancha Fibrester cabin cruiser, 6 metros, motor Mercury 85 HP., perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Teléfono 21 32 83. (21)

VENDO LANCHA «Marvica», 18 palmos, motor Johnson. 20 HP. o cambio por coche. Teléfono 25-40-47 (15)

VENDO Laud 30 palmos, lista 3ª, motor gas-oil a toda prueba, precio 100.000 ptas. Informes: San Magín, 6. Bar Michikan. (20)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfs.: 215747 y 225194. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

OCASION: Vendo aparatos peluquería señoras, completamente nuevos. Teléfonos: 23-71-56 y 23-27-73. (11)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y prefabricados carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72 (18)

CESTAS NAVIDAD EN MIMBRE, fabricación propia; ventas al mayor y detall. Visite CASA SEMPERE; J. Anselmo Clavé, 7. Cerca «Teatro Balear». Teléfono 213504. (23)

OCASION: Se vende armazón de sillas metálicas, buen precio. Telf. 216043 (11)

URGE vender instalación completa, peluquería señoras, seminuevo, facilidades de pago. Tel. 215851 y Plaza Mayor, 45 (16)

VENDO cachorritos «caniche», finos. Informes: Teléfono 217343. (10)

VENDO 2 sillones barbería, económicos. Calle Aragón, núm. 100. (10)

COMEDOR estilo inglés. Vendo por ausentarme, nuevo, estado impecable, precio ocasión. Telf. 220018. (10)

COMPRO Y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

PROCEDENTE de la tienda «El Encanto», vendo estanterías con cajones, etc. y stan de género. Informes: Restaurante Antonio. Avenida Generalísimo.

Varios

PINTORES y blanqueadores con cepillo. Telf 227011. (10)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios, consultas: Sr. TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TOCADISCOS con hucha, billarines eléctricos, servicio técnico y alquiler a Automátodo, el mejor servicio técnico. Teléfono 251710. (17)

J y B FONTANEROS, reparaciones, servicio rápido y esmerado Telf 254357. Pons y Gallarza 169, 1º. Palma. (17)

PINTOR económico, Faserit, Temple, Esmalte. Plástico Papel Lavable Tel. 221077 (10)

LAMPISTA - FONTANERO, trabajos y reparaciones urgentes a domicilio. Teléfono 254177 y 251486. (12)

MASAJES NEFER. Saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas. Calle Elcano, 17. Telf. 230697. (13)

MUEBLES FORMICA a medida, marcos, puertas, persianas, embalajes, etc. Carpintería en general. Precios económicos. Carpintería DOMENECH. Calle Femenías, 85. (19)

PAGUE con facilidades, su antena de U.H.F. por 800 ptas. Telf. 215345. (12)

INSTITUTO «BEYER», Sauna, masaje, manicura. Por señoritas diplomadas. Calvo Sotelo, núm. 256, 2º. Inauguración día 2 de noviembre. (16)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Teléfono 217876. Paseo Generalísimo, 76 1.º SASTRERIA MARQUES (17)

TAPICERIA, cortinajes, especialista en muebles, coches, embarcaciones todos los tipos. Trato directo y precios moderados. Calle Duzay, 6 (travesía Montesión). Teléfono 212787 (22)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zavellá. 21. Teléfono 227353. (17)

BARNIZADOS ANGUITADOLS, contratista obras y carpintero para barnizar puertas. Calle Manos. 92. Telf 237311 (15)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO: Archiduque Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 — 25-69-85. (17)

BLANQUEADORES. Trabajos rápidos. Teléfonos: 227011 y 235425. (10)

BARNIZADOS todas clases en puertas, muebles a domicilio. Telf. 226235

SI ME CONFIA sus trabajos de albañil en general ahorrará tiempo y dinero. Para presupuestos y administración: Teléfonos: 230064-234757. (20)

BLANQUEO y pinturas ABRINES. Dámaso Calvet, 20. 1º, 2ª. Tel 234325. (10)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 6. Tel. 217715. (11)

ENCARGOS GANCHILLO. Telf. 216964. (10)

CONSTRUCCIONES y reparaciones obras nuevas, albañilería, realizaciones inmediatas. Telf. 233104 y 221420

CRISTALERAS Y ESCAPARATES su limpieza y conservación El Brillo Balear. Telf. 250057. (12)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (12)

La Cesta de Navidad de «BALEARES»

«UN TEMA QUE HA INTERESADO EN TODAS PARTES»

«El piso del Palacio Verí donado por don BARTOLOME RAMON JAUME»

«AMUEBLADO POR LA INDUSTRIAL»

«Con televisor Sylvania y frigorífico Leonard de C. CABOT, S.A.»

«DOTADO DE TODO LO NECESARIO EN CUANTO A MATERIAL DE COCINA, VAJILLAS, LAMPARAS, CRISTALERIA, ETC. ETC. POR ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ»

«Con la ropa necesaria para camas, comedor, cocina, baños etc. de Grandes Almacenes OLIVER»

Y AHORA HIERROS ARTISTICOS DE JUAN SEGUI

Estamos pero que muy satisfechos de la marcha de nuestra CESTA DE NAVIDAD. Todo nos está saliendo a pedir de boca, las colaboraciones son formidables, llegan regalos constantemente. Y lo más importante, que esta sección se lee por quienes están interesados y naturalmente se producen rápidamente los regalos que necesitamos.

Decíamos ayer, que entre las cosas que figuraban en el Piso del PALACIO VERI, ese fabuloso regalo de don Bartolomé Ramón Jaume, faltaba algo. Tenía muchísimas cosas, que hemos ido enumerando día a día, pero algo faltaba. No sabíamos exactamente el qué. Por fin averiguamos que nos faltaba una Lavadora. Así lo hicimos constar en nuestra edición de ayer y anoche mismo nos llamó otro buen amigo de la casa y del concurso, que es Buades Electricista quien nos dijo:

—He leído que os hace falta una lavadora.

—Exacto.

—Pues ya no os hace falta. Yo pongo a vuestra disposición una lavadora moderna, estupenda, cuya marca facilitaré mañana si os parece.

—De cuerdo amigo Buades electricista. Adjudicada pues.

Y como ven nuestros lectores el Piso del Palacio Veri, ya dispone de Lavadora.

Ahora bien. Digamos que el concurso está llamando poderosísimamente la atención.

Anoche hablamos con don Bartolomé Ramón Jaume quien nos dijo:

A partir de la semana entrante, el piso del PALACIO VERI quedará enteramente a vuestra disposición, para que puedan comenzar a efectuarse en él las instalaciones que sean precisas.

Como es sabido, inmediatamente la llave ha de ir a parar a manos de La Industrial y esta magnífica casa de muebles procederá asesorada por su equipo de decoradores a amueblar el Piso del Palacio Verí que prontamente quedará convertido en exposición permanente, que podrá ser visitado por todos nuestros concursantes y lectores.

Casi simultáneamente con La Industrial, porque será simultáneamente desde luego intervendrá ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ y también C. CABOT S.A. Los unos colocando toda la cuestión de lámparas, y material de cocina y de comedor etc., etc., y C Cabot S.A. en la colocación del aparato de TELEVISION marca Sylvania y el Frigorífico LEONARD el señor del Frío.

También entrarán en el piso las huestes de GRANDES ALMACENES OLIVER para dejar como quien dice la cama hecha y la mesa puesta, porque naturalmente acudirán con todo lo que sea preciso para completar de ropa el piso en cuestión.

Y también Hierros Artísticos SEGUI, que se pondrá de acuerdo con LA INDUSTRIAL para la colocación de una de esas joyas que sólo se fabrican para la exportación a las dos Américas y a determinados países de Europa.

Estamos pendientes de recibir unas fotografías de La Industrial y unos Catálogos de estas casas ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ ALMACENES OLIVER, C. CABOT S.A. para ir ofreciendo detalles de sus respectivos regalos para que lleguen a conocimiento del público que está vivamente interesado.

Hoy hemos recibido otro interesante obsequio. Nos llega de

CHAMPAÑA CASTELBLANCH

Son siete cajas de este apreciado champagne a través de su distribuidor Delegado en Mallorca don José Esteva Seguí.

Son: 1 Caja de Carta Blanca; 1 Caja de Gran Cremant; 1 Caja de Extra Castellblanch; 1 Caja de Cristal Castellblanch; 1 Caja Dos lustros Castellblanch y 1 Caja Reserva tres lustros Castellblanch.

UN SEGURO COMPLETO DE «LA SICURATRICE ITALIANA»

La Compañía aseguradora La Sicuratrice Italiana nos ha comunicado que como el pasado año está dispuesta a hacerle al feliz ganador de la Cesta de Navidad, toda clase de seguros. La lista nos la facilitará en breve.

SUMINISTROS PONS

Como todos los años Suministros Pons a través de sus representantes nos obsequia con una mesa, cuatro sillas y una escalera de cuatro peldaños para un servicio de cocina.

Suministros Pons hará nuevas entregas pues tiene un proyecto estupendo que madura naturalmente.

Una perspectiva de la fachada del Palacio Veri, en cuya segunda planta, D. Bartolomé Ramón Jaume ha destinado un piso a la CESTA DE NAVIDAD DE "BALEARES"

«MARQUES DE MISA», una firma representada por don Pedro Font

Este señor ofrece un lote de 72 botellas de sus productos vinos y brandy. Don Pedro Font quiere que no falte alegría y la proporciona en cantidad, calidad y embotellada.

LIBROS ERESO

Libros Ereso se suelta el pelo como siempre a base de bien y ofrece una biblioteca completa. Decimos completa porque no se limita a la entrega de los libros, sino que además regala el mueble. Así de espléndido es Libros Ereso

A la lista de ayer hoy debemos añadir nuevas colaboraciones. A saber:

CASA CHERRIS

Un lote extraordinario de sus especialidades. Toallas de gran calidad, para baño y para otros servicios. Esta casa está especializada exclusivamente en este género

PELUQUERIA ANTINEA

Como todos los años Peluquería Antinea obsequia con una peluca para señora, un postizo para señora, y 52 servicios de peluquería por valor de 4.000 pesetas.

Y tenemos muchos regalos más, muchísimos más. Los iremos dando en ediciones venideras, porque algún otro gran premio caerá. Ya lo verán Vds.

CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD DE Baleares»

Primer premio: UN PISO EN «PALACIO VERI»

OBSEQUIO: CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON JAUME

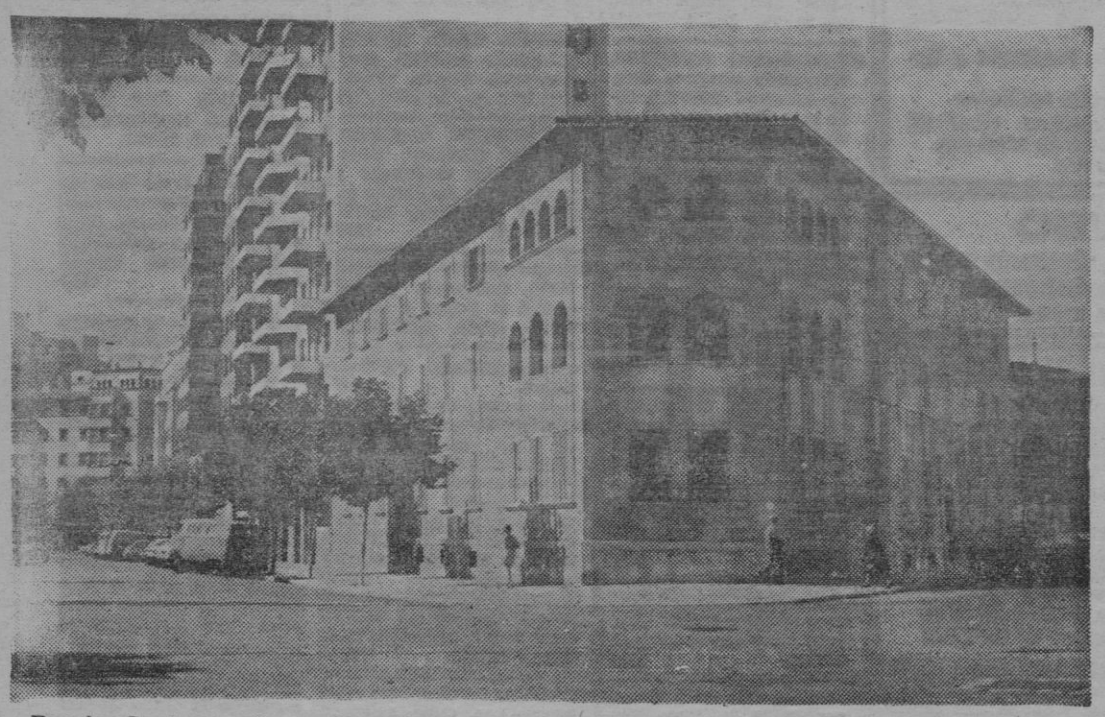
Don ... ... que vive en ... ... C/. ... ... n.º ... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES».

... ... día ... ... de ... ... de 1968

(Firma)

CUPON NUM. 8

MAGNIFICO SOLAR EN VENTA



Por la Capitanía General de Baleares, se va a proceder a la enajenación de la antigua Residencia de Oficiales, situada en uno de los mejores emplazamientos del Paseo Mallorca, junto al edificio «Mallorca», esquina con Ruiz de Alda. La extensión del solar es de 1.118,24 m.² y será subastada el próximo lunes, día 4 de noviembre, por el sistema de aplazamiento de pagos. Dicho edificio se encuentra actualmente vacío

Cárnicas Mallorquinas, S.A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Carretera de INCA, km. 7 - PONT D'INCA (Palma)

—o—

PRECISA:

PERSONAL EN GENERAL PARA SU FACTORIA PROXIMA A INAUGURAR, EN LAS SIGUIENTES SECCIONES:

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
MATADERO INDUSTRIAL DE AVES
SALA DE DESPIECE
FABRICA DE EMBUTIDOS

Las personas interesadas pueden pasar por las oficinas en PALMA, calle HONDEROS, n.º 32, para retirar la instancia - cuestionario.

M.C.D. 2022

hoy, literatura

ECOS DEL «PLANETA»

Hablan MANUEL FERRAND (premio «Planeta») y JOAN SALES (premio «Ramón Llull») comentando sus obras

Miguel Martín, en nuestro colega «La Vanguardia», ha hecho hablar a los dos ganadores de la noche del «Planeta», arrancada del editor Lara de la temporada literaria española. He aquí, reproducidas, las siluetas de los dos escritores galardonados:

Habla FERRAND

El teléfono me pone en comunicación con Manuel Ferrand, en Sevilla. Allí vive el autor de «Con la noche a cuestas», en compañía de su esposa, doña Consuelo Garriga, natural de Barcelona y con sus siete hijos. Ferrand es todavía un hombre joven: cuarenta y tres años, profesor universitario, licenciado en Filosofía y Letras y periodista.

—¿Hablo con el novelista o con el periodista?

—Son inseparables. El periodismo es para mí la ocupación diaria, la entrega permanente a una vocación; la novela, el complemento que permite dar mayor dimensión a las cosas que se observan en cada instante y que muchas veces no se pueden reflejar plenamente en la tarea precipitada de un comentario o una crítica.

—¿Qué recoge usted, de esa percepción diaria de los hechos y cosas, en «Con la noche a cuestas»?

—Me limito a contemplar, a través de una breve historia, la vida nocturna en una zona residencial de Sevilla.

—¿Qué prisma utiliza para conformar el contorno en ese punto de observación?

—Me sirvo de dos personajes humildes: el guarda de una casa en construcción y el sereno del barrio.

—¿No es un mundo muy pequeño el de estos dos seres para hacer una honda penetración en el tema que se plantea?

—Más que lo que ellos pueden expresar, como un testimonio de su propia personalidad, importa en mi historia aquello que ven y oyen, durante la noche, como un testimonio de las vivencias que ocurren a su alrededor.

—¿Novela de contenido social?

—Yo soy, además de periodista, dibujante, y veo las cosas a mi manera. Colaboro en «La Codorniz» y profesionalmente estoy en la línea del humorismo. Pero creo que «Con la noche a cuestas» he escrito una novela dramática.

—¿Ha publicado usted alguna novela ya?

—Sí. Gané el Premio «Elisenda de Moncada», en 1966, con «El otro bando».

—¿Envió la obra al concurso pensando en la posibilidad de llevarse el millón cien mil pesetas del premio?

—Para mí, una novela es vehículo ideal de comunicación con el lector. Nunca escribo en función del dinero que proporciona un premio. Creo que si se escribe exclusivamente por dinero no se puede dar toda la dimensión que exige una obra bien hecha. A mí me interesa fundamentalmente que lo que escribo se lea.

—Y el dinero, como complemento, tampoco va mal...

—Sobre todo sí, como en mi caso, se ha de atender a una familia con siete hijos...

Habla JOAN SALES

Cincuenta y cinco años, licenciado en Derecho, antiguo exiliado, escritor y editor, ahora el ganador del primer premio «Ramón Llull» de novela catalana ha reflejado en su obra «Incerta gloria» las vicisitudes de su vida y en general de una larga etapa histórica en nuestro país. Testigo «del otro lado», ha visto con este premio coronadas las dificultades que hasta hoy acompañaron la existencia de su obra, una extensa producción en cuatro volúmenes, cada uno de los cuales, constituye de por sí, una novela independiente.

—¿Autobiográfica por completo?

—En realidad está ligada a mis vivencias, y al país en general.

—¿Es usted novelista de una sola temática?

—Como escritor no soy demasiado fecundo. He escrito un libro de poemas que alcanzó escasa difusión y durante años, he luchado para que pudiera ver la luz esta novela, que son cuatro en definitiva, con una única idea central.

—¿La versión castellana del Ramón Llull, será también íntegra?

—Sí, ahora sí.

—¿Y la cuarta parte?

—Es la que lleva la acción de la novela hasta nuestros días. Arranca de antes de la guerra y aunque exista una correlación entre todas, cada una es diferente. En las dos últimas el protagonista es el mismo. Sólo que en una tiene 20 años y en otra 50

—¿Qué impresión le merece la institución del Ramón Llull?

—Personalmente sólo puedo decir que me siento muy agradecido. Los hombres del «Club dels Novelistes», a raíz de la fundación de nuestro club, acariciábamos ya esta idea que el señor Lara ha realizado, con la doble edición. Y quizá con ello se logre que vuelvan a escribir en catalán algunos de los que se han desmoralizado por falta de lectores.

Esperemos que no le faltarán a él

HAGA USTED SU INVERSION, PERO HAGALA CON INTELIGENCIA; QUE SEA ADECUADA A SU GUSTO, A SUS POSIBILIDADES, A SU COMODIDAD Y AL MEJOR PLACER DE TODOS LOS SUYOS

URBANIZACION

«Lago Esperanza» de Alcudia

INFORMACION:
— En la misma Urbanización.
— En el CLUB CIUDAD DE LOS LAGOS (Puente de los Ingleses; Bahía de Alcudia - Muro).
— Hotel «Costa Azul»; Pedregal, 25 - PALMA DE MALLORCA.

HOTELEROS 1970

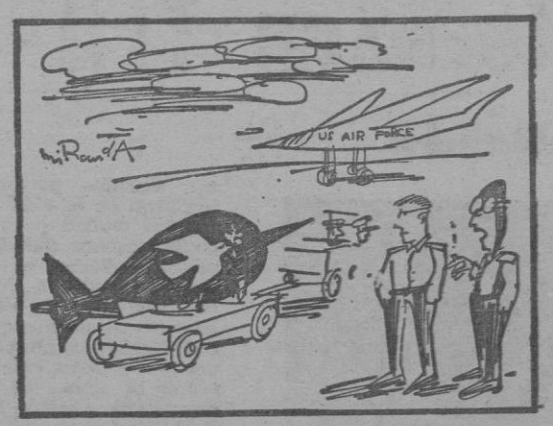
Importante Agencia de Viajes inglesa, muy conocida en Palma y estando preparando el año 1970 estaría interesada de ponerse en contacto con dueños de hoteles de todas las categorías con vista a negociaciones con referencia a cupos para 1970

Esto sólo se refiere a hoteles frente a la playa o en buena posición. Depósitos serán considerados si es una proposición aceptable y proyectos de nuevos hoteles en construcción podrían interesar

Por favor, contestar a Box 64.506 de esta Administración.

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

PALOMA



—La hemos pintado así porque es la última que pensamos arrojar sobre Vietnam.

(De «Nuevo Diario».)

★

SOLEDAD.- "AMA TU SOLEDAD Y SOPORTA EL SUFRIMIENTO QUE TE CAUSE".

(Rilke)

LA «MISS» ES PERIODISTA

Ua joven periodista norteamericana, que se llama Johnine Lehgh Avery y es Miss Estados Unidos 1968, llegó el miércoles por la tarde a Madrid. La citada joven es hija de un oficial de la Marina norteamericana nacida en la ciudad californiana de San Diego. Por los frecuentes destinos de su padre, la joven periodista ha viajado casi toda Norteamérica. Ha escrito numerosos guiones para la televisión, que ella misma ha vendido. Es rubia, de ojos claros, con un metro setenta de estatura y delgada. Nació un año después del final de la última guerra mundial. En Madrid permanecerá cuatro días y luego seguirá viaje a París y Londres. Motivo de su viaje a Europa: disfrutar uno de los premios conseguidos por su elección de bella estadounidense.

(De «Ya»)

SALARIOS Y PRECIOS

"Para que una elevación de salarios no produzca elevación de precios quedan muy pocos caminos eficaces, como no sea siguiendo el de mejorar el grado de productividad de la empresa. Y a esto es a lo que se va. Pero mientras no se logren metas importantes en términos de productividad o las elevaciones salariales constituyan una necesidad urgente, como ocurre en muchos países, entre ellos España, la consecuencia inmediata de la elevación de los ingresos de los trabajadores no suele ser otra que una inflación más o menos importante. Y éste parecía ser el futuro inmediato de la economía española una vez puesta en marcha la descongelación de salarios. No obstante, consciente de tal peligro, el Gobierno acaba de anunciar que los precios serán controlados hasta finales de 1969.

Sin embargo, en todas partes, queda una gran duda: ¿Será posible este control? ¿Será posible que se eleven los salarios sin que los precios suban? Esta es la madre del cordero. La empresa es tan ardua que no creo en la posibilidad de realizar plenamente ambos objetivos: elevación de salarios y estabilidad de precios."

(Gonzalo Fernández en "Diario SP")

A LOS 70 AÑOS SE MATRICULA

Zaragoza.— Un estudiante de setenta años figura entre los 128 matriculados en las clases nocturnas que van a iniciarse en la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad. Como experiencia se ha adjudicado este curso sólo a esta Facultad y el éxito de la matrícula es muy alentador. La mayoría de los matriculados son maestros que ejercen en la capital y que desean obtener el título de licenciados en Pedagogía para optar a las plazas de inspectores en Magisterio.

(De "Cifra")

Monumento para «la Madelón»

"La Madelon", heroína de una canción cantada por todos los franceses durante la primera gran guerra, y más tarde por todo el mundo, tiene ya un monumento en lo localidad de Beauchamp, a unos cincuenta kilómetros de París.

La razón de haber sido instalado el monumento en la localidad citada se debe a que el "inventor" de letra y música fue Louis Bousquet, a la época alcalde de la villa.

La inauguración del monumento fue presidida por el ministro de ex combatientes, Henri Duvillard.

(De "La Prensa")

INVERSIONES EXTRANJERAS

Las inversiones extranjeras en España durante el primer trimestre de 1968 se han elevado a 1.285 millones de pesetas, contra 1.623 millones en el mismo trimestre de 1967. Los Estados Unidos figuran a la cabeza con un 36'67 por 100 del total, seguidos de Suiza, con el 20'13 por 100; Holanda, con el 19'20 por 100; Alemania, con el 14'58 por 100; Francia, con el 14'48 por 100, e Inglaterra, con el 3'26 por 100. Las industrias más favorecidas por la ayuda extranjera han sido: alimentación (28'87 por 100), productos químicos (16'83 por 100), y productos metálicos (15'01 por 100).

(De «Pueblo»)

★

DESFILE.- "TODO LO QUE VEMOS DESFILAR ANTE NUESTROS OJOS, TODO QUE IMAGINAMOS NO ES SINO UN SUEÑO DENTRO DE OTRO SUEÑO".

(Edgar A. Poe)

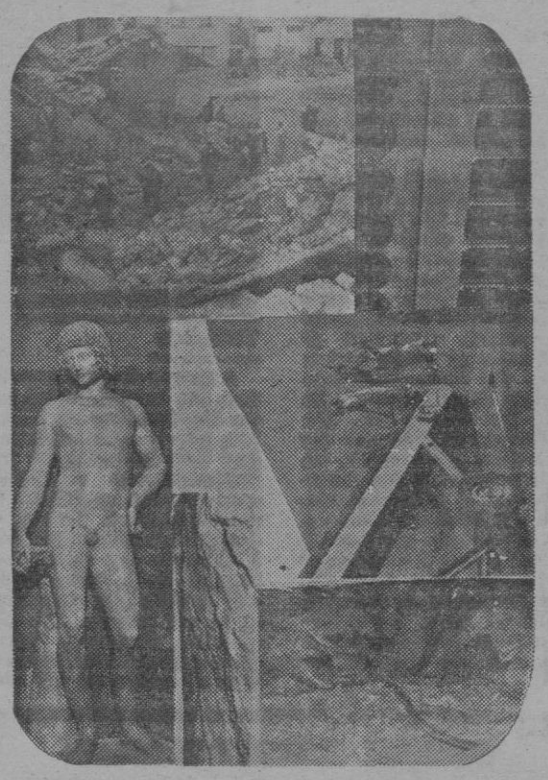
EL HOMBRE ENTRE ESCOMBROS

UNIENDO de por ahí —y hasta sin salirte de tu rincón— tienes con frecuencia la sensación de vivir entre escombros y cascotes.

—Las ciudades están en pleno hacerse...

—En pleno hacerse y en pleno deshacerse, hay que decirlo todo.

Estos últimos años, y esto es un signo de vitalidad, a las ciudades les ha entrado el «mal de la piedra». Y esto es trabajo para muchos brazos, pan para muchas bocas. Lo negativo de la cuestión, o su otra cara, es que el hombre está sometido a vivir entre escombros, en permanente desasosiego y con el sistema nervioso alborotado.



—Esta es una época trazada a la medida de los hombres jóvenes, he oído no sé a quién.

Puede que así sea, pero, ¿qué hacemos con los viejos? ¿Los escombramos también? Algo de esto hay, aunque doremos la píldora con los homenajes a la vejez y con los retratos de las centenarias apareciendo en los papeles. Por bajo la realidad de esas gentilezas corre bien vivo y agitado, un tiempo pesado de conllevar y de sufrir, como si todo fuera un poco provisional, la estatua y el césped que la rodea, el barrio donde vivimos y el café donde encontramos al amigo.

—Dentro de una hora, te dices, puede llegar un equipo de hombres con máquinas perforadoras y ponerlo todo patas arriba. No va a quedar ni una brizna de hierba, sólo polvo y piedras desmontadas.

Me pregunto, pese a todo, si el hombre, desde que está en el mundo ha hecho otra cosa que vivir entre escombros y si su vida, marcada a fuego por el signo del acabóse, ha tenido alguna vez una cierta seguridad. La respuesta no puede ser más que una.

Sí, ya sería hora de estar acostumbrados a vivir entre escombros y tumbas, entre gritos hirientes y ánimos destemplados.

No es tan fácil acostumbrarse. Tal vez las novísimas generaciones, ya sean de otra pasta. La nuestra todavía sufre muchísimo lo mismo a la hora de ir perdiendo sus muelas que el rostro de sus amigos, la fuentecilla de la plazoleta o la hechura, más bien concreta, de la ciudad en la que vive.

Creo que las nuevas generaciones —más curtidas o del todo condicionadas— estarán mejor dotadas para ese montar y desmontar, ese hacer y deshacerse de la vida que nos rodea.

A nosotros, los veteranos, el asunto ya nos coge un poco cansados, la verdad.

Juan Bonet

EL CEMENTERIO MUNICIPAL

Llamado antiguamente «Son Tril - lo»

Por J. Suau Alabern

FUERON siempre por nuestros antecesores y lo son por nosotros muy venerados, los lugares donde reposan los mortales despojos de aquellos seres queridos que ya están en la Eternidad. Fomentó siempre la Iglesia esta veneración y hasta eligió en los pasados siglos lugares apropiados dentro y en sitios cercanos a sus templos, a este efecto. Parroquias de nuestros pueblos conservan aún terrenos adjuntos a sus iglesias que conocen con el nombre de «es sagrat», lugar sagrado por ser donde enterraban sus muertos. Carlos III velando por la salud de sus súbditos, dispuso que las necrópolis se construyeran en terrenos distanciados al menos medio kilómetro de la población o caserío, en sitio elevado y en contraria dirección a los vientos reinantes y prohibió en 1787 que se enterrasen los cadáveres en los cementerios de las iglesias.

La elección de sitio para establecer el cementerio en esta capital fue un problema difícil que tuvo que resolver una Junta que se nombró; unas veces por no conceptuar adecuado el lugar escogido y otras por el gran coste de su edificación —según Carbonell y Vadell— hasta el punto que a principios del siglo XIX aún no se había cumplimentado lo dispuesto por Carlos III. En 1806 se intentó establecerlo en el mismo sitio que ocupaba en 1652 el primitivo de los apestados junto al desaparecido convento de Jesús, o bien en terrenos del predio «la Punta» situado entre Son Españolet y la carretera de Son Rapinya. La Junta Provincial de Sanidad opinó que remover los terrenos en que se habían enterrado apestados no era conveniente.

APTOS POR FIN LOS TERRENOS DE «SON TRIL-LO»

A fuerza de explorar detuvieron los comisionados la vista en los terrenos de «Son Trillo», que se conceptuaron aptos por una comisión de médicos primeramente nombrados y que estaban conformes con lo que determina la Ley, a mil quinientas varas de la muralla, señalando dos cuarteradas de campo de la parte de arriba del camino que conduce a la casa del predio, mas percatados los vecinos y hortelanos de aquellos contornos recurrieron en queja de tal designación por los perjuicios que pudieran ocasionarles. Consultado el caso con los facultativos fueron éstos de parecer que era mejor y más apropósito para el fin que se apetecía el terreno situado en la falda del mismo predio, confinante en parte con el torrente «la Riera», causando con ello menos perjuicios. Designado ya definitivamente el terreno donde debía establecerse el cementerio en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley, se pasó a resolver el problema más importante que era el de arbitrar fondos para llevarlo a efecto, mas si bien en 1906 quedó convenido por la Junta que el gasto debía satisfacerse por partes iguales entre la Real Hacienda, los preceptores de diezmos y el Común, jamás estos dos últimos pusieron en manos de la Junta cantidad alguna y solo gracias a los cuantiosos donativos del señor Obispo, pudo iniciarse la empresa abriendo zanjas y levantando paredes. Y así, fueron transcurriendo los años con el cementerio iniciado, quedando en sus inicios y con el riesgo de tenerse que suspender toda obra por falta de fondos.

PASA A CARGO DEL AYUNTAMIENTO

A consecuencia de una nueva extructura legal pasó a la obligación de los Ayuntamientos el hacerse cargo de la construcción y ensanche de los cementerios y con ellos el nuestro, cuando ya estaba invertido en él una cantidad respetable. Con los vaivenes de la política nuestros concejales suspendieron las obras en «Son Tril-lo» y empezaron otras en el cementerio contiguo al que fue convento de Jesús, mas otra vez tuvo que retroceder el camino emprendido por una advertencia que les hizo la Diputación Provincial en 1814. Llegó después el momento definitivo —concluye su curioso e inestimable trabajo Gabriel Carbonell— y fue en 1820 cuando la peste hacía estragos en Son Servera y se temía invadiera la capital, cuando el Ayuntamiento a indicación de la Junta de Sanidad, dispuso que desde el día 8 de junio empezasen los enterramientos en el cementerio del Camp Roig, interín se habilitaba el rural y cesaban en las iglesias, mas así fueron pasando meses hasta que en marzo de 1821 quedó habilitado un cuadro del cementerio de «Son Tril-lo» y el domingo 25, después de bendecirlo con toda solemnidad, quedó abierto al público y suprimidos completamente los enterramientos en los templos, donde por tantos años habíanse efectuado.

SIGLO Y MEDIO DE ENTERRAMIENTOS

Un largo y apretado retazo de la vida de nuestra ciudad del citado período, podemos observar en los epitafios de nuestro Cementerio Municipal en su parte antigua y moderna. Cinco generaciones de palmesanos pudiéramos afirmar que duermen el sueño eterno en las laderas de «Son Trillo». Cuantos personajes que brillaron en la vida social de nuestra ciudad ochocentista y en la primera mitad del siglo actual, hallamos en las leyendas de sepulturas. Aquel célebre Frontera de Valldemosa, maestro de música que fue de doña Isabel II, famoso en Fornos y en otros establecimientos de la época en Madrid y que acabó siendo Bayle del Real Patrimonio en Palma, el famoso pintor Agustín Buades Frau, aquél que robó el secreto de los grandes pintores, según Quadrado; la hilera de capillas que separan el cementerio viejo del titulado de los pobres y en la que se mandó abrir un paso cercando en sentido perpendicular las capillas centrales, son la mayoría de familias de conocidos industriales y financieros de fines del pasado y principios del presente siglo. Artísticos mausoleos debidos al célebre escultor Arcas el primero de los mallorquines o acaso uno de los primeros, que cinceló el mármol. En el titulado cementerio nuevo hay un ángel de color de bronce que cubre nada menos que la tumba del famoso Uetam, aquél que mereció los entusiastas aplausos de los públicos de los más famosos teatros de Europa y de la corte del Zar de las Rusias. En la parte novísima el mausoleo del financiero don Juan March, cuya memoria está en la mente de todos. ¡Dios mío! y que de personajes que ya pasaron al dominio de la historia pasan ahora en nuestra mente revivir, a la vista del Campo Santo. A. A. Bécquer al repasanto. A. A. Bécquer al repase quedan los muertos, dijo:

todo es vil materia,

podedumbre y cieno.

mas nuestra fe nos dice que la vida de aquellos personajes de voluntades recias, de bondad sin límites, de personalidades bien definidas, no puede parar en eso, que todo hombre tiene un hálito divino de Eternidad que perdura en la vida del más allá, en la vida del mundo futuro «Et vitam venturi saeculi».

«Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro» decimos en el Credo que redactó Osio, Obispo de Córdoba y que se ha divulgado entre los fieles en la loable práctica de seguir en la Misa, lo mismo que el sacerdote reza. «Y después de este destierro muéstranos a Jesús fruto bendito de tu vientre» palabras inmortales de la «Salve», que fue escrita por un Prelado español también, Arzobispo de Santiago de Compostela, San Pedro Martínez de Mesonzo. «Vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos» díganos a la Celestial Patrona de España, en el rezo del Día de los Fieles Difuntos, que empieza el día de Todos los Santos. «Es que España —según pudo afirmar Ortiz Muñoz— enseñó a rezar al mundo».

«GLOSA EVANGELICA»

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

M. RAMIS ALONSO

En el Evangelio de la misa de esta gran festividad, señala Cristo las cualidades morales de los miembros vivos de su reino.

Fue en una montaña. A tres kilómetros al Oeste de Cafarnaúm. Después de haber elegido a los doce apóstoles.

El evangelio no precisa el monte; pero sí la tradición, que se remonta al siglo IV. Es una colina junto al Tabgha, de una altura de 250 metros, y de una extensión de cerca de un kilómetro.

Allí, en torno a Cristo, se había congregado una multitud extraordinaria. Gentes de Galilea y de la Judea, de Jerusalén, de Tiro y de Sidón.

El Salvador aprevechó su sentido y aplicación apropiada, conviene recordar el ambiente mesiánico falseado que vivían los escribas y fariseos de aquella época.

Ellos esperaban un Mesías que iba a repartir a todos bienes y riquezas materiales.

Pensaban que el reino mesiánico era patrimonio exclusivo de los ricos. En su mentalidad primitiva de la Vieja Ley, los bienes y riquezas contaban como premios a la virtud y la pobreza como castigo.

Pero no. No es éste el plan de Dios. Y Cristo rectifica, con la primera bienaventuranza, la falsa mentalidad judaica.

«Bienaventurados los pobres de espíritu, porque suyo es el reino de los cielos»

Cristo no beatifica, sin más, la pobreza material, ni el hambre ni el llanto.

Sino que afirma y proclama, frente a aquella mentalidad, que el pobre despegado de los bienes y que confía en Dios, está moralmente preparado para su ingreso en el reino. Que la pobreza y la religiosidad que acompaña al pobre, lo pone a las puertas del reino.

Precisamente Cristo, como Mesías, vino al mundo según la profecía de Isaías, a evangelizar a los pobres y abatidos.

En el reino de Cristo, aquí en la tierra, la pobreza va a existir. Y hay que aceptarla.

El premio que tendrán estos pobres, es que de ellos es el reino.

Ni la pobreza en sí es beatificada; ni la riqueza condenada en sí misma.

Es el apego desarreglado a los bienes terrenos con desprecio u olvido de los eternos, que cierra la entrada en el reino.

Hay ricos con espíritu de pobreza. Y pobres con mentalidad de rico, que se abrazan exclusivamente a lo de esta tierra.

Son las cualidades morales las beatificadas: la mansedumbre, la misericordia, el haber obra de paz, el deseo de justicia y santidad, etc.

diario Baleares
1 Noviembre 1968

HAY QUE CONTAR LOS MUERTOS

Por Jesús Vasallo

HAY que contar los muertos. Es la hora. Ha llegado ya el tiempo de las estadísticas. Este noviembre enluta las almas y el perfume de las violetas carga el ambiente de tristeza. El otoño penetra, melancólico, con su color cobrizo. Los recuerdos flotan en el viento, mientras uno se aferra a la esperanza. Es el momento amargo de pensar en lo que apenas se piensa; de dar cabida en el corazón que late al ritmo apresurado de la vida, de una oración para los que ya se fueron. El aire es gris y sobre el cristal de cada tarde marchita, florece un crisantemo. Larga es la lista, hermanos.

Hay que contar los muertos. Bartolomé Soler dijo que no, en un libro que hablaba de la guerra y de la furia. En tales ocasiones el hombre, lobo de sí mismo, si se tercia, ha de seguir marchando, el fusil entre las manos trémulas. Aunque no sepa por qué —casi nunca se sabe— matará para que no le maten. En cada adolescente que el clarín de las armas ha convocado, hay en potencia un asesino. Contemos, los amigos que yacen entre mármol frío y rosas que el crepúsculo tiñe de negro. Que no estén solos, como en el poema de Becquer. Vivieron, amaron y sufrieron Hicieron su propia historia con cariño de artistas, con dolores y alegrías. Fundaron familias y conocieron la soledad doliente. Ofrecieron a chorros su amistad y aparte del duro trabajo, sintieron sobre su carne el puñal acerado de la intriga, la insidia y el rencor. Contémoslos.

Hay que contar los muertos que fueron para nosotros cercanos seres vivos, hombres y mujeres próximos, con sus ilusiones y flaquezas, con sus virtudes y sus caídas, con sus triunfos y sus pasiones. Gentes en suma, codo todos: los ángeles y bestias de Pascal. Tengo mi lista cerca cuando escribo. Al repasarla, no puedo evitar que una lágrima, gruesa como una moneda, una lágrima gentil y solitaria, caiga sobre el papel que agrupa tantos nombres queridos, entrañables. Yo ya no tengo voz para contarlos. Solo imágenes que la distancia borra un poco cada día. El balance me estremece. Veo políticos, periodistas, actores, personas allegadas, a los que quise en forma auténtica y sincera. Casi todos supieron rendir culto a la amistad y yo correspondí a su gesto con entrega absoluta. Al evocar el lazo que a cada uno de ellos me ligó, parece que el tiempo no ha pasado. Y sin embargo, cuando los cuento, se que es verdad y el espejismo pasa pronto.

Hay que contar los muertos. Es un sano ejercicio. Habría que hacerlo con más frecuencia. No sólo en estas fechas inmediatas. Solo nos acordamos cuando el calendario nos acucia, y para tal tarea, todo el año es propicio. Cuando se llega a una edad madura, el impacto de los que se despiden, casi de puntillas, como si no quisieran molestar, acongoja. Los que eran mayores cuando nosotros fuimos jóvenes, algunos compañeros de estudios, de promoción o de actividades, todos dejan su estela en nuestra memoria. Su adios nos sirve para reflexionar. De su destino no se escapa nadie. Eso se cae de puro sabido, y sin embargo, necesitamos que algún hecho con impacto nos lo recuerde siempre. Por eso es conveniente contar a los que caen. Y a través de ellos ahondar en el gran misterio.

Hay qu contar los muertos. En el futuro es posible que no haya sitio para ellos. Los vivos quemarán definitivamente sus cenizas. Entre tanto, ese recordatorio se ejerce con latido popular, en nuestros cementerios. No son como aquellos campos de concentración de los muertos —las necrópolis rusas— que Curzio Malaparte describió con lenguaje que eriza el vello más abúlico. La muerte, abstracta, congelada en sus formas físicas y materiales, en un dogmatismo frío y desnudo, es para un comunista —decía— una máquina parada. Un hecho mecánico, no de orden moral; un Támatos de acero cromado. Cuando el escritor preguntó porque habían convertido a Lenin en una momia, un obrero le respondió fria y escuetamente: "Nosotros no creemos en la inmortalidad del alma". Los soldados rusos están siempre dispuestos a morir —no les importa que los cuenten o no— con indiferencia, porque ni siquiera saben que fue pregonado un Evangelio. Esa es su fuerza terrible para el mal y el atropello. En cambio —siempre hay compensaciones— Denton Cooley, recordman del transplante de corazones, antes de empuñar su bisturí, relee la Biblia.

Hay que contar los muertos. En el futuro es posible que no los hermanos y a los que conocimos; a aquellos cuya sangre heredamos y a los que mueren sin que sepamos sus nombres ni veamos sus rostros, en Biafra, en el Congo, en Méjico y en el Vietnam. Contémoslos. La lista es larga, pero no importa. Mientras los contemos y recemos por ellos, no viajará más allá de Moscú aquella leyenda que Gide encontró allí sobre un crucifijo y que muchos quisieran extender al mundo entero, ahora mismo, a despecho de los siglos: "Jesucristo, personaje legendario que jamás existió". A pesar de todo, aún quedan veintitrés millones de ciudadanos soviéticos que creen en Dios. Ojalá nuestros muertos, los de todos estén ya en El. Hay que contarlos en otoño, aunque sean polvo y tierra, mientras los labios susurran un responso y una siempre-viva se nos deshace entre los dedos. Que no sean incómodos; que la gente no se canse pronto de ellos, como acaba de decir Oriana Fallaci. Sí; hay que contarlos, para que otros que vengan detrás, hagan lo mismo. Larga es la lista; pero en ella todavía faltan nombres: los nuestros, compañeros. — (Pyresa).

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma

Servicio especial de autobuses al Cementerio, como en años anteriores.

Hoy, día primero noviembre (viernes), Festividad de Todos los Santos, a partir de las 8 horas, desde la Puerta de San Antonio, Plaza de Pío XII y Plaza Progreso.

DIA 2 (SABADO), A PARTIR DE LAS 8'— HORAS, HASTA LAS 14'30 HORAS, DESDE LA PUERTA DE SAN ANTONIO, PLAZA DE PIO XII Y PLAZA PROGRESO.

LA DIRECCION

M.C.D. 2022